

- 20 Drolet Mlle M.-L.
Huot Mme veuve Edmond
Ste-Anne
- 22 Brophy Mrs. widow M. H.
- 24 L'Espérance Alphonse, médecin
- 26 Frémont Mme veuve J. P.
- 28 Dussault N. A., Dr. oculiste
Dussault J.-P., emp. Quebec Power
- 30-32 La Cie de l'Hôpital St-Luc, Ltée
Beaumier Mlle Maria, surintendante
Letellier Chs rentier
- 34 Larochelle Georges, rep. W. R. Brock
Co. Ltd.
- 36 Lantier A. A., chirurgien dentiste (bureau et rés.)
- 38 —
- 40 Pension Ursula, Boutet Mlle Vitaline, p
Reilly John, emp. s. civil
Warren Frs, emp. Terres & Forêts
Gagnon Lorenzo, journalier
- 42 Larue Alexandre, snr, collecteur et régis-
traire de la Douane
Larue Alexandre, jnr, sec. ministre Agri-
culture
Larue Ls-Phil., emp. Royal Trust
- 44 Mathieu & Sylvain, ent.-menuisiers
Boutique
- 46 Carrier J. Emile, rentier
- 48 Soucy Mme J. R.
- 50 Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
- 52 Fragasso Michel, ingénieur et contrac-
teur
- 54 Martineau Mme veuve Dr G.-Elie
- 56 Albani House, rooms, L.-A. Gaucher
prop.
- Ap. 1 Anctil Mlle Alex., sténo
- 2 Sullivan Mrs Julia comptable mgr
Sobie
- 3 Lessard Mlle Yvonne
- 4 McLeod Miss Jane, emp. Garrison
Club
- 5 de Belval Louis
de Belval Jacques
- 6 Trudel ing.-électricien
- 7 Guignard Mlle Hélène
Goulet Mlle Alice
- 8 Laliberté Paul, comptable
- 9 Nadeau Gérard
Laliberté Mlle Berthe, concierge
- 58 Laird John, agent Imperial Oil, Ltd
Ursuline Lane
- 60 Tessier Geo. V.
Tessier Ulric G., commis de banqu.
- 62 Cloutier Mme Georges
Trépanier Mlle Juliette, emp. des Postes
- 64 Couillard Edgar, médecin p
- 66 Gaudreau Dr S., dentiste (r)
- 68 Drouin Olivier, de Rock City Tobacco
Co. Ltd
- 70 Lantagne J., inspector Anglo Pulp
Ferrand Robert, emp. B. Can. Nat.
St-Louis
- 72 Gagnon J. Adhémar, de Cie Canada
Antilles, Enr (r) p
- 72½ Côté Mme veuve L. J.
- 76 Grant Charles, bookkeeper

- 76 Verreault Jacques, emp. L'Evenement
Verreault Mlle Marie-Anne
— Chalmers Free Church
- 78 Brownridge Edward, caretaker

ST-VALLIER, de 237, rue St-Paul, quartier
Champlain, à l'ouest, quartiers St-
Roch et St-Sauveur.—From 237 St-
Paul St., Champlain ward, to west, St-
Roch and St. Sauveur wards.

Côté Sud—South Side

- 13-31 Lachance G. I., entrepôt
- 43-69 Entrepôt P.-T. Legaré Ltée
- 61-75 Legaré—Nash Motors
*Escalier du Palais
Du Palais
Côte Samson*
- 161 Murphy Motors & Service Ltd., Roy
Roy Murphy, prop.
- 165 Delisle Mme veuve F.-X.
Richard Joseph, cord.-monteur
- 167 Vernier Léop. emp. C. N. R.
Vernier Mme veuve Emile
- 169 Veillet Mme M. A.
- 171 Baronet Edgar, journalier
Baronet Léopold, commis
Verret Alexandre, journalier
- 179 Boyer Emile, journalier
- 179 Julien François, journalier
- 181 —
- 183 Belzin Antoine, journalier
Ouellet Frs, journalier
Lafontaine Louis, journalier
Côte à Colon
- 187 Marcoux Mlle Y. commis
Marcoux Mme veuve Romuald
Bérubé Armand, waiter
Savard Mme veuve Alfred
Savard Alfred, homme de livraison
Savard Arthur, comptable
- 189 Giroux Paul, emp. Brass. Boswell
Bergeron Mme P.
Côté Alexandre, journalier
- 191 McCarthy John, taxi-driver
- 193 Gauthier Ludger, journalier
- 193 —
- 195 Ouellet Mme veuve Napoléon
- 201 Paquet Louis, sect Quebec Ry
Paquet Ovila, journalier
- 203 —
- 205 Lemieux J.-N., emp. C.P.R.
Boutet Omer, ing. stationnaire
Duguay Philippe, ch. d'auto
Blanchet Omer, journalier
Martel J.-B., journalier
- 207 Fillion Joseph, plâtrier
Rousseau Alp., journalier
- 211 Boily Chs-J., rentier p
- 213 Tobin Michael, prov. police
Burus Mrs Widon Robert
Burus Gérard, télégraphiste
- 215 Paquet Wilfrid, charretier
Têtu Mme veuve Arthur
- 217 Beaudry Mme veuve Albert
- 221 Fecteau Joseph, emp. Q. Ry p
Tétreault Alfres, tailleur
- 233 Genest Chs Henri, emp. P. T. Legaré

- 225 Tardif Odilon, emp. Dept. de la Marine
 227 Lamontagne Elzéar, plombier
 Lamontagne Georges, épiciier (rés.)
 Lamontagne Félix, emp. Q. Engr.
 231 Matte Arthur, chauff. stationnaire
 Matte P. Emile, charretier
 233 Casault Mlle Anna
 Casault Edouard, journalier
 235r Dugal Mme veuve Léo
 237 Trudel Georges, journalier
 Matte Lauréat, ch. d'auto
 237½r Emond J.-F.-X., mendiant
 Dallaire Ulysse, journalier
 239 Noreau Edmond, commis-pharmacien
 241 Marchand Gaudias, mécanicien
 243 Cardinal Oscar, pressier
 Gaulin Adélard, policier
 Tourangeau Arthur, maçon
 Fortin Joseph, boucher
 245 —
 247 Beaulieu Alfred, rentier
 249 Dion Emile, boucher (rés.)
 253 Chamberland Gérard, cordonnier
 Drolet Mme veuve Alfred
 Rhéaume Jos., journalier
 255 Verret, Mme J.
 Verret Roméo, charretier
 257 Marchand Alex., de P. Marchand Ltée
 259 Godfrey L. Eff., journalier
 261 Plamondon Paul, comptable McCall & Shehyn
 263 Marchand P. Ltée ouvrage général en fer
 265 Marchand Arthur, voy. de commerce
 267 Couture Joseph, contremaître
 Dumais Joseph, emp. Elz. Fortier
 269 Lépine G. A., de Germain Lépine, Ltée
 Lépine Germain, emp. de la Cité
Escalier St-Augustin
 275-277 Leclerc Albert, épiciier
 279 Huot Arthur, Ambulancier
 Paradis Roméo, ch. de taxi
 281 Lépine Mme veuve Germain
 283-289 Lépine Germain Ltée, entr. de pompes funèbres
 Ambulance Ger. Lépine Ltée
 287 Lépine H.-Jules, de Ger. Lépine Ltée
 291 Paradis Pierre, peintre
 293-297 Lépine Germain, Ltée (garage priv.)
 303 Dupéré Horace, forgeron
 Dupéré Mme veuve Frs
 Fournier Alfred, mécanicien
 305 Deschamps Inc., impressions
 307 Bourque Lucien, c.-maître Shaw. W. & P
 309 Soucy Alfred, barbier
 Soucy Léopold, peintre
 311 Girard Ls Alfred, briquetier
 313 Bouchard Edmond, charretier
 315 Morency J.-E., boucher
 Morency Lorenzo, ch. d'auto
 Parent Roland, commis
 Dubé Omer, presseur
 317 Savard Albert, ch. d'auto
 Ross H. agent d'assurance
 319 Hamel Mlle Maria
 Denis Dominique op. de vues animées
 319½ Taschereau Mlles Yvonne, Gertrude, emp. Dom. Corset
 219½ Taschereau Louis, emp. Bib. du Parlement
 321 Ross Alfred, rentier
 Larose J.-A., journalier
 327 Turgeon L.-A., radios
 329 Salon Lucine—coiffure, Mlle A. Marcoux
 Godbout Mme veuve L. B.
 331 Samson Odilon, journalier
Escalier—Steps
 333 Gagné Mme veuve C.
 335 Bissonnette Mme veuve Michel
 Savard Mme veuve Gaudias
 337 Turgeon L.-A., barbier
 339 Boulton Mme S.
 345 Simard L.-P., peintre-décorateur
 345½-347 Morency Henri, Enr., fourrures
 351 —
 353 Lavoie Antonin, barbier
 Lavoie Léo., journalier
 355 Ouimet Alphonse, cord.-monteur
 359 Frigault Jos., cordonnier
 Boucher Mlle Hélène, commis
 361 Guyot Jean, fleuriste
 363 Eureka Fancy Goods, J.-Ulric Emond, prop.
 365 Bourdage Aristide, barbier
 Bourdage Mme veuve Thomas
 367 Moreau E. T., plombier (atelier)
 371 Battery Service Station Enr. Ivan Carotte, prop.
Côte d'Abraham
Escalier
 421 Station de Gasoline
 423 Cantin Service Garage Enr. Ludger Cantin prop.
 425 Barry Cigar, Enr.
 427-29 Lemesurier Tobacco Inc
 Cantin Ludger, prés.
Arago
 445 Excel-Petroleum Ltée, J.-W., Levesque gérant
 453-465 Marois A. E., Ltée, manufacturier de chaussures
 467-469 Samson J. E., Inc., manufacturier de chaussures
 471 Guay J.-A., capt., rentier
 Guay Eug. emp. C. P. R.
 473 Marier Emile, ent-plombier, atelier et bureau
 475 —
Belleau
 479-481 Côté Frédéric, restaurateur
 483 Ruelland J.-S., carrossier (r) p
 Ruelland P. Eug. de J. S. Ruelland
 Fortin J. N. E., contracteur de bois
 485 Huot Lucien, mécanicien
 Huot Théo. mécanicien
 487 Barry J.-R. & Frère, marchands de cuir
 491 Quebec Donacona Auto Sales Ltée, O. Brochu, gérant
 493 Frank & Bryce Ltd.
 Leckie John Ltd., Gillespie James M., Local manager
 493½ Leblanc Elzéar, machiniste
 495 Galerneau Joseph, marchand de peaux(r)
 497 Gaulin Alfred, journalier
 501 —

- 503 Garage Morel, Gédéon Morel Prop
Gauthier René
Poitras Tancrède
- 507-509 —
- 511-521 Fortier Nazaire & Cie, tanneurs p
Voltigeurs
- 533 Larochelle J. H. & Fils, Ltée, chaussu-
res et claques, en gros p
- 535 St Lawrence Glove Works
Hébert Paul, propriétaire
- 531 —
- 541 Canadian Auto Sales Reg'd, R. Guil-
lemette, gérant
- 551 Gauvin Alp., Enr, imp. Thé & Café
- 553 Richard, Frères, marchands de cuir
Clarke & Clarke, Co. Ltd., tanners
Nelson
- 555 Cantin & Fils, épiciers et quincailliers p
- 557 Cantin Alphonse, de Cantin & Fils
- 559 Godbout, Moise, emp. Eureka Vacuum
Co.
Royer Ernest-E., comptable
Royer Jules, avocat
- 561 Gosselin Mme veuve Georges
Blais David, journalier
- 563 Linteau Abraham, cordonnier
Royer D., cordonnier-machiniste
- 565 Deblois Alphonse, tailleur en cuir
Deblois Gérard, agent d'assurances
- 569 Labrecque Mme veuve Alexis p
Labrecque Elzéar, Dr.
- 575 —
- 583 Dupéré R. R. Shoe Findings
Dupéré Alfred, rep. Cotton Thread Ltd.
- 585 Leclerc Frs. Manuf. de biscuits
- 593-595 Duchaine Ludger, man. chaussures
Turgeon
- 599 The Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Office
Nature Rival Co. of Canada
- 605 Gingras Albert, polisseur
- 607 Denoncourt Napoléon, tail fourrures
- 609 Frenette J. C., mfr de cierges
- 613 Allaire Joseph, menuisier
Pouliot Léger, tanneur p
- 615 Kaufman Rubber Co., J.-L. Langlois,
gérant
- 617 —
- Boulevard Langelier*
- 623 Hôtel Commercial, taverne
Richard Georges, propriétaire
- 625 Gagné Ludger, maison de pension
Gagné Lucien, emp. P. T. Légaré
Falardeau Omer, cordonnier
Allaire Joseph, débardeur
Cloutier Odilon, autos & Chevaux à
louer
- 627 Rochette Mme veuve Abel
Rochette Paul, avocat
- 631 Racine Albert, corroyeur, march. de cuir
- 633 Galarneau Jos., tanneur et marchand de
peaux vertes
- 637-639 Drolet Georges, forgeron p
Drolet Emile, emp. Ecole Technique
Drolet Oscar, comptable
Drolet Georges, jnr, ouv. en cuir
- 643-647 Gardner Clothing Mfg. Co. (The)

- 651-653 Pouliot Francois, taverne
Faguet Louis, voy. de commerce
- 655 Morel J. Alf. restaurant
- 657 Savard René, imprimeur
Chabot Edmond, commis
Chabot Ethelbert, comptable
- 659 Lachance Philémon, barbier
- 659 1/2 Trudel Mme veuve Philéas
Hermine
- 669 Gélinas Mme veuve Adolphe
- 671 Plante Mme Edouard
- 673 Roberge Louis, cordonnier
Lachance Mme veuve Emile
Lachance P., commis
- 675 677 Delisle & Langevin, biscuits et su-
creries et épiceries
- 679 Delisle L. Georges, de Delisle & Lan-
gevin
- 681 Bédard Zéphirin, magasin seconde main
- 683 Latulippe Paul-J., emp. Dept. Mari ne
Roy Alfred, cord.-monteur
- 685 Laberge Félix, marchand de grains
- 687 Bertrand Mme veuve Napoléon
Delisle L.-O.,
Morin
- 691 Brownrigg Miss, Ladies Hat
- 693 Hum Tom, chinese laundry
- 695 Cloutier Honoré, comptable
- 697 Higen J. T., Emp. Can. Swift
Lemay Roméo, insp. Bur. Prévention
- 699 —
- 701 Lefebvre Hector, gérant de théâtres
- 703 Royal Bank of Canada (The)
Jos. Lavallée, gérant
Bagot
- 719 Bernard J.-L., emp. Com. des Liqueurs
Vermette Armand, agent autos
- 721 Lajeunesse, Enr., Gaudiose, marchand
de fer, Sylvio Proulx, gérant p
- 723 Ouellet J.-R., emp. Com. Hâvre
- 727 (The) American 5-10-15 cts to \$1.00
Stores, Ltd
- 729 Plamondon J.-Arthur, voy. de commerce
- 731 Plamondon P. André, emp. C. N. R.
- 733 Laroche John I., pharmacien (r) p
- 735 Laroche John I., pharmacien
- 737 Roy & Villeneuve, mercerie
- 739 Patry Mme veuve J. Hilarion p
Patry Alphonse, marchand (rés.)
- 741 Delisle Roméo, magasin de jobs du
Syndicat de St-Sauveur
- 743 Leclerc Mlle M.-L., modiste
- 743 Leclerc Joseph, rentier p
- 745 Delisle Léopold, nouveautés
- 747 Lagacé Léon, cond. de taxi
Côté Mme veuve Roméo
Thibaudeau Hervé, cordonnier
- 749 Shamy Ls, nouveautés
- 751 Tavaras Joseph, ouv. en bouilloires
Tavaras Robert, professeur de chant
Bisson Antonio, commis
Bisson J.-Ulric
Bisson Rodolphe, commis
- 753 Blouin Eugène, marchand de chaus-
sure
- 755 Cantin Chs-Ed., avocat, de Esnouf,
Cantin

- 755½ Drolet Omer, boucher (étal)
 757 La Maison Edouard, Enr., Edouard Moise, prop.
 759 Madden Magella, emp. Hôtel de Ville
 761 Martin Frank, emp. Canadian Swift Co
 763-765 Dubois Eugène Enr., chaussures
 767 Lemieux Renaud, medecin chirrgien
 769 Dominion Stores, Ltd, (succursale)
 771 Shink O. Napoléon, rentier
 Bundock Harvey, locom. engineer C.P.R
 Bundock Edmond, musicien
 773 Lamy & Lamy, Enr., prélaris
 775-779 Drolet J. Henri, marchand de chaussures.
de Mazenod
Avenue des Oblats
 781 Garneau C. M., bijoutier
 783 Falardeau Adol. S., anc.-photographe
 Burke Louis, conducteur d'ascenseur
 785 Migner C. E., immeubles et ass.
 787-789 Blouin J.-Art., march. de chaussures et (rés.)
 Blouin Gérard, voy-de commerce
 791 Gauthier Félix, bijoutier
 795 Imprimerie Royale Enr., J. Oscar Paquet, prop.
 797 Paquet J. Oscar, de l'Imprimerie Royale
 Caron Mme veuve Joseph
 799 Griffin M. F., commercial agent p
 801 Marceau Sylvio, ent. pompes funèbres
 803 Sewing Machine P & Supplies, Wilfrid Bessette, prop.
 807 Caranie Antoine, taverne
 809 Fiset Mme veuve Michel
 Fiset Dr Tancrède M.D.
 811 Tom Seto—Café chinois
 813 Dubuc A. bert, restaurant
 815 Fortin J. N. N. D., cond. de malles
 Bilodeau Adjutor, comptable
 817 Marceau G. S., Enr., march. de charbon
 821 Madden Mde veuve Martin
 Madden Jos., de Madden & Son
 Madden Ernest, de Madden & Son
 823 Madden Misses M. J. et Margaret
 Griffin Chs, prop. Imp. Laundry (r)
 Griffin Herbert, emp. Imperial Laundry
Montcalm
 829 Boulet Geo. E. Comptable
 831 —
 DeBlois Rodolphe, avocat et échevin (r)
 DeBois Emmanuel, comptable
 833 Laurin Edouard, secrétaire de La Cie Paquet, Ltée.
 835 Lafrance Alph., cordonnier boutique et rés.
 837 Marceau Ovide, marchand de fourrures (rés.)
 Marceau Romain, emp. J.-O. Marceau
 Marceau Joseph O., tailleur en fourrures
 Marceau Lucien, tailleur en fourrures
 Jacobsen Charles, reporter "Chronicle-Telegraph"
 839 Marceau Ovide, mar. de fourrures p
 847 Boutet Joseph, agent "Le Soleil"
 849-851 Zicat Edouard, marchand-tailleur
 853 Bédard Gaudias, voy. de commerce
 855-861 Clark Joseph, taverne p
 857 Lapointe J. Orphir, mécanicien
 859 Rondeau J.-Céréal, comptable
 Rondeau C., emp. Larue & Trudel
Carillon
Parc Durocher
 Monument Durocher
 Kiosque de Musique
 Halle St-Pierre
 Chasseurs de Saaberry (Salle)
Durocher
 915 Hôpital Vétérinaire
 St Amand Hector, médecin vétérinaire
 917 —
 923 Dassylva Joseph, gardien de la paix
 925 Station de police No 8
 927 Couture Philippe, gardien de la paix
 Couture Mlle Blandine
Alley
 945 Gendron Octave, emp. Canada Shoe Co.
 Rochon Benoit, contremaitre
 Roberge Mme veuve Alphonse
 Roberge Maurice, chauff. d'auto
 Point Didace, emp. Que. Ry.
Bayard
 949 Bilodeau Nap. salon de barbier
 951 —
 953 Walsh Joseph, emp. C. N. R.
 957-959 Métayer Edouard, cordonnier et magasin p
 Poitras Eug., anc. cord.-machiniste
 963 Drolet Joseph, restaurant et rés.
 Allaire Rodolphe, huissier
 Allaire Camille, ch.-camion
 969-971 Parent J Eudore, médecin chirurgien
 973-975 Gosselin Georges, épicier et rés.
 Gosselin Mme veuve Zéphirin
St-Germain
 983 Bouchard J. W. bonbons et tabacset (r.)
 985 Gagnon J.-Henri, emp. Terres et F.
 987 Castonguay Achille, cord.-monteur
 Castonguay Lauréat, cord.-monteur
 989-991 Magasin de l'ouvrier, N. Brodrique, nouveautés, prop.
 993 Brodrique N., prop. Magasin de l'Ouvrier
 995 Alain J. L. marchand d e musique
 997 Gagné Albert, emp. Que. Ry
 Bilodeau Mme veuve Georges
 999 Alain Lauréat, accordeur de piano
 Alain Joseph, contremaitre P.-A. Alain
 Gauvin C. W., emp. P. A. Alain
St-Bonaventure
 1007 Noel Philéas, emp. Cie Marbre & Pierre Ltée
 Blais Joseph, journalier
 1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir p
 Pouliot Ulric, de "Le Matelas Frontenac Enr."
 Pouliot Alph, journalier
 1009½ Leblanc, Henri, menuisier
 1011 L'Heureux Edouard, cordonnier
 L'Heureux Lorenzo, cordonnier
 L'Heureux Edouard Jur, journalier
 1013 Latulippe Xavier, ouv. en bouilloires
 1013½ Boutet Joseph, emp. Com. Import
 1013¾ Perron Mlle Blanche, confection pour dames

- 1015 Julien Mme veuve Octave,
Julien Wilfrid, commis
- 1015a Bruneau Leopold, emp. Gale Bros.
Bélanger Joseph, journalier
Jouvreau Ange Marie, Com. du Port
- 1015½ Crépeau Alfred, salon de barbier
- 1017 Lachance Henri, épicerie
St-Luc
- 1023 Simard Arthur, salon de barbier
- 1027 Lapointe Joseph, tail. de cuir
Coulombe Pierre Jnr, journalier
Coulombe Pierre, journalier
- 1029 Lachance Mlle Juliette
Morin Théophile, com.-boucher
- 1031 Baker Nap., journalier
- 1033 Bernier Hervé, journalier
- 1035 Blondeau Eusèbe, anc. cordonnier
Laperrière Honoré, cord.-machiniste
Laperrière Honoré Jnr, boucher
Laperrière Edouard, cord.-machiniste
Laperrière Marc, crdonnier
- 1037 Pepin Emile, journalier
Leclerc Henri, chauff. de camion
- 1039 Fontaine Arthur, caissier C.P.R.
- 1041 Maheux Cyrille, menuisier
St-Bernard
- 1049 St Hilaire Eugène, voy. de commerce
- 1051 Rhéaume Mme veuve Ovide
Rhéaume Hermel, commis
Gauvin Mme veuve Arthur
- 1053 Binet Emile, contremaitre chaussures
- 1055 Bernier F.-M., comm. de chevaux
- 1057 Blouin J. B., voy. de commerce
Fortin L. E., notaire (bureau du soir)
- 1059 Huot Louis, contremaitre
- 1063 Matte Narcisse, peintre
Matte Maurice, journalier
Lajeunesse Pierre, menuisier
- 1065 Lessard Henri, emp. Dom. Fish & Fruit
Lessard Téléphore, voy. de commerce
Ringet Léonidas, journalier
Casgrain Jacques, avocat, (bureau du soir)
- 1067 Gagnon J.-A., emp J.-B. Laliberté
Gagné Roméo, pavoseur tôle métallique
- 1069 Couture Léopold, emp. Q. Ry.
- 1071 Labranche Delphis, épiciér
- 1073 Labranche Mme Delphis, épicerie
St-Sauveur
- 1079 Paquet Mme veuve J.-C.
- 1081 Chamberland Albini, cordonnier
- 1083 Savard Théoph., peintre
- 1089 Morin Mme H. modiste
- 1091 Fréchette Mme veuve Albert
Fréchette Léo,
- 1093 Tétreault Léo, entrepreneur
- 1095 Giguère Louis, jardinier
- 1097 Maranda Edouard, marbrier (rés.)
Maranda Mlle Marthe, coiffeuse
- 1097-1099 Blouin Joseph, cordonnier et magasin et rés.
- 1103 Whistle B. Work, Métivier A., gérant
Embouteillage de Québec, Ltée
- 1105 Kirouac P.-E., épiciér
- 1107 Kirouac & Frère, quincaillier
- 1109 Kirouac P.-Eugène, marchand (rés.)
Kirouac Georges, emp. Action Cathol.
- 1113 Jacques Charles, menuisier
- 1117½ Savard Joseph, menuisier
- 1119 Delisle Mlle Valéda, modiste de chapeaux
Delisle Mme veuve Alexandre
Montmagny
- 1125 Gaudette J. W., pharmacien
- 1127 Ouellet Joszh, restaurant
- 1129 Bernier J.-E., emp. C.N.R.
Morin Théoph., commis-boucher
- 1129½ Bédard Mlles
- 1131 Cloutier Mlle Rose-Anna (restaurant)
- 1133 Desrosiers J. emp. Vandry Inc.
Foy Georges, médecin
- 1139 Thibault Mme veuve Honoré p
Thibault Mme Georges
Thibault Edouard, journalier
Loiselle Wilfrid, plâtrier
- 1141 Boilard Adélar, charpentier
- 1141½ Dubois Albert, emp. dept Terres & Forêts
Dubois Ls P., journalier
- 1141¾ Auger Jules, emp. "Le Soleil"
- 1143 Tardif Mlle Alma
- 1143½ Pelletier Mlles
- 1149 Cantin Albert, de Adanac Oil & Gas Co
Cantin Léopold, de Adanac Oil & Gas Co
Cantin Eugène, comptable
- 1163 Verret Téléphore, emp. civique
- 1165 Banque Can. Nat., Succursale, H. Marchand, gérant
- 1169 O. K., restaurant Sito Huig, prop.
Marie de l'Incarnation
- 1175 Larue P. E., étal de boucher et rés.
- 1177 Morin Mme Joseph
- 1185 Legaré Léo, directeur-gérant, Legaré Automobile & Supply Co., Ltd
- 1191 L'Heureux Robert, surtd Imp. Oil
- 1191½ Lambert Eugène, emp. Us. St-Malo
- 1207 Trudel Joseph, cultivateur p
Trudel Charles, cultivateur
Trudel Ernest, voy.-de-commerce
- 1209-11 Picard Joseph, journalier
Picard Ernest, journalier
Picard Omer, mécanicien
Picard Mme veuve J.-Bte
- 1213 Picard Paul, peintre
- 1213½ Lajeunesse Alfred, cord.-monteur
Paquet Charles, journalier
- 12-15 Jobin F.-E., quincaillier
- 1217 Pruneau Théo., journalier
Métivier Mlles Geog. et Mathilde et C.
- 1219½ Jobin Armand, journalier
- 1219¼ Bédard Albert, boucher (rés.)
- 1221 Jobin Mme veuve Harry
- 1223 Moisan Joseph, charretier
- 1225 Brousseau Edouard, voy. de com.
Brousseau Chs Ed., voy. de commerce
Brousseau Lucien, peintre
Brousseau Paul, journalier
Brousseau Fernand, commis
Brousseau Joseph, commis nouveautés
- 1227 Hébert Adjutor, boucher (étal)
- 1229 Levesque Chrysostôme, charpentier et menuisier
Levesque Chs, voy. de commerce
- 1229½ Hébert Adjutor, restaurant

- 1231 Hébert Adjutor, boucher (rés.)
Baker Napoléon, journalier
1231 ½ Deslauriers Alex., barbier
1233 Lessard J.-B.,
1233 —
Girard Arthur, comptable
Laplanche F.-X., mécanicien
Laplanche Emile, emp. Dominion textile
1233 ½ Roy Mme veuve L.
Prodesto Jim, emp. Que. Power
1235 Furlong T. James, emp. C.N.R. Shop
Furlong Michael, emp. Anglo C. Pulp.
Côté Joseph, militaire
1235 ½ Robitaille Adélard, salon de barbier
Avenue Tourangeau
1237 Gagné Georges, emp. Cie Gaz
Larcher Mme veuve Elzéar p
Hébert Alph., charretier
Germain Gaud., enr, ouv. en bouilloire
Malouin J. Arthur, typographe
Dion Ernest, emp. G. I. Lachance
1237 ½ Noël Mme veuve Adélard
Rochette Théo., journalier
1239 Bureau de Poste "Sans Bruit" Mlle
Clothilde Picard, maître de poste et
librairie et fantaisie
1239 ½ Bédard Albert, boucher (étal)
1241 Gélinas W., épicier (rés.)
Plamondon Antonio, mécanicien
1243 Noël Joseph, menuisier
1245 Levesque Edmond, emp. C. Marquis
1247 Lemoine Lauréat, barbier
1247 ½ Fortin J.-N. Lorenzo, salon de barbier
1249 Podesto Michel, ingénieur Imp. Oil
Podesto Wilfrid, ch. d'auto
1249 ½ —
1249 ¼ Desjardins Joseph, épicier (rés.)
Traverse C. P. R.
1251 Lamontagne Léandre, peintre
1251 ½ Letarte Lols, chauff. d'auto
1251 ¾ Levesque Ls Phil., journalier
1251a Rosier C. F., cordonnier (boutique)
1251b Le Terminus, débit de tabac
Mme Wilfrid Gauvin, prop.
1253 Godin & Delisle, marbriers
Auger
1255 Rochette
1257 Savard Mme veuve Téléphore p
Savard Mlle Louise, sténographe
Savard Jean, dessinateur
Savard Mlle Jeanne sténographe Le
Soleil
Morissette Mlle M., sténographe du
Bureau des Archives au Parlement
1259 Collin Joseph E., plombier
Collin H. Paul, emp. Bélanger & Gour-
get & Savard
Collin Eugène, dessinateur
Collin Chs. Aug., plombier
1261 Beardsell Mrs widow W. D. p
1263 Langlois Mme veuve Jos.-Alp.
Langlois Jules, agent d'assurances
1265 Duggan Mrs widow John
Duggan Joseph, emp. C.N.Ry.
1267 Drolet G. E., rentier
Drolet Albert, commis
1269-1271 Carpenter C. J., grocer et rés.

Trudel

- 1273 Lemieux Nap., journalier
Côté Joseph, charretier
Petitclerc Arthur, emp. P. Gingras
1275 —
1277 Pelletier Alex., charretier
1279 Petitclerc Arthur, charretier
1281 Montmigny Jean-Bte, journalier
1281a Bédard Arthur, emp. Cie du Cimeière
St-Charles
Lapointe Mme veuve Maxime
Lapointe Omer, journalier
Duguay Polycarpe, menuisier
1281b Lirette Odilon, journalier
1281 ½ Gosselin Fortunat, journalier
1283 Robitaille Jos. & Eug., meuniers p
Le Bouthillier
1285 Rolland J. A., marbrier (atelier)
1287 Dorval Alphonse, machiniste
Dorval Georges, machiniste
Juneau Joseph, plombier
1289 Pouliot J.-Bte, épicier
1291 Robitaille Adélard, march. de fruits
1293 Bigaouette Joseph,
1295 Brochu Albert, emp. C. N. R., Exp.
1297 Marceau J.-N., fabricant de Sirop
Frontenac
Jones W. J., blacksmith
1299 Lemieux Joseph, salon de barbier rés.
1301 Lapointe Mme veuve Siméon
Lapointe Arthur, emp. C. Marquis Ltée
1305-1309 Jobin Napoléon, épicier et rés.
Avenue Lesage
1313-1315 Plante Joseph, épicerie et rés.
1317 Dion Joseph David, emp. Arsenal
Paquet Albert, journalier
Lelièvre Joseph, charretier
Deslauriers Numa, barbier
Bilodeau Hector, ch. de camion
1319 Poulin Paul-Em., corroyeur
1321 Pelletier Ls-Ph., contremaître de la cité
1323 Garneau Léonidas, emp. Us. St-Malo
Doucet Alex., ing.-mécanicien
1325 Duggan Charles, emp. Eastern C. Steel
Trudel Emilien, agent
Beauharnois
1327 Laforce H. & Fils, marbriers
1337 Richard Roméo, emp. Anglo C. Pulp
1339 Richard Siméon, mécanicien (r)
1341 Richard Mme veuve Elie
Richard Elie, emp. Elz. Fortier
Père Arnaud
1345 Labrecque Ernest, marbrier (atelier)
Panel
1351 Rolland J. A., marbrier (r)p
1353 Deslauriers Norman, mécanicien
1355 Cantin Joseph, contremaître Corpora-
tion (rés.)
Cantin Louis, emp. Parc Victoria
1355 Cantin Roland, emp. East C. Steel
1363 Vaillant Léopold, emp. C. N. R.
1363 Lessard David, soudeur St. Malo Shop
Camelin
1373 Cimetière St-Sauveur
1389 Pouliot Jean-Bte., épicier (r)
1397 Perry Mrs widow J. A.
1407 Vidal Georges, emp. Cour du Recorder

- 1451 Delany Thomas, Inspector Que. Harbour Com.
Delany Charles P., timekeeper Que. H. Commission
Delany Wm. G., meat merchant

Côté Nord—North Side

- 8 Belley Geo., taverne
12 —
12 Hôtel Royal, Edmond Bolduc prop.
Coulombe Chs, journalier
Lorrain Edouard, journalier
Bolduc Henri, journalier
14 Gutta Percha & Rubber Co., Ltd.,
C. F. Doddridge, manager Fire Dept.
Ruelle Legaré
22-24 Lachance G. I. Ltée
26-28 Manufacture de Colliers
30 La Cie J. H. Jacques & Fils
32-38 La Cie P. T. Legaré, Ltée, voitures, etc
40-42 Ecole Sacré-Cœur, SS. de la Charité
46 La Cie P. T. Legaré, Ltée, boutique de réparations
54 Imperial Laundry, Griffin C.-J., prop.
Buanderie Impériale, C.-J. Griffin, prop.
Bath
64 —
70-74 Crane Limited, Simpson Guy H., manager
78 Giguère Jules (chambres)
Giguère René, journalier
80 Richard Daniel, journalier
82 Boissière Dominique, ch. de taxi
84 Gaucher Chs, agt manuf. membres artistiques
Martel Marc, anc. emp. C. P. R.
86 Dominion Machine Shop Co.
Gaucher Arthur A., prop
Lacroix
88 Gilbert M., magasin d'occasions
88½ Houde Wilfrid, commis
Mercier Paul, journalier
Mercier Mlle Ida, institutrice
Bouchard Edouard, ing-stationnaire
Bouchard Roméo, journalier
Bouchard Léopold, journalier
88¾ Station de Police No 4
St-Nicolas
92-118 Boswell's Brewery
120 Fabry J. K., brewer master
122 Fabry J. K., brewer master
122 Erchenberger O. H. asst. brewer
Entrepôt Dept. des Terres & Forêts
Vallière
130 —
134 Campbell Geo. A. S., emp. Dépt Trésor
140 Julien Albert, chauff. de taxi
Morin Mlle D., emp. Bell Tell.
142-144 Bégin & Frères, Enr., grains, foin etc.
148 Robertson Thomas & Co., Ltd, plumbing, S. Petrie, manager
152 St-Jean Mme veuve Raoul
L'Escadre Mlle A.
154 Gagnon Louis, voy. de commerce
154½ Chabot Napoléon, mécanicien

- 156 Paré Roméo, restaurateur (rés.)
St-Roch
174 Cimon Joseph, électricien
Girard Roméo, chauffeur d'auto
Paré Armand, journalier
176 Dion Rosario, pressier
178 Bacon J.-H., débardeur
180 Tanguay Gédéon, cond. d'auto
Soucy Mme Philippe
Soucy Alf., boucher
Ariel Paul, journalier
184 Duguay Mme veuve Joseph
Duguay Philippe, débardeur
Walsh Geo., peintre
186 Côté Jos., entrepôt et écurie
188 Goulet Ernest, journalier
Goulet Henri, journalier
Cloutier Aurèle, journalier
190 Lepage Mrs. widow C. G.
Lepage Geo., emp. C. P. R.
Lepage Archie, emp. C. P. R.
190-194 Plamondon Hon., épiciier er (rés.)
St-Dominique
202-212 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
214-216 Renaud J. B., & Cie, Inc, garage
218 Joly Frs.-Xavier, chauffeur stationnaire
Laprise Joseph, chauffeur de camions
220-226 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
Grant
232 Carrette D. W., épiciier et (rés.)
238 Charrier Phil., barbier (rés.)
Couture Léo., barbier
240 Filion Mme veuve Elzéar
Filion Georges, commis
Filion Cléophas, emp. Com. des Liq.
242 Matte Lorenzo, cordonnier
244 Martel Mme Armand
248 Masse Gaudias, contremaître peintre
250 Gaulin Urbain, pâtissier
252 —
254 Laverdière Mme veuve Rosario
Côté Wme Joseph
Côté Louis, journalier
256 Ethingopp Myers, junk store (r)
258 Central Garage Enr., E. Clavette prop.
268 Vézina C. A., contracteur général
270 Villeneuve Albert, com. de taverne
Blanchet
278½ Thomassin Willie, commis Hôtel de ville
Béland Armand, typographe
280 Tremblay J. E., emp. bur. de poste
280½ McMahon Daniel, conducteur Quebec Ry.
282 Picard Mme Veuve Jos Albert,
284 Matte Donat, expéditeur
Blais Gaudias, journalier
Carré Lépine
Du Pont
298 Martel Chs E., sr, gérant Renaud & Cie p
298½ Drouin Frédéric, emp. Com. du H.
300 Leblanc Mme veuve Théophile p
Leblanc Delphis, professeur
302½ Marier Henri, ch. de charbon
Côté Eugène, plombier
Belley Pierre, journalier
Belley Eugène, journalier

302½ Ouellet Jean, journalier
 304 Gingras Edmond, march. de charbon p
 306 Minville Arthur, emp. Com. du Port
 Couture Auguste
 Gingras R., mécanicien
 Gingras Joseph, chauffeur de camions
 308 Chabot Jules, menuisier
 310 Bouchard Elzéar, magasin d'occasions
 Bouchard Elzéar, marchand (rés.)
 Jacob Mme veuve Jos.
 312 Francœur Mlle Carmel, secrétaire
 314 Lajeunesse Lauréat, emp Dom. Bridge
 318 Martel Joseph, emp. Garage Municipal
 320 Lajeunesse Mme veuve Paul p
 Parent Joseph, emp. Dépt. des Postes
 322 Servant Louis, journalier
La Liberté
 326 Martineau Philéas, D. commis marchand
 328 Paquet Emile, emp. Cie Paquet
 332 —
 Trépanier Mme Joseph
 334 Poliquir. Mme veuve Israel
 Fortier Amédée, journalier
 Poliquin Adélard, emp. Assemblée Législative
 336a Lamprond J.-A., mécanicien
 336-338 Dion Alphonse, atelier de peinture
 340 Pouliot Wilfrid, épicier
 342 Châteauevert Alfred, mécanicien
 344 Pouliot Wilfrid, épicier (rés.)
 346 Lamarche Roméo, agent à commission
 348 Dion Alf., emp. Laiterie Frontenac
 Dion Alf., jnr, emp. Laiterie Frontenac
 Dion Antoine, cond.-d'élevateur
 350 Valin Mme veuve Edmond
 352 Rochette Emilien, voy. de commerce
 358 Goulet, Joseph, instituteur
 358½ Fiset Achille, emp. Cie Paquet Ltée
 360 Bédard L. Eugène, rep. W. Clark, Ltd
 St-Hilaire Mme veuve Alfred
 St-Hilaire Alfred, peintre
 362 Garneau Philibert, chauffeur C. P. R.
 Garneau Georges, emp. Javis James
 362 Gingras Fortunat, règleur
 Gingras Roland, règleur
 364 Gosselin Octave, empl. Bell Tel.
 Gosselin Joseph, emp. Boswell
 Gosselin Alex., journalier
 366-368 Rochette J. Art., mar.-ferrant p
 Rochette Albert, voy.-commerce
 Rochette Adrien, mécanicien
 370 Paré Charles, menuisier p
 Paré Rosario, commis
 372 Clermont Arthur, tailleur
De l'Eglise
 376 Bégin Mme veuve Gaudias
 Bonneau Mme veuve Edouard
 376½ Lecomte Edmond, règleur
 376½ Guillot Frs, menuisier
 376½ Bonneau Mme veuve Edmond
 Bégin Mme veuve Gaudias
 Côté Alph., mécanicien
 378 Gaudreau Arthur, vendeur d'auto
 Lortie Albert, commis
 380 Lafrance Nap., Salon de barbier (rés.)
 382 Le Régat Enr.
 384 Ruthman Mme veuve Edouard

386 Bissonnette W., emp. Dom. Arsenal
 et Restaurant
 Drolet Joseph, emp. Dom. Arsenal
 388r Thorn's Garage, A. R. Thorn, prop.
 392 Boulet Eph. emp. Corporation
 Grenier Joseph, emp. Que. Ry
 394 Pelletier Auguste, pompier
 Bédard P.-M., messenger au Parlement
 Leclerc Edmond, emp. Th. Canadien
 396r Drolet Albert, journalier
 Marchand Maurice, journalier
 Pichette Albert, cordonnier
 Pichette Claude, pressier
 Deblois Arthur, journalier
 Pruneau Louis, emp. Us. St-Malo
 398 Guérard Adélard, menuisier
 400 Bigaouette Wilbrod, sellier
 400½ Nicole J. A., rentier p
de la Couronne
 408 Edifice Le Soleil, Ltée
1er étage
 Le Soleil Ltée, bureaux et atelier
6ème étage
 306-7 Reat Silk Hosiery Mills Co of
 Canada, Ltd C. Roch gérant
 304—05 The Hoover Co. Ltd, R. W.
 Hammond repr.
 301-2 —
 320 Kerr office Appliance Ltd
 313 —
 315 Addressograph Multigraph of Ca-
 nada Ltd, Gaston Soucy, manag.
 317 —
 318 Office Outfitters Reg'd, W. Holford,
 manager
 322 Le Prêt Général Ltée, J. A. Labbé,
 gérant
Dorchester
 466-472
 474 Maheux E.-H., comptable
 476 Maheux Alp., fabricant de savon p
 480 Sanitary Lunch, Seto Kong, prop.
 482 Denis Étienne, anc. cultivateur
 484 Bilodeau Alphonse, menuisier
 Faucher Maurice, mécanicien
 486 Matte Paul, pressier, "Le Soleil"
 Lavoie Mlle Alice
 488 Rouillard, Alphonse, journalier
 Rouillard Léo, journalier
 Rouillard Amédée, journalier
 Rouillard Arthur, journalier
 Boutin Elie, gard-magasin
 Boutin Arthur, emp. J. B. Renaud
 Boutin Ulric, emp. Elz. Fortier
 490 Marchand Francis, emp. C. N. R.
 Marchand Arthur, ouv. chaussures
 Marchand Mlle Gab. coiffeuse
 492-496 The John Ritchie Co., Ltd
 Yale Corporation Ltd
 518-524 —
 526 Bernard Georges, com.-épicier
 528 Vadeboncoeur Wilfrid, rentier
 532 Houde & Frère, plombiers électriciens et
 couvreurs
 532½ Gauvreau Lucien, agent manufac-
 turiers (bureau)
 534 —

- 534 Jean Arthur, journalier
 536 Sansfagon Philéas, fab. d'emporte-pieces
 538 Lorentz Joseph, pompier
 540 Morissette Narcisse, ouvrier au Pt.
 Morissette Lucien, épicier (rés.)
 Morissette Paul, épicier (rés.)
 Morissette Armand, emp. Ch. Front.
 542 Lelièvre Mme veuve Georges, rest. et (r)
 544 Pageau Mme veuve Victor
 Pageau Wilfrid, voy.-commerce
 Pageau Avila, commis
 Dompierre J. B., pompier (Capt)
 546 Boivin Louis, cordonnier-machiniste p,
Caron

- 554 Gulf Refining Co., station de gazoline
 Amédée Dionne, agent
 556 Debois & Belleau, garage
 558-560 Can Photo Engravers Reg'd
 560½ Alarie & Tessier, soudure autogène
 562 Paquet J. Arthur E., mécanicien
 564 Bédard Jos.-Ls, commis-marchand
 Pouliot Ernest, chauffeur
 566-570 Anglo Canadian Leather Co., Ltd.
 J. A. Scott, Limited, B. S. Scott,
 manager
 McDowell & Lincoln Ltd., leather mer-
 chants, Art. Renaud, gérant
 Panther Rubber Co. Ltd
 Ass. des Manufacturiers de chaussures
 578-580 Quebec Modern Clothing, Henry
 Lax, prop.

St-Anselme

- 592 Fournier J.-Bte, tailleur de cuir
 Fournier Roland, emp. B. de Montreal
 Fournier Marcel, typo.
 594 Gagnon A. G., rentier
 Gagnon Adélard, épicier (rés.)
 Gagnon Gaudias, épicier (rés.)
 596 Gagnon & Frères, épiciers
 598 Marier Mme veuve Ludger
 Marier J. Théo. ch. camion
 600 Lachance Hector (étal)
 600½ Horney C. K. Light Lunch
St-Crépin

- 602-604 —
 610-612 Garant Alfred, marchand de cuir
 Guay Omer, marchand de cuir
 Garant Service Enr., Distributeur pneus
 "Seiberling"
 614 Corriveau Ludger, emp. Hôtel de Ville
 Corriveau Henri, voy.-commerce
 616 Morel Alphonse, menuisier
 620 —

Boulevard Langelier

- 624 Robitaille W., salon de barbier
 628 Laberge C. J., comptable
 632 Corriveau Philippe, avocat (rés.)
 634 Laflamme J. Oscar, Photographe (rés.)
 636 Le,prohan J. A., mécanicien
 636 —
 636b Drolet Charles, cord.-monteur
 638 Légaré Ernest, major, C.O.T.C.
 638b Guay Adélard, manufacturier
 Guay Henri, manufacturier, de Guay
 Enr.
 Guay Mme veuve J.-A.
 Guay Mlle Madeleine

- 640 Drouin Henri-Paul, avocat, de Gingras
 & Drouin
 642 Bélanger P.-E., steward
 Bélanger Mme veuve E.
 642a Loisselle Mme veuve Georges
 Loisselle Gaudias, commis-taverne
 644 Gagnon Wilfrid-R., ing C. P. R.
 646 —
 650 Dion Mme veuve J. Silfrid
 Dion Omer, agent d'automobiles
 652 Trudel Alexandre, vice-président et tré-
 sorier Thomas Co. Ltd
 654 Moisan J. Eug., voy. en chaussures
 Dubois Wilf. march. de chaussures (rés.)
 656 Poulin Ernest, sellier

Rameau

- 660-662 Baillargeon J. B., Express, Ltée
 678 Paquet Clovis, emp. Que. Ry
 680 Dion Alfred, répar. de batteries
 Allaire Onésime, serrurier (boutique)
 682 Dugal
 692 Conseil Central National des Métiers et
 du Travail de Québec et du District en
 Bourse du Travail
 (Sociétés ouvrières: Voir Informations
 Société des Artisans Canadiens-
 cais, Succursale St-Sauveur, No 145
 692 L'Union St-Joseph, Succursale No 601
 694 Dion Joseph Geo., comptable
St-Joseph

- 710-716 Simard Téléphore, nouveautés)
 720 Martineau Dollard, plombier électricien
Laviolette

- 728-730 Bédard J. Art., marchand épicier p
 732-36 Kresge 5, 10, 15 et 20 cts Store
 738 Charron
 740 Garneau Pierre, vendeur d'autos
 Dupuis Napoléon, cord.-monteur
 Dupuis Nap. jnr, cordonnier
 742 Lefebvre J.-B., marchand de chaussures
 746 Woolworth's 5, 10 et 15 cts Store
 Bourque & Floyd, managers
 750-752-760 Bouchard L., nouveautés
 756 Audet Wilfrid, emp. Dept. Voirie
 758 Tremblay Mme veuve Joseph
 Beaupré Mme veuve Téléphore
 762 Pharmacie Nationale, Enr.
 764 Picard Phil., cordonnier
 Picard Félix, journalier
 Tremblay J., tailleur
 766 Gagnon J.-Edgar, restaurant
 770 La Banque Can. Nationale, J. E. Pou-
 liot, gérant

St-Ambroise

- 782 Dion Joseph, Enr, quincaillier
 784 Dion Mme veuve Joseph
 Dion Arthur, gér. de Joseph Dion Enr
 Dion René, tabac (r)
 786 Dion René, débit de tabac
 788 Leclerc Dr. Arthur, p
 790 Tremblay A., bijoutier
 792 Bergeron Mme veuve Nap. p
 794 La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué-
 bec succursale, J. Ed. Robitaille, gé-
 rant
 796 Larose Cyrille, salon de barbier
 798 Coulombe Hubert, gardien

- 798 Coulombe P.-E., chauff. d'auto
800-802 Savard Mme veuve Joseph
Giroux Mlle Amanda
806 Lemieux Jos.-Napoléon, voy. de comm.
Guilmette Joseph, emp. B. de Poste
808 Pharmacie Joseph Masson
810 Wing Wah Long Kee, buanderie
812 Lacroix Gérard, avocat, de Thériault,
Bienvenu & Lacroix
812½ Maranda Delphé, ent.-menuisier (atelier)
814 Pouliot Mme veuve Joseph
Pouliot Marcel, machiniste
Pouliot Joseph, emp. B. de Poste
814½ Maranda Delphé, entrep.-munisier
(bureau)
814¾ Caouette Léo, salon de barbier
816 Côté Hme veuve Ernest
Côté Alexandre, tail. de cuir
830 Bédard Elz., march.-tailleur
832 Lacasse Eugène, cord.-monteur
Lacasse Joseph, commis
834 Montreuil Mme veuve Elzéar
Montreuil Paul-Henri, commis
Montreuil Chs-Ant., commis
DeVarens Albert, emp. Par. Corset
836 Le "Nid d'Economies" Enr., J.-O. Nadeau, prop.
Nadeau J.-O., prop. "Nid d'Economies"
838 Thérien Mme veuve Jos. N.
840 Bureau de Poste
Gauvin Napoléon, gardien
Allaire Onésime, serrurier (rés.)
Ste-Catherine
846-846½ Grégoire Georges, médecin
848 Destrempe A., médecin
854 Beaumont Mme veuve J. W.
Beaumont Lucien, dentiste
Beaumont Willie, emp. Coopérative
Fédérée
Beaumont Maurice, emp. Dom. Corset
854½ Laperrière Alphonse, journalier
856 Kirouac Maurice, emp. C. d'Economie
Kirouac C.-E., voy. de commerce
856½ Beaumont Henri, comptable
858 Clark Joseph, prop. taverne
Clark Robert, emp. de bureau
860 L'Union Libérale, Lessard Frs, gardien
862 Bédard Mme veuve Alfred
864 Théâtre Français, Mme Roméo Labbé
prop.
Carillon
866-866½ King Café, café chinois
868 —
870 Turcotte Mme veuve Cléophas
Turcotte Paul, off. Dépt de la Voirie
Turcotte Marc-Antoine, emp. Imp. Oil
874 Bédard Ulric, marchand importateur,
accessoires de barbier
876 Lacroix J. W., agent de spécialités
Lacroix Gérard, électricien
876 Dupuis J.-P., bijoutier et (rés.)
Laberge Gérard, mécanicien
878 Collège des Barbiers de Québec, Enr.
Bédard Ulric, prop.
882 Blondeau Mme veuve Joseph
Blondeau Louis, comptable
882 Blondeau Antonio, commis
884 Turgeon Maurice, prop. de taverne
886 Lepine J.-A., restaurant
888 Comm des Liqueurs No 59, Prémont
Léopold, gérant
892 Robitaille Frs Xav., cond. de malles
894 Carrier Jos., ingénieur C. P. R. p
896 Mathieu Mme veuve Onésime
Gosselin Lucien, avocat et secrétaire
898 Bissonnette J.-H., pharmacien
900 Paquet Rolland, emp. Comm. des Liqueurs
902 Dion Elzéar, comptable
908 Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien
910 Portelance Adélard, prop. taverne (r)
Portelance Wilbrod, commis
Tardif Lorenzo, commis de taverne
912 Portelance Adélard, taverne
Avenue Renaud
920 Station de Gazoline—McColl Frontenac—Alfred Fiset, agent
926 Moisan Philémon, forgeron p
Moisan Dr Albert, rés. et bureau
934 Grégoire Mme veuve Georges
936 Moore Shoe Distributing Co. Ltd
J. E. Moore, prop.
938 Rivest Mme J., bons et rés.
940 Grégoire Louis, médecin
Moore J.-E., de Moore Shoe & Co
942 Bacon Olivier, emp. Bureau des Postes
Bureau Mlle Jeanne, garde-malade
Babin Théoph., entr. général
944 Les Magasins Guy, (succ.) J. Laberge,
gérant
946 Turcotte Cléophas Enr., marchand de
glace et de bois de chauffage
G.-C. Dumas, prop.
954 Brulotte Ros.ire, gérant Robinson
956 Armstrong Edward, foreman, Dom.
Arsenal
Armstrong Chs-Henri, chauff. d'auto
Gingras Henri, mécanicien
958 Wing Hung, Buanderie Chinoise
960 Lachance J. Raoul, plombier rés.
Matte Alfred, journalier
Matte Lucien, journalier
Morin René, gardien
968 Drolet Arthur, com. de chevaux, rés.
Matte Mlle Anna et Jeanne
970 Dumas Joseph, journalier
Morasse Adrien, journalier
972 Courteau Joseph, emp. de la Cité
974 St-Laurent Hervé, peintre
Marcotte Mme veuve Léon
976 Drolet Arthur, boucher (étal)
990 Morasse Adrien, emp. Que. Ry
Avenue Bigaouette
998 Drolet Gaudiose, ingénieur-mécanicien,
président La Cie F.-X. Drolet
1014 Blondeau J.-E., boucher, (étal)
1014½ Station de Gazoline "Gulf", J.-L.
Lortie, agent
1016r Careau Léonidas, garde-magasin
1018 Lépine Philippe, gardien de la paix
St-Luc
1020 Lachance Mme veuve P.-Cléophas
Tremblay Wilb., barbier (rés.)

- 1022 Pazeau Roméo, commis garage municipal
 1022½ Turcotte Jos.-François, facteur
 1024 Breton Joseph, menuisier
 1024½ Gobeil Lauréat, comptable
 1026 Grondin Aurèle, emp. Salle Frontenac
 1026½ Guilbault Mme veuve Emmanuel
 Guilbault Ludger, commis
 1028 Lelièvre Albert, emp. Bar. Prév. Incendies
 1028½ Lamontagne Michel, ramoneur
 1030 Faucher Albert, couvreur
 1030½ Pouliot Joseph, marbrier
 1032 Nadeau J. O., march. de fourrures (bureau et rés.)
 1032½ Podesto Joseph, journalier
 Podesto James, emp. Que. Power
 1034 Létourneau Arthur, cord.-machiniste
 1034½ Gobeil Ovide, peintre
 Auger Louis, homme de livraison
 1036 Chamberland Arthur, typo
 Chamberland Donat, typographe
 Chamberland Joseph, emp. Imp. Oil
 1036½ Bédard Adélar, ing.-stationnaire
 1038 Vermette F.-J., voy. de commerce
 1038½ Huard Mme veuve Georges
 Huard Emilio, tailleur de hardes
 Huard Patrice, emp. Que. Ry
 1040 Guérard J.-Polycarpe, commis C. P. R.
 1040½ —
 1042 Hallé J.-Wilfrid, charroriage général
 1042½ Belleau Joseph, emp. C.P.R.
 1044 Samson Mme veuve Louis
 Samson J.-Raoul, peintre
 Bédard Alphonse, gardien de nuit
 1044½ Nadeau Esdras, cordonnier
 1046 Vermette Ferdinand, confiseur
 Vermette Calixte, contpe-maitre
 1046½ Goddu J.-Olival, agt d'assurances
 1048 Fiset Victor, caissier Rock City
 Fiset Elzéar, couvreur
 1048½ Bernier Mme veuve Elzéar
 Bernier Lauréat, mécanicien
 1050 Morin Edouard, mécanicien
 1050½ Ciguère Louis, plombier
 1052 Laplante Henri, cuisinier
 1052½ Michaud Ernest, emp. buanderie de Lévis
 1054 Bouliane Georges, cordonnier
 Savoie Pierre, cordonnier
 1054½ Drouin Mme veuve Laurent
 Drouin Magella, emp. Hôtel de Ville
 1054¼ Savoie Pierre, cordonnier
 1056 Brousseau Alphonse, cordonnier
 1056½ Parent J.-Arthur, machiniste
 Parent Lucien, commis
 1058 Moisan J.-P., huissier
 1058½ Bussière Chs, emp. Royal Paper Box
 1060 Tremblay Léonore, emp. T. et Forêts
 1060½ Croisetière Ovil, plombier
 1062 —
 1062½ Pisinis E., poseur de tuiles
 1064 Fortier Joseph, emp. Que. Power
 1064½ Grenier Alex, emp. Bur. des Postes
 1066 Daigle Arthur, peintre
 1066½ Drouin Albert, pompier
 1068 Blumhardt Eudore, comptable
 1068½ Boissonneault Adélar, contre-maitre
 1068¾ Bélanger Mme veuve Adélar
 Bélanger Léo., navigateur
 Simard Ernest, chauffeur
 1070 Grondin J.-Baptiste, journalier
 1070½ Poirier Arthur, cord.-monteur
 1070¼ Roy J.-Alfred, comptable, Emond & Côté
 1070¾ Ouellet Emile, machiniste
 Ouellet Maurice, emp. Us. St-Malo
 Avenue du Sacré-Coeur
 1072 Labranche Mme D., nouveautés
 1074 St-Cyr Hercule, rentier p
 St-Cyr Mlles Eug., M.-A. et Alma
 1076 Couture J. B. A., cord.-monteur
 Couture Roméo, emp. C.N.R.
 Drolet Mlle Dorilla
 Drolet Almanzor, emp. Us. St-Malo
 1078 Auclair & Martel, épiciers
 1080 Métivier Albert, nouveautés
 1082 Métivier Albert, marchand (rés.)
 1084 Marois Eugène, menuisier
 Marois Louis, étudiant
 1086 Thibault Joseph, menuisier
 1088 McLish Georges, emp. Com. du Port
 1090 Roger Mme veuve Joseph
 Robitaille Roméo, journalier
 Robitaille Frédéric, journalier
 Robitaille Armand, journalier
 1090¼-1090½-1090¾ Cercle Athlétique St Sauveur, Inc., Alm., Paquet, gérant
 1090a Rousseau Mme veuve Alphonse
 1090b Rousseau Wilf., emp. C. N. R.
 1090c Laberge Jean, emp. C. P. R.
 1090d Laverdière Edouard, emp. C.P.R.
 1092-1092¼ Dumas Albert, prof. Ecole Technique
 1092½ —
 1094-1098½ Hôtel St-Malo
 Blondeau Arthur, tanneur
 Harris Geo., emp. Us. St-Malo
 Boucher Léon, barbier
 Boucher Armand, commis
 1096 Gosselin J.-Frank, prop. Hôtel St-Malo
 1098 Auger J., gérant Hôtel St-Malo
 Ratté Jos.-François, épicier (rés)
 1100 Boucher Léon, salon de barbier
 1102 St-Jean Honoré, de St-Jean & Frère
 Renaud Frs, emp. Corporation
 Boissel Mme veuve W.
 1106 Fortin E.-G. tabaciste
 1108 Picard Mme veuve L.-T.
 1110 Magasin Guy Store, Inc., étal
 1112 GrosLouis Ovil, guide-arpenteur
 Godbout J., épicier (rés.)
 1114 Blais Edmond, salon de barbier
 1116 Godbout Joseph L., épicerie (rés.)
 1118 Nadeau J.-A., agent d'assurances
 Claisse Philippe, emp. C.P.R. Express
 1118½ Cantin J.-Philéas, notaire et emp. bur. d'Enregistrement P. de Justice
 Cantin G.-Henri, emp. H. de Ville
 1118½ Cantin Roland, secrétaire Shérif
 Chinese Restaurant, Frank Louis
 1122 Les Magasins Guy
 1122½ Lamontagne P. Emile, ouv. en bouilloires

- 1124 Bell John, journalier
Simard Wilfrid, journalier
- 1126 Jobin Edmond, sr, charretier
Jobin Edmond, jr, ouv. en chaussures
Jobin Roméo, commis
- 1128 Bernier Elzéar, barbier (rés.)
Welch Michel
- 1130 Côté Alfred, ing.-mécanicien
- 1134-1134½ Racine Josephat, plombier,
atelier et rés.
- 1136 Hôpital Ste-Marie
Vallée Jules, médecin directeur et pro-
priétaire
- 1138 Legaré J.-B., journalier
- 1144 Corriveau Mme veuve Joseph
- 1146 Legaré J.-Bte, menuisier
- 1150 Gagnon Mme veuve L. Polydore
- 1152 Hamel Joseph, forgeron (boutique)
- 1156 Rochette Edouard, journalier
- 1158 Blondeau Mme veuve Eusèbe
Blondeau Alph., emp. W. Cantin
Blondeau Mlle Alma, emp. J.-A. Alain
- 1162-1164 Gosselin Frs-X., tailleur de pierre
et magasin
- 1164½ Robitaille Michel, salon de barbier
- 1166 Bélanger Mademoiselle, p
Lapointe Albert, cordonnier
- 1168-1170 Ratté François-J., épicier
Marie de l'Incarnation
- 1172-1174 Myrand Mme veuve Georges
Myrand Chs-Ed., journalier
Myrand Georges, emp. Com. du Port
- 1200-1202 Fleury Olds Motor Sales
Fleury Sam., propriétaire
- 1204 Mercier Georges, gardien de nuit
Patry Georges, cord.-monteur
Pagé Arthur, emp. Us. St-Malo
- 1206 Cantin Mme veuve Wilfrid
Cantin Paul, tanneur
Cantin Marcel, tanneur
- 1214 —
- 1216 Tardif Arthur, commerçant d'animaux
- 1218-1238 —
- 1242 St-Vallier Battery Service Reg'd, Mme
I. Gingras, prop.
- 1244 —
- 1246 Plamondon Victor, comptable
Plamondon Mme veuve Joseph
Jobin Michel, laitier
- 1252-1254 Plamondon Geo., emp. bur d'hy-
giène
- 1254 Fortin Lorenzo, barbier, (rés.)
- 1260 Imperial Oil, Ltd
Laird John, manager
- 1264 National Auto Parts, A. Ferland, prop
Verdun
- 1286 Bell W. & D., drain pipe manufac-
turers
Bell W. C., land surveyor
Bell Miss Jessie
- 1310 Guilbert Armand, contremaître C.P.R.
- 1312 Bérubé William, cond. de camions et
agent
- 1314 Paquet G.-H., comptable
Roule du Pont Scott
- 1376 La Cie du Cimetière St-Charles

- 1376 Parent Art., surintendant et sec.-trés.
Leclerc Victor, emp. Cie Cimetière St-
Charles

STUART, de 35, rue St-Joachim, à 6½, rue
Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 35 St. Joachim St. to 6½ Artille-
ry St., St. Jean-Baptiste ward.

- Donati Mme veuve Albert
- 12 Cummerford Mrs widow Patrick
- 14 Roberge Mlle Stella
- 16 Power Fred, laborer
- 26 O'Keefe John, carpenter
Hamel Magloire, journalier
St-Hilaire Apolinaire
Bérubé Mlle Adélaïde

SUTHERLAND, de 120, rue Lavigneur, à
516, rue St-Jean, quartier St-Jean-Bap-
tiste.—From 120 Lavigneur St. to 516
St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Landry L.-E., entrepreneur menuisier p
- 1½ Roberge Antonio, ingénieur civil
- 3 Noël
- 5 Olivier Napoléon, chauff. de camion
Couet Camille, électricien en radios
Papillon Edouard, peintre
- 7 Gauthier Théodore, poseur de marbre
Lalouelle
- 13 —
- 15 Létourneau Paul, commis
- 15½ Marois Ovila, chauff. privé
Stadocana Box Co.
- 17 Blouin Alphéodor, épicier
- 19 Boucher Mlle A., bonbons et tabac
- 23 Fong Shing, laundry
St-Olivier
- 27 Boiteau Emr., épicerie
- 31 Garage Fournier, Roméo Fournier prop
Richelieu
- 33 Grimard Elie, ch. de taxi
Lippé Charles, anc. march de fruits
Lippé Jean-Bte, mécanicien
Lippé Henri, ent.-électricien
- 37 Pelletier Mme veuve Télesphore, cham-
bres et pension
Aubert Willie, emp. Arthur Cloutier
Hennessy John, mécanicien
Vaillancourt Melles Mar e et Délina
- 41-43 Académie St-Jean-Bte, sous la direc-
tion des Revdes SS. de la Charité
D'Aiguillon

Côté Ouest—West Side

- 6 Daunais Mme Arthur
- 6½ —
- 8 Demers J.-H., épicier
Lalouelle
- 10 Lebel Rosaire, épicerie et rés.
- 12 Née Mme A. T., modiste p
Turgeon Georges, typographe
Turgeon Paul, comptable
- 12½ Turgeon Mme veuve Joseph
- 14 Fournier Joseph, étal de boucher
- 14½ Petit Wilbord-W., ferblantier (bou-
tique et rés)

- 16 Brunelle Gérard, homme livraison
Petit Arthur, charretier
Petit Mlle Corinne, emp. Dom. Corset
St-Olivier
- 18 Carrier Mme veuve Louis
Carrier Emile, chauff. d'auto
- 20 Gingras Zéphirin, commis p
Gingras Maurice, tailleur de fourrures
- 22 Langlois Mme veuve Arthur
Langlois Mlle J.
Caron Joseph, commis
- 24 Létourneau Mme veuve Hector
Létourneau Hector, tail. de fourrures
- 26 Ecole préparatoire au Séminaire, (Marie
Vianney) sous la direction de la Cure
de St-Jean-Bte
- 28 Charland Zéphirin, cordonnier (rés.)
Martel J.-Adjutor, menuisier
*Richelieu
d'Aiguillon*
- 40 Bussièrès Sam., Enr., entrepôt de farine
Bussièrès J.-A., prop

THIBAUDEAU, de Place Marché Finlay
à Côte de la Montagne, quartier Cham-
plain.—From Champlain Market Place
to Mountain Hill, Champlain ward.

Côté Nord-North Side

- 1 Martel Sévère, épicier
3 Pierrot Café
5 —
7 Morin Edouard, taverne
11 Laframboise W. & Cie, Enr, entrepot
15 Beauchamp Gus., Ltée, (entrepôt)
Du Porche

17 Gauvreau, Beaudry, Ltée, entrepôt

Côté Sud—South Side

- 18 Thibaudeau Frères & Cie, chambre d'ex-
pédition
Du Porche
20 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateur
26 Chinc Hardware Co.

TRUDEL, de 1271, rue St-Vallier, au cap
quartier St-Sauveur.—From 1271 St
Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 2 Boucher Venior, journalier
Côté Napoléon, journalier
- 4 Bouchard Mme veuve Emile
Bouchard Lucien, journalier
Vallerand Lorenao, ouv. en chaussures
- 11 Eastern Oil Ltd., Amédée Dionne, ma-
nager
- 6 Lamonde Alfred emp. O. Ry
8 Métivier Pierre:emp. East. Can. Steel
- 10-12 Duggan Léo, menuisier
- 14 Station de Police No 15
- 16 Canadian Oil Co., Weyland W. E.,
manager

TURGEON, de 593, rue St-Vallier, à 16
rue Arago, quartier St-Roch.—From
593, St. Vallier St. to 160 Arago St.
St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 1-19 Duchaine Ludger, maf. de chaussures

Colomb

- 21 Pageau Mlle C., restaurant & rés.
- 23 Moffet Cyrille, e.p. Anglo C. Pulp
- 27 Godbout Mme veuve Ambroise
Godbout Mlle Laure, institutrice
- 31 Deslauriers J.-Bte, charretier
- 37 Dignard Mme veuve Alphonse
- 39 Brouillard Xavier, menuisier
- 39½ Garage privé
- 41 Côté Charles, asst.-contremaître p
- 51 Fortier Pierre, cordonnier, emp. Hosp.
de Lévis
Sansfaçon Albert, peintre
- 53 Plamondon Aurélien, chauff. camion
- 55 Bédard J.-Albert, commis
- 57 Drouin Mme veuve Joseph
- 59 Martel Mme veuve Jean-Bte
Gagnon Laurier, gantier
- 61 Lacasse Albert, journalier
Marticotte Frs, journalier
- 61B —
61C —
- 63 Desjardins François, journalier
Desjardins Albert, commis
Desjardins Alphonse, cap.
Magasins Guy

Côté Ouest—West Side

2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.

Colomb

- 26 Chabot Onésime, boulanger p
Godbout Pierre, menuisier
- 30 Giguère Téléphore, emp. C.P. Express
Gagné Albert, tailleur de cuir
- 34 Moisan Alphonse, emp. B. Champlain
Bergeron Jacques, emp. Dominion F. & F
Savard Ulric, berlineur
Savard Mme veuve Louis
- 34½ Denoncourt Delphis, fondeur
Parent Camille, mécanicien
- 36 Duclos Alfred, chauff. de camion
Lavoie Lauréat, commis
Langevin Mme veuve Louis
Gagné Jos-Louis, emp. Quebec Ry
- 40 Careau Borromée, journalier
Cloutier Léon, homme de livraison
- 42 —
- 46 Hains Edouard, presseur cuir
Gingras Armand, opér. vues animées
Hains Edmond, comptable
Gauvin Mme veuve Edmond
- 48 Turgeon Jos-r., chauff. d'auto
Turgeon Marcel, typographe
Verret Amable, plombier
- 50 Rousseau Joseph, cordonnier
- 52 Royer Lorenzo, commis
Robitaille Alphonse, tanneur
Dallaire André, emp. garage municipal
- 58 Sylvain Arthur, boucher p
- 60 Lajoie Adélar, chauff. d'auto
Drouin Mme veuve Joseph

TURNBULL AVENUE. (See Avenue Turn-
bull)

TWELFTH STREET, (See 12e Rue).

URSULINE LANE, de 47, rue Ste-Ursule, à 69, rue d'Auteuil, quartier Champlain. From 47 St. Ursule St. to 69 D'Auteuil St., Champlain ward.

- 3 Lepage Ernest, voy. de commerce
Gaudreault Aimé, voy. de commerce
Gravel Albert, commis
Casavant Mlle Eveline, commis
Desgagné Armand, emp. Clarendon
Fafard Amb., arpenteur
Fafard Roch, arpenteur
Girard Alfred, emp. douane
Robitaille Mlle Jeanne, sténographe
- 4 Harrower A. F. T., electrician

VALLIERE, de 387, rue St-Paul, à 122, rue St-Valier, quartier Champlain.—From 387 St. Paul St. to 122 St-Valier St., Champlain ward.

McColl Frontenac Gas. Station, L. Lavallée, gérant
Hôtel Château Champlain (garage)

VAUBAN, de 246, rue d'Aiguillon, à 259, rue Richelieu, quartier St-Jean-Baptiste.—From 246 d'Aiguillon St. to 259 Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 4 Monaghan W. G., clerk
- 6 Turgeon Gérard, cordonnier
- Cloutier Maurice, menuisier

Côté Ouest—West Side

- 5 Cantin Mme veuve A.

VAUDREUIL, de 255, rue Arago, au cap quartier St-Sauveur.—From 255 Arago St. to cliff, St Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 9 Lower James, voy. de commerce
- 11 L'Heureux Mme veuve Herménégilde

Côté Ouest—West Side

- 2 Létourneau Philéas, menuisier
Provencal Edmond, horloger
- 4 Allard Armand, chauff. de camion
Thibault Chs-Henri, emp. C.N.R.
Lapierre Jos., cordonnier
- 8 Harbour Pierre, cord.-machiniste
- 10 —
- 12 Béchard Olivier, boulanger p
Béchard Joseph, imprimeur
- 16 Potvin Oscar, ch. de camion
- 20 Paquet Etienne, cordonnier p
- 22 Veilleux Mme veuve Georges
Pourtier Mlle Malvina
L'Heureux Mme veuve Léon.
- 24 Valcourt Mme Joseph
Verret Lauréat, journalier
- 26 Vézina Onésime, journalier
- 28 Pepin Emmanuel, journalier
- 34 Paquet Octave, bijoutier
Roy Mme Nap.
- 38 Gaboury Désiré, charron p
Desbiens Joseph J., mécanicien

VERDUN, de 1250, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 1250 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 29 Larcher Elzéar, jr., menuisier p
- 31 Careau Herménégilde, journalier
- 33 Papillon Alphonse, tailleur en cuir
- 49 Donaldson Willie, emp. C. N. R.
- 51 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
- 172 Auclair Wilfrid, gardien de l'Aqueduc
- 174 Emond Mme veuve Wilbrod
Emond Jules, emp. de la Cité
— Imperial Oil Company, house distribution

VICTORIA, de 41, rue Boisseau, au cap, quartier St-Sauveur.—From 41 Boisseau St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Langlois Mme veuve Eudore p
- 13 Ratté Odilon, manuf. de chaussures
- 17 Darveau Alfred, ing.-mécanicien
Cloutier Omer, agt machines à coudre
- 19 Poulin Edouard, épicerie et rés.

Napoléon

- 23 Boivin Gaston, épicier
- 25 Thérien W.-J. caissier
- 25½ Therrien Mlle E., fantaisies pour dame
- 27 Dubé Téléphore, journalier
- 31 Verreault Lorenzo, comptable
Bisson Chs-Eug., commis
- 33 Brochu Odilon, mécanicien

Bagot

- 39 Blouin Ismael, épicerie et rés.
- 41 Falardeau Mme veuve J.-E.
- 43 Trudel Mme veuve Louis
Trudel Joseph, A., cordonnier
- 45 Lapointe Mme veuve Napoléon
Filion Odilon, mécanicien
- 47 Ruel Napoléon, rentier
- 49 Drouin A., salon de barbier

Morin

- 53 Wing Soon Lung, buanderie
- 55 de Ernst Edmond, photographe
de Ernst Edmond, jnr, emp. Bur. Reven.
- 57 Létourneau Louis, boulanger
- 59 Lemelin Adjutor, cond. Quebec Ry
de Ernst Edmond, jnr, emp. s. civil
- 61 Verret Arthur, boulanger
Lambert Oscar, journalier
Jacques Mme veuve Herménégilde
Jacques Henri, mécanicien
- 63 Audibert Oliva, cord.-machiniste p
- 65 Gosselin Napoléon, emp. Q. Power
Martel Edm., chauffeur

Hermine

- 69 Vermette Aurélien, journalier
- 71 Boutet Félix, journalier
Carbonneau Ernest, journalier
- 73 Montambault Auguste, commerçant
Bédard Joseph, emp. de laiterie
- 75 Wagner Alphonse, ingénieur
- 77-79 Lépine L. J. B., sec.-trés. A. E. Ma-
rois, Ltée
- 81 Fortin Bénoni, mécanicien
Déchesne Louis, journalier

83 Lëgaré Joseph, emp. Bell Tel. Co.,

Kirouac

87 Robitaille Guy, emp. Garage Mucipale

89 Paquet Edmond, emp. H. Moisan

91 Beaulieu Albert, journalier

93 Bolduc Michel, journalier

95 Breton Joseph, commis boucher

Giguère J.-B., menuisier

99 Bertrand Léon, commerçant p

Colomb

103 Therrien Odilon, épicerie

105 Lachance Emile, emp. Voirie

107 Therrien Théophile, épicier (rés.)

103 Côté Odilon, mécanicien

105 Lachance Emile, emp. Voirie

Tanguay Pierre, journalier

109 Drouin Pierre, rentier, p

Moisan Joseph, peintre

111 Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de Poste

113 Lajeunesse Mlles M.-Louise et M. Anna

115-117 Royer Ludger, épicier

Châteauguay

119 Lizotte, P.-G., emp. s. civil

123 Drouin Cléo., emp. Ang. Can. Pulp

Bouret Philippe, pompier

131 —

133-135 Minguy Adélar, épicier p

Franklin

139 Jobin F.-X., jnr, commerçant de lard (rés.)

139½ Bélanger Isidore, maçon

141 Frigault Gaudias, journalier et magasin

Arago

161 Paquet Arthur, chauff. de taxi

Fleury Onésime, emp. s. civil

165 —

165½ Gagnon

167 Paquet Wilfrid, journalier

167½ Cloutier Edmond, gardien de nuit

169 —

171 Legrand J. T. R., commis

171½ Marcheterre Ed. L., journalier

177 Lessard Alexandre, barbier (rés.)

179 Blackburn Ivan, tanneur

181 Cloutier Joseph, plombier

Côté Nord—North Side

8 Vézina Victor, sculpteur (r) p

Vézina Gaudiose, sculpteur

10 Vézina Victor, sculpteur (boutique)

12 Audy Joseph, rentier

Lapointe Henri, couvreur

14 Lëgaré Alfred, contremaitre

Napoléon

22 Genest Alex., emp. Us. St-Malo

Genest Mme veuve Louis J.

28 Boivin Mlle Césarine

32 —

34 Garns Emile, cond. d'auto

34½ Vallière Wilf., restaurant

Bagot

36 Malouin J. W., nouveautés

36½ Malouin J. W., (r) p

38 Ratté Joseph, comptable

44 Auclair J.-B., journalier

46 Plamondon Chs-Aug., comptable

48 Robitaille Ernest, épicier p

Morin

52-54 Paré Adjudor, boucher p

56 Bussièrès Georges, emp. Dépt. de la Voirie

Paquet Fernando, mécanicien

58 Bussièrès Albert, mécanicien

58½ Bussièrè Arthur, mécanicien d'auto

62 Vaillancourt Mme veuve Pierre

Giroux Joseph, cond. d'auto

64-66 Pouliot Célestin, épicier p

Hermine

68 Lasanté Georges, commis

74 Boulet Donat, cond. d'auto

Hupé Joseph Charles, cordonnier p

76 Hupé Mlle M., chapeaux

78 —

Marcoux Victor, plâtrier

80-84 Blouin Zénophile, épicier (rés.)

82 Talbot Frs, plombier

Royer Joseph, emp. Com. des Liqueurs

84½ —

86½ Bowen Peter, traveller

88 Émond Charles, journalier

Kirouac

88 Readman Jean, plâtrier

92 Ouellet Emile, ouvrier en fer

96 Royer Henri, de Royer & Frère Enr.

Goulet Jules, emf. Comm. du Port

Colomb

102 Brindamoué Mlle M.-Lse, estampes en broderies

104 Giroux Ernest, commis

106 Boutet François, opérateur C. P. R.

108 —

112 St-Pierre Alphonse, orfèvre

Godbout J. L., mécanicien

Shields W., plumber

112 Vachon Odilon, emp. s. civil

114 Villeneuve Alfred, épicerie

116 Pagé Louis-Phil., commis de banque

Pagé Joseph-A., épicier (rés.)

Pagé Richard, mécanicien

Pagé Germain, com.-épicier

Pagé Germain, mécanicien

Châteauguay

118 Maheux Théophile, nouveautés rés.

120 Maheux Lucien, tailleur de cuir

126 Paradis Gaudias, emp. P. Ferland

128 Richard Mlle Marie-Louise

132 Robert J.-Bte, rentier

Robert Mlle Corinne

134 Blais Adéoda, bonbons et tabacs

Franklin

148 Jobin Albert, commerçant de lard

Jobin Frs-Xavier, boucher

Thibault Albert, chauff. stationnaire

152 Lortie Léon, sr., typographe p

154 Boilard Mme veuve Joseph

Lapierre Eugène, cord.-machiniste

Arago

Joliette

168 Roussin Mlle Marie-Anne

Roussin Joseph, commis

168½ Cloutier Edm., gard. de nuit

VITRE, de la Rivière St-Charles au Nord
quartier Limoilou, between No. 266 and
274 La Canadière street, Limoilou ward

St-Eugène

- 58 Bouchard Joseph, menuisier
58¼ Pelletier Chs., voy. de commerce
Aubert Edouard, chauff. taxi
64 Bouchard Albert, menuisier
66 Tessier Albert, de Alarie & Tessier
66½ Lagacé Charles, emp. Stadacona Box
Lumber Co.
104 Taillon Herménégilde, jnr, journalier
Taillon Herm., snr, aide-manoeuvre
114 Bouchard Amable, menuisier
116 Lemelin Elphège, insp. Que. Power
116½ Lemelin Alphens, insp. Que. Power
118 Alarie J.-P.-Albert, de Alarie & Tessier
118½ Daigle Théophile, mécanicien d'auto
118¾ Beaulieu Louis, emp. C.P.R.
124 Bernier H., pharmacien (rés.)
La Canadière
138-138½ Thériault Pierre, emp. C.N.R.
Shop et épicerie (rés.)
140 Descombes Jos.-Edouard, opér. tél C.N.
140½ Descombes Arthur, peintre
146 Jacques Albert, emp. Goulet & Bélanger
148 Roy Odilon, sellier (rés.)
158 Lemay Joseph, voy. de commerce
160 Rigaud J.-A., rentier
160½ Morency Joseph, mécanicien C.N.R.
Shop
166 Chartier Paul Em., commis
168 Beaubien Mme veuve J. O.

18ème Rue

- 174 Légaré J.-Emile, menuisier, C.N.R.
Shop
Gauvin Mme veuve Roméo
Robitaille Joseph,
178 Thibault Joseph, emp. C.N.R.
180 Noel Achille, ing. machines fixes.
Simard Joseph, boulanger
180½ Giguère Frs., menuisier C.N.R. Shop
186 Forgues Emile, ing. locomotive, C.P.R.
186½ Bolduc Willie, emp. Ang. Pulp Co.
188 —
188½ Levesque Elz., menuisier Quebec
Power Shop
Paquet Henri, contremaître
188¾ Turcotte Philéas, emp. Com. des Liq.
Blanchet Alexandre, commis
Landry J.-C., agent assurance
19ème Rue
198 Roy Mme veuve Arthur
Falardeau Laurent, cond. C.N.R.
200 Fortin Célestin, ingénieur, Hôpital En-
fant Jésus
284 Côté Arthur, menuisier
418 Tourangeau Alcide, ingénieur Parisian
Cleaner
420 Bélanger Octave, menuisier
Toupin Albert, journalier

VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90
rue Arago, quartier St-Roch.—From
521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St.
Roch ward.

29 Cie de Balais "Nationale"

- 35 Morand Mme veuve Louis p
37 French Robert, électricien
39 Lefebvre Mme Alice
10 Baby Trot Shoe Reg'd, J. A. Larochelle,
prop.

Colomb

WOLFE FIELD Chemin St-Louis (côté sud
St-Louis Rd. (south side)
Price A. C., of Price Bros.

1ère AVENUE, de la 3è Rue, au nord,
quartier Limoilou.—From Third St.
to north. Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauff-
iage et de charbon, Fortier Atmanzor,
prop.
27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
29 Robitaille Ludger, marchand de graines
31 Robitaille Jos. & Eug., grains
37 La Cour à Bois de construction du Pont
Drouin, Enr.
65 Auto Parts Sales & Exchange Reg'd,
Phil. Jobidon, prop.
77-83 Garage Lévesque, J.-A. Levesque, p.
85 Levesque J. A., prop. Garage Levesque,
(rés.)
105 Ferland Ludger Enr., accessoires d'autos
115-121 Couillard Georges, marchand de
charbon (bureau)
117 Auclair Joseph, gardien
187 Côté, Victor & Frère, tailleurs de pierre
et granit
193 Pelisson J. Alfred, emp. Com. des Liq.
201 Gagnon L.-A., tabac & bonbons
217 Toussignant J.-A., comptable
Avenue Jacques-Cartier
225 Bérubé Eug., agent de l'Industrielle
227 Duplain Jean, contremaître Ang. Pulp
Moffet Emile, détectif-Provincial
231 St-Ours Artnur, contremaître C. P. R.
235 Boivin Arthur, snr, ingénieur C.N.R.p
Boivin Georges, emp. C.N.R.
237 Chevalier David, menuisier
Chevalier Hervé, commis
Chevalier Geo., cord.machiniste
239 —
241 Casse Gaudias, commis
243 Després Alphonse, rentier
245 Blouin Ferdinand, voy. de commerce
247 Villeneuve J. I., électricien
249 Leclerc Mme veuve Ulric
Leclerc Jean, charretier
Leclerc Hector, emp. Com. des Liqueurs
Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
Leclerc Raoul, cond. d'auto
251 —
251½ Fradette Ovila, emp. Shaw. W. & P.Co
Fradette Mme veuve Thomas
259-261 Dion Philémon, voy. de commerce
263 Laliberté Eugène C., voy. de commerce
265 Talbot J.-A., emp. Shawinigan Power
265½ Légaré Jules-A., voy. de commerce
267 —
269 Labranche Mme veuve Wilfrid

- 269½ Dallaire J.-A., voy. de commerce
 271 Lafond Albert, prof. Ecole Technique
 273 Nadeau Victor, emp. Douane
 273½ Fournel Léo, emp. laiterie
 277 Charuest H. B., agent "La Presse" p
 Charuest Marcel, pressier
 Charuest Jean Paul, électricien
 279 Pelletier Oscar, pharmacien (rés.)
 281 Minguy C.-E., médecin chirurgien (bur. et rés.)
 283 Tcharos Nick, confectionner
 Kokolakis Andrews, prop. Olympic Ice Cream Parlor
 285-287 Gosselin Ludger, magasin général
 291 Marche Roc Amadour, Edm. Dion, prop
 291½ Bédard Joseph, voy. de commerce
 293 Club Lapointe, Tél. 2-6665
 295 Brousseau J.-Albert, voy. de commerce
 297 St-Pierre Elz., voy. de commerce
 297½ Roger René, salon de barbier
 299 Rivard Cléophas, solliciteur
 Rivard Maurice, comptable
 Rivard Emilien, commis
 299½ Carrier J.-Bte, march.-tailleur (atel.)
 12e Rue
 301 Roger René, barbier (rés.)
 303 Potvin Philéas, menuisier
 305-307 Noel J.-H., épicerie et rés.
 307½ Poulin Lauréat, plombier
 307¾ Bilodeau Albert, plâtrier
 309 Couture D.-J., voy. de commerce
 311 Bernier Jos., électricien Sæw. W. P.
 311½ —
 313 Bélanger Jules, serrefrein p
 315 Rousseau Horace, emp. C.N.R.
 Rousseau Léger, journalier
 315½ —
 317 Labadie Eudore, plombier
 317½ Langevin Frs-X., cordonnier (boutique)
 319 Masse Juste, police provinciale
 Masse Gaston, électricien
 321 Blouin Auguste, boucher (étal)
 323 Michaud Donat, armurier
 323½ Moffet Nap., voy. de commerce
 325 Pharmacie L. Perrault
 327 Hudon Mme veuve J. B.
 Lemay Chs A., pompier
 327½ Garneau Émile, voy. commerce
 333 Presbytère St-Frs-d'Assise
 Godbout Alexandre-Albert, révd, curé
 Delisle Eugène, abbé, aumônier des
 Unions Ouvrières Catholiques
 Marchand Gérard, abbé, vicaire
 Cloutier Raoul, abbé, vicaire
 Filion Célestin, abbé
 — Eglise St-François d'Assise
 Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour
 (1536-1919)
 La Caisse Populaire, J. E. Plamondon,
 gérant
 St-Amadour
 415 Cloutier Gab, ing. forestier et arpenteur
 Cloutier Gabriel, ing. forestier
 Cloutier Norbert, médecin-chirurgien
 419 Letarte Jos. Laurert, sec.-trés. La Cie
 P. P. Giguère, Ltée
 419 Moreau Louis, cordonnier
 419r Parke Mrs widow B. S.
 421 Laframboise Wilfrid, anc marchand
 421 Lavoie Dr J. Victor (rés.)
 — Hôpital St-François d'Assise
 Révde Sr. Marie Blandine, directrice
 Robitaille Dr J. Théophile
 Avenue Leclerc
 433 Chartier E.-J.
 Duhamel Thomas, de E.-J. Chartier
 457 Audibert Joseph E., agt d'immeubles
 Audibert Roland, agt d'assurance
 459Nadeau Mme veuve Ferdinand
 461 Lamontagne Eug., agt d'immeubles (r) p
 Lamontagne Louis, mécanicien
 Lamontagne Paul-Em., comptable
 Lamontagne Henri, emp. Com. Liqueurs
 Lamontagne Albert, cordonnier (rés.)
 469 —
 471 Gagné Arthur J., agent d'assurances
 Gagné & Fils, Enr., importateurs
 Gagné Armand, commis de Banque
 475 Ruelland Louis, rep. importateur
 477 Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'E-
 conomie N. D. de Québec, succ.
 St-François d'Assise
 479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 Villeneuve J. A., gérant
 Avenue Lamontagne
 485 Gauvin Elz., agent Sun Life Ins.
 487 Nadeau Achilles, voy. de commerce
 489 Lefebvre Maurice, sec.-trés. Bonbons
 Candiac (Canada), Ltée.
 493 Doddridge John, electrician p
 Bourdon
 497 Dorval Geo. S., artiste-peintre et archi-
 tecte
 De Gaspé
 501 Ruel G.-E., notaire
 501½ Barras Augustin, électricien
 503 Côté Joseph, voy. de commerce p
 505 Charest Tiburce, agent à commission
 Charest Laval, emp. C.P.R.
 Charest Henri, menuisier
 507 Dionne J.-A., voy. de commerce
 Avenue Boisclerc
 531 Bisset Mrs widow James
 Boulevard des Alliés
 563 Lacroix Osias, prop. La Sucrerie Cana-
 dienne, Ltée
 565 Gareau J. G. R., emp. Impôt du Reve.
 573 Plamondon J.-E., comptable p
 575 Mulins Thomas H., bookkeeper p
 583 Côté Elzéar, rentier
 611 Sturton A. M., engineer
 613 Brown John, farmer p
 Brown Richard, farmer
 Traverse C. N. R.
 669 St-Hilaire Mme veuve Joseph
 Morel Eugène, restaurateur (rés.)
 Avenue des Bouleaux
 703 Lalini Joseph, cuisinier
 Avenue des Chênes
 725 Ardouin Georges, commis
 737 Ardouin J.-Bte, gantier
 757 Bradley Fred, emp. Dominion Arsenal
 Avenue des Puis

Avenue des Peupliers

- 811 Auclair Odilon, menuisier
 813 Dorion Philippe, journalier
 815 Dorion Albert, cultivateur
 Dorion Joseph, cultivateur
 Dorion Pierre G., emp. J.-B. Renaud
 Dorion Georges, cultivateur
 827 Dorion Antoine, cultivateur

Coté Est—East Side*2e Rue**3e Rue**4e Rue*

- 30 Mercil Almanzor, com.-boucher
 32 Garneau Napoléon, commis-marchand
 Garneau Arthur, doreur (rés.)
 Garneau Robert, méc. d'auto
 Garneau Albert, doreur
 34 Morin Joseph, emp. C.P.R.
 36-38 Miville Elzéar, épicerie et rés.
 40 Dumais Gérard, navigateur
 42 Bouchard Am., cordonnier (boutique
 5e Rue
 56 —
 58 Plamondon Adj., caissier Sun Life
 58½ Drouin Castule, comptable
 60 Jean Joseph, mécanicien
 Jean Elie, journalier
 62 Henry John, tailleur en fourrures
 64 Henry Horace, commis
 68 Barbeau Raoul, mécanicien
 70 Delorme René, emp. Usines C.N.R.
 70½ Laforest Emile, emp. Immigration
 72 Joncas Alfred, plâtrier
 74 —
 76 —
 82 Fournier Delphis, commis épicier
 Fournier Wilbrod, commis
 Fournier Hector, cordonnier
 Fournier Marcel, cordonnier
 Fournier Joseph, cordonnier
 84 Gendron Urbain, bonbons et tabacs
 6e Rue
 88 Ferland Ludger, march. d'accessoires
 d'autos
 90 Robitaille Edouard, mécanicien
 92 Couture Antoine, E.E.M.
 Couture Mme veuve Elz. p
 Couture Mlle Gab., institutrice
 Huot Mme veuve Albert
 94 —
 96 Beaudry Alexandre, mécanicien
 98 Ferland Ludger, de Ludger Ferland Enr
 Gauthier Arthur, journalier
 100 Morissette Achille, commis épicier
 102 L'Heureux Alfred, débardeur
 104 Verreault Philippe, voy. de commerce
 106 Roy J. Roméo, Prévoyants du Canada
 Roy Mme J.-R., prof. de piano
 108 Laverdière J.-R., paie-maitre, Ang. C.
 Pulp
 110-112-116 La Sucrerie Canadienne Enr.,
 L'Épicerie Frontenac, Enr.,
 Lacroix Osias, prop.
 7e Rue
 122 Catellier Edm., commis
 Catellier Marcel, commis

- 122 Catellier Christian, commis
 124 Martel Adélar, mécanicien
 126 Gagnon N.-Hubert, menuisier
 126½ Clavet Vital, rentier
 Clavet René, chauff. de taxi
 128 Goulet Almanzor, instituteur
 128½ Drouin Ls, rentier
 Drouin Jules, N.P.
 Drouin J.-Alf., agt d'assurances
 132 Cloutier Joseph, sacristain
 Lagacé Lucien, voy. de commerce
 Cloutier Léopold, commis
 Cloutier Gérard, commis
 132½ Legaré Lucien, voy. de commerce
 134 Gelly Oscar, gardien de prison
 136 Huot Mme veuve J. L. rentière
 Huot Melle Marie Louise
 146 Eastern Oil, Ltd, station de gazoline
 8e Rue
 152 Dunham W., électricien
 154 Pettigrew Cyrille, sr, voy. de commerce
 154½ Bourget Emile, voy. de commerce
 156 Mercier Aurèle, commis
 Mercier Louis, tailleur de hardes
 158 Brousseau Jos., emp. J. B. Boissinot
 158½ Boulet Armand, commis
 160 Savard Nap., snr, pâtissier
 Savard Nap., jnr, pâtissier
 164 Girard Joseph, contremaître p
 166 Vallée J. S., emp. Donnacona P. Co.
 168 Simard Mlle Régina, modiste
 Simard Adélar, étudiant
 Simard Mme veuve Alfred
 Picard J. Emile, comptable
 170 Giroux J. Aimé, emp. Kerhulu
 172 Brousseau F. E., comptable licencié
 Brousseau Rogatien, comptable
 Brousseau Langis, comptable
 Brousseau Marcel, comptable
 176 Saraiocco Belbramdo, gérant E. T.
 Coulombe Ltée
 178 Langlois J. Eudore, pilote
 9e Rue
 180 Allaire J.-P., conducteur de malles
 182 Lachance Abel, de Marcel & Lachance
 182½ Bédard J. R. V., comptable
 Bédard Uldéric, voy. de commerce
 184 Falardeau Cyrille, magasin de chaussu-
 res et rés.
 184½ Gauvin Gérard, comptable
 186 Marois Raoul, contremaître J. B. Re-
 naud
 186a Lafond Albert, chauff. d'auto
 Lafond Alex., emp. Com. des Liqueurs
 Lafond Maurice, homme de livraison
 Lafond Mme veuve Arthur
 186½ Servais Mlle Blanche
 Villeneuve Roméo, emp. Bur. de Postes
 186½ Villeneuve T.-A., gérant Enchères
 Marceau
 186b Lafond Oscar, mécanicien
 186c Roy Maurice, commis
 186d Leclerc Mme veuve Joseph
 Leclerc Mlle Alda, sténographe
 188 Fortin Oscar, dessinateur
 190 Bédard J. Arthur, gérant Mag. Guy
 Mabeux Jules, emp. J.-L. Drolet Ltée

10e Rue

- 202 "Marché Populaire", I. Thibault, prop.
 204 Laberge J. A. D., de Côté & Laberge
 204½ Gagnon Armand, rentier
 206 Laberge J.-A., Enr., quincailliers
 206½ Rodrigue Joseph, fab. d'eau de javelle
 208 —
 210 Audy Roméo, voy. de commerce
 210½ Asselin Adélar, comm. de fruits
 212 Veilleux Hormidas, de la Cie des Produits Canadiens Enr.
 214 Girard Arthur, serrefreins C.N.R.
 214½ Dumais Ernest, emp. C.N.R.
 216 Robitaille Hector, facteur
 Mathieu Louis, commis
 218 Plante Alfred, maison de pension
 Trottier Jos., menuisier
 Lessard Henri, menuisier
 Renaud Georges, menuisier
 Gosselin Fernand, barbier
 Bédard Léon, tailleur-pierre
 Dussault Raym., tailleur-pierre
 Nauld Ernest, tailleur-pierre
 220 Caron Emile, agent à commission
 220½ Desrochers Léo, emp. Ang. Pulp
 Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
 Webster Mme veuve Alexandre
 Gervais Philippe, barbier
 222 Landry J.-L., agent d'assurances
 224 Chandonnet Henri, vendeur d'autos
 226 Chouinard Alphonse, teinturier
 226½ Migner Elzéar, journalier
 228-228½ Guilbault Azarie, épicier

11e Rue

- 246 Laliberté Georges, épicerie et rés.
 248 Carmichael James, de J. Carmichael Enr.
 248½ Carmichael Henri, commis boucher
 250 Rochon Nestor, vendeur d'autos
 252 Marcotte Adrien, emp. Dept. Voirie
 252½ Dismard Joseph, emp. Us. St-Malo
 254-256 Samson J.-Wilfrid (Dr) bureau et rés.
 256½ Pakenham A. W., épicier, (rés)
 258 Bernier Mme veuve J.-A.
 260 Legaré Roméo, agent d'autos
 262 Emond Willie, emp. Bell Tel.
 264 Larose Amédée, tail. de hards
 266 Poirier J. Arthur, organisateur
 Soc. Artisans Can.-Français
 266½ Dion Arthur, voy. de commerce
 268 Beaumont Lucien, chirurgien-dentiste
 Dubé Joseph, menuisier
 270 Girard Georges, cordonnier
 272 Lamontagne Achille, voy. de commerce
 274 Boucher Jean-Marie, rep. Rivoli Cigar Co.
 276 Lantier René, voy. de commerce
 276 Letarte L.-voy. de commerce
 278 York Richard, supt Canadian Swift Co.
 280 Simoneau Albert, commis boucher
 282-286 Les Magasins Guy, Lamy E., gé-rant, (succ.)
 284 Simard Joseph, ingénieur station.
 12e Rue
 296 Côté Mme veuve Victor
 Côté Robert, tailleur de pierre
 Côté Victor, commis

296 Côté Fernand, commis

300 —

- 302 Doré Ls-Phil., emp. Anglo C. Pulo
 302½ McClish Freddy, mécanicien
 310 Blouin J.-Herm., commis
 Décaray Paul, rep. E. B. Eddy Ltd
 310½ Doyon A., voy. de commerce
 312 Rochette Chs, voy. de commerce
 314 Roy Ls-Charles, accordeur de pianos
 314½ Beaulieu Philippe, peintre
 316 Bélanger Arthur, électricien
 318 Brochu Marius, heurrier
 318½ Julien Georges, négociant bur. et rés.
 320 Buchanan Willie, checker express C.N.R
 324 Tardif J.-V., prop. de taverne
 Tardif Lucien, commis

13e Rue

- 326 Bélanger Mme veuve L.-A.
 Bélanger Ernest, commis bureau des cotiseurs
 334-338 Académie St-François d'Assise, dirigé par les Rvdes SS. St.-F. d'Assise
 Boulevard Bénédict XV
 416 Letarte J. Alfred, comptable
 418 Grégoire Arthur, voy. de commerce
 418½ Richard Joseph, menuisier
 418½ Benjamin Elie, emp. Shaw. W. P. Co.
 420 St-Pierre J. Thomas, voy. de commerce
 420½ Plamondon Téléphore, emp. civique
 Boulevard Wilson
 422 Dorion Mme veuve Honoré
 Trudelle Mlle Julie
 426 Béanger Damase, agent d'immeuble
 426½ Careau Roméo, menuisier
 426¾ —
 428 Cloutier Uldéric, comptable
 Legaré Joseph, sacristain
 430-432 Magasins Guy Inc. (succ.) Frs
 Laperrière, gérant
 434 Pomerleau Joseph, mouleur
 Drolet Joseph, garde-moteur
 436 Drolet Odilon, menuisier
 Fortier J.-P., voy. de commerce
 438 Rompré J.-D., emp. Bell T. Co
 440 Morel Eug. bonbons et tabacs
 442 Hotte B., épicier
 Hamel Mlle L., Salon de Coiffure
 444 Gosselin Adalbert, emp. Sh. W. & P. Co.
 444½ Lemuire Donat, électricien
 446 —
 448 Alliance St-Frs d'Assise, remèdes brevétés
 448A Gagné Joseph, emp. de la Cité
 448b Soucy Mme veuve Jules
 Fiset J.-A., prop., All. St-Frs d'Assise
 450 Brochu Joseph, électricien
 452 —
 454 Dubé Henri, Albert, commis p
 Carignan-Sallières
 456-458 Pension Notre-Dame, Ayotte
 Mlle H., prop.
 Perreault L., pharmacien (rés.)
 460 Drouin Arthur, entrep. menuisier p
 462 Jobin Michel, emp. J.-B. Renaud
 462½ Masselotte Adolphe, peintre
 464 —
 466 —

- 466½ Barrette Antonio, emp. C. N. Rys
 468-472 Dallaire Arthur, salon de barbier et rés.
 474 Dancause Donat, cond. Q. & L. St-Jean
 Dubé Lucien, chauff. de camion
 18e Rue
 480 Constantineau J.-G., contremaitre
 484 Bertrand Odilon, (étal)
 486 Hébert O., épiciers
 488 Bertrand O., boucher (rés.)
 488½ Tweddle James, électricien
 Dorion Léopold, mécanicien
 490 Gignac Mme veuve Napoléon
 Gignac Giles, emp. J. A. T. Lambert
 496 Bédard Ferdinand, vétérinaire (r)
 Avenue Hamilton
 502 Delisle Timothé, emp. s. civil p
 504 Arsenaault J.-B., rep. J. B. Renaud Inc.
 Coulombe Alphonse, voy. de commerce
 508 Giguère Philéas, chauffeur C.P.R. p
 510 Langlois J.-Bte, comptable
 512 Couturier J. W., voy. de commerce
 Avenue Berthiaume
 520 Côté Valère, de Victor Côté & frère (rés.)
 522 Ruthman Robert, rentier
 Ruthman Norman, mécanicien
 524 Ruthman Walter, évaluateur
 524½ Little Andrew, emp. Sh. W. & P. Vo
 526 Cantin Uldéric, ass't Sec. Comm. du
 Hâvre
 526½ Couture Delphis, voy. de commerce
 528 —
 528½ Daubigny François Tel., médecin
 530 Hébert O.-Stan., épiciers (rés.)
 St-Adélaïde
 540 Renaud Roland, plâtrier
 Renaud Omer, plâtrier p
 548 Blouin J. F., tavernier (r) p
 552 International Press Clipping Service
 Les Affaires, revue commerciale
 Argus de la Presse Internationale
 Renault Raoul, journaliste (r) p
 Quebec Advertising service,
 Office Québécois de Publicité
 554 —
 560 Paquet Alexandre, vérificateur, de la Cie
 Paquet
 760 Bédard Charles-Thomas, cultivateur
 Bédard Charles J., cultivateur
 (C. N. R. traverse)
 786 Ouellet Hypolite, journalier
 Godbout
 818 Gingras Napoléon, épiciers licenciés et rés.
 820 Bilodeau Arthur, emp. P. T. Legaré
 826 Pelletier L. Thomas, menuisier
 828 Bélanger L. S., emp. Dépt. Automobiles
 828½ Paré Frs, charretier
 830 Sylvestre S., rentier
 834 Blanchet O., bijoutier, rés.
 850 Dion Joseph, menuisier
 852 Barry Arthur, emp. C. N. R.
 854 Garneau Saül, agt de l'Industrielle
 860 Simard Alphonse, menuisier
 870 Auger Joseph, menuisier
 874 Lavigueur Émile, menuisier
 Lavigueur Edouard, emp. Ed. Lavi-
 gueur & Fils

- 876 Asselin Mme veuve Wilfrid
 Asselin Mlle G., emp. Bell Tel.
 876½ Gignac Geo., rentier
 Gignac Mlle Joséphine, emp. C.N.T.
 Avenue des Frères
 878 Richard Alexandre, menuisier
 Richard François, mécanicien
 900 Demers Frs-Xavier, maître laitier (rés.)
 Limites de la Cité
 2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier
 Limoilou.—From Third Street to north
 Limoilou ward.
 Côté Ouest—West Side
 3e Rue
 4e Rue
 21 Giguère Ls-Charles, emp. Bureau du
 Shérif
 23 Normand Alexandre, cond. Q. Ry
 25 Boucher Joseph, emp. C. N. R.
 27 Boiteau Joseph, agent
 29 Lebel J.-Alph, commis
 31 Bergeron J.-Emile, de National Sign Co.
 33 Cormier Lucien, teneur de livres
 Cormier Alcide, emp. Voirie
 35 Mathieu J.-D., emp. Que. Power
 37 Guillot Georges, commis
 39 Lachance P., ferblantier (boutique)
 5ème Rue
 53 Chantal Mme veuve Alfred
 55 Cloutier G.-Arthur, mécanicien
 57 Boucher Georges sr, menuisier p
 59 Tremblay Ferdinand, plombier
 61 Giguère Jos., commerçant de bois (rés.)
 63 Frédéric William, commis-marchand
 65 Reinhardt Edmond, rentier p
 67 Boucher Amédée, cordonnier (rés.)
 Bouchard Ludger, charretier
 69 Bélanger Napoléon, pompier
 69½ Simard Ths, menuisier
 71 Marcoux Albert, menuisier
 Poulin L.-P., comptable
 73 Frédéric Alfred, boulanger
 75 Grégoire Auguste, emp. C.P.R.
 77 Plante Edouard, rentier
 Moffett Philibert, menuisier
 79 Côté Odina, emp. Cie Paquet
 81 Blanchet, J.-F., instituteur
 83-85 Fillon Arthur, épiciers et rés.
 87 Dostie Victor, emp. J. E. Livernois
 6e Rue
 89½ Union Conservatrice de Limoilou
 89 Moffet Eugène, épiciers en gros etres-
 taurateurs (rés.)
 89-89½ Veilleux Philippe, journalier
 91 Tremblay Alfred, chef d'orchestre
 93 Proulx F.-X., rentier
 7e Rue
 125 Bélanger Jean, emp. C.N.R.
 Bouchard Louis, emp. C.N.R.
 127 Fortin Maxime, commis expéditeur
 129 Clavet Hypolite, peintre
 Lacombe Pierre, journalier
 131 Ouellet Ernest, journalier
 Frenette Evromont, emp. J.-B. Renaud
 133 Roberge Eugène, cordonnier
 Gauthier C.-E., machiniste

- 135 Dionne Nap., emp. Jos. Lefrançois Ltée
 137 Castonguay Albert, agt à commission
 139 Gauthier Albert, bijoutier et rés.
 159 Papillon Jean-Bte, télégraphiste
 161 St-Pierre Ludger, cond. Que. Ry
 161½ Deblois Georges, voy. de commerce
 163 Blouin Cyrille, menuisier
 165 Neal L.-M., machinist
 165½ Patry Mme Elzébert
 167 Gagnon L.-P., menuisier
 169 Emond Georges, emp. Dept. du Feu
 169½ Montminy Léon, emp. s. civil
 171-173 Rouleau Wenceslas, boucher
 173¼ Hallé Nap., maitre-barbier (rés)
 175 —
 177 Bélanger L., cordonnier
 177¼ Glegg J.-Henry, porter C.P.R.
 179 —

8e Rue

- 181 Jobidon Mde Vve Pierre
 Jobidon Fortunat, voy. de commerce
 181½ Marcoux Paul, menuisier
 183 Carrette Joseph, emp. Ang. C. Pulp
 Milliard Alphonse, journaliste
 St-Amant Alexandre, journaliste
 183½ Ruel Napoléon, électricien
 183½ Fecteau Albert, journaliste
 183¼ Bourget Alexandre, emp. Ang. C. Pulp
 185 Lacombe Victor, cord.-machiniste
 185½ Bourgeault Victor, cuisinier
 185¾ Legault Arthur, menuisier
 187-189 Couture P.-J., cordonnier et rés.
 189½ Gingras Albéri, journaliste
 191 Poirier Napoléon, emp. Quebec Pre-serving Ltd
 Poirier Hormidas, anc.-épicié
 193 Robin L.-E., gérant Adolphe Huot Ltée
 193½ Paquet E., boucher
 195-195¼ Epicerie Bégin J.-B., Bégin, prop.
 197 Savard Noel, emp. Elz. Fortier Ltée
 197½ Poirier Joseph, journaliste

9e Rue

- 199 L'Heureux Arthur, caissier Cais. d'Eco.
 201 Giguère Léon, cord.-monteur
 207 Caouette Jos., Sélim, anc. épicié
 209 Bédard Napoléon, emp. C. N. R.
 209½ Mailloux Trefflé, cuisinier
 211 Martel Ernest, voy. de commerce
 211½ Auger J.-Henri, étalagiste
 211¾ Morin Mme veuve J.-B.
 213 Laferté J.-Hector, emp. s. civil
 215 Goupil F.-X., instituteur
 215½ Michaud Alb., commis Banque Royale
 Michaud Mme veuve Georges
 217 Plamondon Gaudias, comptable
 219 Godin J.-C., comptable "le Soleil"
 219½ Trépanier Eugène, ing. P. rlement
 Trépanier Edouard, emp. Dept. Voirie
 Letarte Lorenzo, agt manufacturiers
 221 —
 221½ Mitchell W., emp. Ang. C. Pulp
 221¾ Pagé Hector, voy. de commerce
 Doherty E. C., electric inspector
 223 Bourque Hector électricien
 225 Boudreau Ernest, charpentier
 225½ Sévigny Lazare, menuisier
 227 St-Amant Siméon, étalagiste

- 229 Méthot Maurice, comptable
 229½ Brochu J.-Hector, emp. Bell Tel.
 231 Papillon J.-B., emp. C.P.R.
 10e Rue
 233 Lemieux Lauréat, typographe
 233½ Tremblay Edmond, rentier
 235 —
 237 Lepage Thomas, asst gérant Bur. Prov.
 237½ Hansen Willie, clerk
 239 Lamarre J.-Adéland, comptable
 241½ Richard Mme veuve Louis
 Lamarre J.-Adéland, comptable
 243 Boivin Odilon, menuisier
 245 Martin Wilfrid, voy. commerce
 245½ Minville Fred, emp. Anglo Can. Pulp
 247 Genois Louis, emp. C. N. R.
 249 Grondin Alexandre, comptable
 249¼ —
 251 Brousseau Maurice, de Brousseau & Frère.
 253 Vallerand Jos.-L., voy. de commerce
 253½ Cordials Dominique, plâtrier
 255 Sauviat Arthur, étalagiste
 257 Guilbault Herménégide, menuisier
 257¼ Leger Irénée, comptable
 259 Ratté Omer, de Ratté & Frère
 261 Cloutier Edmond, commis
 261½ Brousseau Raymond, commis expéd.
 Beaulieu J.-A., gard. de la paix
 Taillon Chs-Auguste, comptable
 263 Boutin Alphonse, gardien Pont Québec
 265 —
 265½ Dion Arthar, voy. de commerce
 11ème Rue
 269 Bilodeau J.-E., nouveautés et épiceries
 271 Roy Albert, voy. commerce
 273 —
 277 Barnabé J.-Aimé, ent.-menuisier (rés.)
 279 Martineau Henri, typographe
 281 Faucher René, électricien
 281½ Charland Lauréat, contremaitre C. N. R.
 283 Ruelland Charles facteur
 285 Bouré Cléophas, presseur
 287 Faucher Napoléon, menuisier
 289 Durand Joseph, menuisier
 291 Goulet Gaudias, menuisier
 Goulet Mme G., modiste
 293 Poliquin Edm., emp. Usines St-Malo
 295 Fortier J.-Emile, voy. de commerce
 297 Pettigrew Cyrille, voy. de commerce
 303 Marier T.-R., emp. Agriculture
 305 Bouret Mme veuve Adj.
 Bouret Adrien, emp. Clark S.S.
 Bouret Laval, électricien
 Bouret Marius, plâtrier
 305½ Coriveau Joseph-R., capt. de vaisseau
 317 Marchand Adéland, chauffeur C.N.R.
 12e Rue
 13e Rue
 321 Boudreau Ernest, chauffeur C. P. R.
 Boudreau Lorenzo, emp. Signs of Canada
 329 Levesque Achille, snr, menuisier
 Levesque Amédée, menuisier
 331 Labrecque Iulric, cond. de camion
 331½ Dorion Jules, plombier

- 333 Roy Noel, menuisier
 335 Poisson Dorilla, ing. mécanicien
 Labrecque J.-L., emp. Christie Brown
 337-337½ Labrecque Léger, épiciier
 339 Laffleur Wilfrid, menuisier
 341 Rioux Eugène, emp. C. N. R.
 343 Bléau Georges, agt à commission
 345 Boivin Joseph, emp. Jos. Lefrancois p

1^{re} Rue

Côté Est—East Side

3^e Rue

- 2 Juneau Arthur, contremaître Gauthier
 Ltée

4^e Rue

- 14 Thibault, Herménégilde, mécanicien
 16 Dussault Etienne, conducteur Q. & L.
 St-Jean
 18 Reason J.-Harry, electrician
 20-22-24-26 Garage T.-E. Rousseau, Ltée
 48 Rousseau T. E., Ltée (bureau)

5^e Rue

- 54 Fréchette E., agent de billets C.N.R.
 56 Plamondon J.-B., voy. de commerce
 McLellan Edward, emp. Ang. Can. Pulp

- 56½ —
 58-60 Chavanel Octave, dactylographe p
 60½ L'Heureux Charles, cordonnier
 62 Blais Mme veuve Amédée
 Blais Gaudias, emp. Corporation
 Blais Joseph, emp. garage
 64 Auclair Alphonse, menuisier p
 66 Roberge Joseph, emp. C.P.R.
 68 Couture Laval, marchand de charbon (r)
 68½ Michon Joseph, étalagiste
 70-72 Falardeau Joseph, emp. Que. Power
 74 McBain Gordon, carpenter
 78 Lessard Joseph, maf. de chaussures
 80 Noel Wilfrid, ing.-locomotive

6^e Rue

- 82 Bilodeau David, jr, de Bilodeau & Doré,
 Enr. (rés)
 84 Girard Onésime, barbier
 84½ Lepine Albert, emp. C. N. R.
 86 Paré France, mec. d'autos
 88 Fournier J. A., télégraphiste
 88½ Vaillancourt Arthur, du Bureau d'In-
 formations pour golélettes
 90-100 Couvent des Sœurs du Bon Pasteur
 92 —
 92½ —
 94 —
 96 —
 96½ —
 100 Poulin Joseph, gardien Hôp. St-Michel-
 Archange
 102½ Bonnefond Ls-Ph., emp. P.-T. Legaré
 106-108 Bacque Paul, contremaître C.N.R.
 7^e Rue
 128 Ponlot Frs Art., de Demontigny & Pon-
 lot, Enr.
 128½ Nolin Chs, cond. de camion
 130 Proulx J.seph, cond. C. N. R.
 130½ Côté Joseph, emp. C.N.R.

8^e Rue

Eglise du St-Esprit

Létourneau Révd Léon, curé

Masson Antoine, abbé, vicaire

- 158 Daigle François, jnr, emp. Eug. Trudle
 160 Paquet Aristide, emp. C.N.R.
 160½ Liner Lionel, cord.-machiniste
 172 Charbonneau Adrien, électricien
 174 Boutin G.-H., comptable
 174½ Aubé J.-Eugène, télégraphiste
 176 Lapointe, J., pompier
 178 Allaire Henri, pompier
 178½ Goupil Euloge, commis
 180 Marcoux Emile, salon de barbier, rés.
 182 Garneau Paul, pompier
 182½ Goupil Joseph, plombier
 184 Simard Henri, com.-marchand
 186 Watters Mme veuve Em. G. J.
 Plamondon Henri, voy. de commerce
 186½ Tremblay Adrien, emp. "Le Soleil"
 188 Roy Arthur, menuisier
 190 Desrochers Chs., emp. Anglo Can. Pulp
 190½ Prévost Albert, plâtrier
 192 Guillot Chs-Henri, marchands de har-
 des faites (rés.)
 194 Plante Antoine, voy. de commerce
 194½ Létourneau Armand, emp. Prudential
 Life

9^e Rue

- 196 Taillon L.-O., épiciier et rés.
 198 St-Pierre Antonio, menuisier
 St-Pierre Mme veuve Louis
 198½ Bérubé Mlles Léda et Anna, prof.
 200 Barma Siméon, vendeur d'autos
 202 Veilleux Arthur, emp. Com. du Havre
 202½ Leclerc Joseph, surtd mécanicien
 Anglo Can. Pulp
 204 Després Adrien, commis de malle
 206 Côté Henri, comptable
 206½ —
 208 Robitaille Adélard, boucher p
 Bouffard Mme veuve Joseph
 210½ Poirier Sarto, cordonnier
 212 Marcotte Paul, comptable
 214 Villeneuve J. Lucien, voy. de commerce
 214½ Wright Charles, emp. C. N. R.
 216 Caron Arthur, ing. C.P.R.
 218 Lamontagne Eug.-J., comptable
 218½ Katezenskie Max, pedlar
 220 Gaudreau Lionel, emp. C. P. R. office
 222 Belleville Joseph A., doreur-argenteur
 222½ Lefaiivre J.-Ernest, voy. de commerce
 224 Belair Georges, Ch. C.N.R.
 226 Devarennas J.-Ulric, cordonnier
 Devarennas Ulric, chauff. de camion
 226½ —
 228½ Fortin Georges, épicerie et rés.
 230 Demers Arthur, emp. A. Marois Ltée
 230½ Thibault Donat, emp. Us. St-Malo
 232 —
 234 Châteauneuf Joseph, ing. locomotive C.
 N.
 234½ Pichette Albert, comptable
 236 Lambert Adélard, ing. locomi. C.N.R.
 238 Richard Pierre, emp. C.N.R.
 238½ DesRoches Wilbrod, comptable
 240 Lessard Théodule, insituteur
 242 Simard J.-L., agent d'assurances
 242½ Parent J.-H., insp. d'assurances

- 244 Ste-Marie Roland, voy. de commerce
 246 Lemieux Eudore H., comptable
 Lemieux Emile, emp. C.N.R.
 246½ Brousseau J.-Emile, emp. Terres et
 Forêts
 248 Kœning P., télégraphiste
 252 Laberge Frs, ent.-menuisier, (rés.)
 254 Hamel Mme veuve Victor
 254½ Tremblay Lucien, cond. de camion
 256 Verreault J.-E., menuisier
 258 Rouleau Lucien, comptable
 258½ Saindon Ernest, emp. C.N.R. Shop
 260 Tardif, Mme veuve Frs
 Turgeon Gaston, sténo
 262 Laflamme Gérard, voy. de commerce
 264 Roy F.-X., emp. Bell Tel.
 266-270 Laprise G.-A., épicié
 268 Grégoire Jean-M., voy. de commerce
 268½ Lefebvre A., voy. de commerce
 11e Rue
 274 Fortier Joseph, sec. et comptable, Ecole
 Technique
 280 Miller Joseph, peintre d'enseignes
 282 Fortin Roméo, caissier Northern Life
 282½ Boulet Léopold, voy. de commerce
 284 Chrétien Joseph, emp. P.-T. Legaré
 286 Aubot Henri, plâtrier
 288 Desrosiers Damase, ing.-stationnaire p
 298 Déry Edmond, menuisier p
 300 Martel Albert, anc. épicié (rés.)
 12e Rue
 310 Couillard deBeaumont Elzéar, ingénieur
 C.P.R.
 Couillard deBeaumont Mme veuve Elz.
 312 Gagnon Edgar, voy. de commerce
 314 Lamontagne Gaudias, ing. C.P.R.
 316 Chabot Henri, menuisier
 318 Jolicœur J. M., facteur p
 320 Godbout Eugène, com. pharmacien
 322 Legaré Mme veuve Joseph
 Legaré Alphonse, expéditeur
 Legaré Lucien, commis
 324 Turcotte Napoléon, boucher p
 326 Lafleur A. W., voy. de commerce
 Lafleur J.-A., marchand de fourrures
 326½ —
 328 Léclerc Léonidas, rentier
 328½ Gagné Georges, gérant "Taxis de
 Luxe"
 330 Côté J. Alcide, emp. Le Journal
 332 Paradis Albert, commis
 332½ Armand Raoul, commis
 334 Garnier Joseph, électricien
 336 Bergevin Maurice, voy. de commerce
 336½ Arsenault Jean, journalier
 338 Cloutier Ant comptable et syndic(rés.)
 340 Trudel Henri, facteur
 342 Therrien Auguste, pompier
 350-352 —
 354 Epicerie D'Assise, Abel Turcotte, prop.
 354 Turcotte Abel, checker C.P.R. p
 356 Boucher Narcisse, menuisier
 358 Poliquin Eudore, tail. de fourrures
 360 Paré Omer, voy. de commerce
 362 Marois Jules, comptable
 364 Blanchet Mlle M.-Louise
 366 —

368 —

14e Rue

- 370 Thibault J.-A., voy. de commerce
 372 Matte Xavier, voy. de commerce
 Lemelin Ludger, emp. Swift
 374 Marcoux Jean-Ant., gérant Singer Sew-
 ing Machine
 376 Pineault J.-O., agent
 378 Pélissier J.-R., emp. dépt du chômage
 380 —
 382 Giguère René, mécanicien d'autos
 384 Talbot, Albert, pompier
 386 Genois Joseph, télégraphiste
 388 Deslauriers J.-J., capt. de marine
 390 Morin Charles, voy. de commerce
 392 Lemelin Léger, de la Charcuterie Cana-
 dienne Enr.

3e AVENUE, du pont Dorchester, au nord'
 quartier Limoilou.—From Dorchester
 Bridge to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

3e Rue

- 101-103 Duchesneau Joseph, épicerie, mai-
 son de pension et rés.
 109 Dechêne Ernest, journalier
 109½ Fournier Emile, menuisier
 111 Lemelin Mme veuve Ernest, nouveau-
 tés

4e Rue

- 135 The Royal Bank of Canada
 Forget J. Emile, gérant
 137 Lachance Adolphe, commis
 Saillant Eugène, prop. Limoilou Sho
 Store
 139 Limoilou Sho Store Enr., E. Saillant,
 prop.
 141 Rainville Rosaire médecin
 Bourdeau Albert, mécanicien usines C.
 N. R.
 143 Racine Miville, prop. de taverne
 Racine C.-A., emp. dépt des douanes
 145 Couture Frs-Xavier, huissier de la Cité
 147 Myrand Raoul, agent d'ass.
 149 Verret Joseph, contracteur (rés.)
 151 Henchey James, emp. C. N. R.
 153 Costalo B.-O., tail. de hardes
 Costalo Gaston G.-D., dessinateur
 155 Cantin Albert, charretier
 157 Sunrise Café,—Chinese restaurant
 159 —
 159½ Marceau Mme veuve Philéas p
 161 King Charlie, chinese restaurant
 Station Taxis Red Diamond 8123
 5e Rue
 171 Pharmacie J. Antonin Marquis
 173 Marquis J. Antonin, pharmacien (p)
 173 Roy Donat, chirurgien-dentiste
 175 Cardinal & Foisy, garage
 177 Appartements Limoilou, J. Antonin Mar-
 quis, prop.
 Ladouceur Paul, plombier
 Tremblay Joseph, gardien
 Gobeil Emile, serrefrein C.N.R.
 179 Matte Georges, médecin, emp. Bureau
 du Protonotaire

- 181 Turmel Léo, contracteur de bois de pulpe
 183 Blanchet Omer, machiniste
 185 Sanfaçon Mlle Alfreda, couturière
 Gagnon Joseph, culler
 187 Bruyère Cyrille, mécanicien
 189 Boutet Arthur, menuisier
 191 Marquis Eugène, avocat, de Boulanger,
 Marquis & Lessard, (bureau du soir)
 193 Bédard Mme veuve Samuel
 195 Cliche Adélard, journalier
 Cliche Joseph, journalier
 197 Gagnon Chs., journalier
 197½ McGee J. B., sec. Canada Life Ins. Co
 199 Lafond Mme veuve Joseph
 Lafond Jules, journalier
 201 Raymond Adjudor, voy. de commerce
 203 Girard Jos.-Albert, médecin
 Saindon Uldéric, comptable
 205 L'Heureux Mlle Lucienne, institutrice
 205½ Côté Joseph, boucher
 Saindon Albert, comptable
 Saindon William, emp. C.N.R.
 207 Lessard Léonce, chirurgien-dentiste
 207½ Paré F. Delivas, menuisier
 209½ Imprimerie Canadienne (L'), Enr.,
 Langlois J. L., prop.
 211 Pelland Alfred, ing. mécanicien p
 213-215 Banque Provinciale du Canada
 J. A. Labrecque, gérant
 6e Rue
 La Canadienne
 217 Dominion Stores Ltd
 219 Lajeunesse Joseph, mécanicien d'autos
 Asselin Jos., instituteur
 221 Mascolo Jimmy, blacksmith
 Mascolo C.-V., statuaire
 223 Hawey Albert, étal
 225 Simard Joseph-R., chauff. de camion
 227 Vézina & Fillion Enr., ameublements de
 maisons, radios, etc
 229 Bélanger Georges, emp. s. civil
 231 Desrochers Mme veuve A.-G.
 Fournier Mlle Eugénie
 233 —
 233½ Sauviat Paul-H., chauff. de camion
 235 Mercier Edmond, chauff. de taxi
 237 Lajeunesse Joseph, commerçant de
 fruits p. (r)
 239 Lortie Adrien, caissier, Com. Liqueurs
 239½ Brochu O., vendeur d'autos
 241-243 Petitlot Lucien, maison de pension
 245 Cloutier Pierre, prop. de itaxis
 Cloutier Mme Henri, coiffeuse
 Cloutier Henri, commis
 Moss Louis, prop. California Fruit Co.
 Moss Jack, pedlar
 247 Pageau Eug., menuisier
 Pageau Geo. Henri, journalier
 Pageau Pierre-Em., gantier
 249 Gauthier Mlle G., coiffeuse
 Gauthier Félix, bijoutier et rés.
 7e Rue
 251 Delaunière Joseph, épicerie
 253 Blais Achille, emp. Jos. Morneau
 255 Dugal Ludger, plombier électricien
 257 Bolduc Narcisse, emp. Elz. Fortier
 257½ Langlois Odina, journalier
 Langlois Alfred, journalier
 Langlois Napoléon, charretier
 259 Tremblay Léopold, mécanicien
 261 Vallière Alfred, journalier
 261½ Savard Joseph, charron
 263 Boisvert Zéphirin, restaurateur (rés.)
 265 Bouret Alfred, marchand de chaussures
 (r) p
 265r Pouliot Alfred, boulanger
 267 Villeneuve Odina, commis
 269 Pakenham John H., asst-Suptd C.N.R.
 271 Delisle Eudore, exp. de trains
 273 Tremblay Alphonse, menuisier
 275 Salon Venise, coiffure, Ad. Delisle, prop
 277 Lapointe J. Alp., comptable
 279 Donaldson Mme veuve Raoul
 281 Lefrançois Geo., emp. des Postes
 281½ —
 283 Roy Léopold, agt d'assurances
 285 Poulin Chs-O., médecin
 287 Savard, H. emp. des Postes
 Savard Albert, emp. des Postes
 289 Godu Charles, télégraphiste
 291 Audet Louis, voy. de commerce
 8e Rue
 297-299 Rhéaume Mme veuve R. L., épicerie
 297-299 Ampleman Mlle Maria, couturière
 301-303 Ferland Adélard, cordonnier et
 magasin et rés.
 305 Patry Omer, barbier
 305½ Routhier Léopold, emp. Bras. Cham-
 plain
 307 Guilmette Paul, emp. Trav. Publics
 307½ Fillion Réal, mécanicien
 309 —
 311 Marceau Paul-Henri, cond. de camion
 311½ Lavoie François, emp. D. Lefrançois
 313 Jobin Rosario, constable C. P. R.
 315 Beauvois Mme veuve Joseph
 Beauvois Victor, menuisier
 315½ Prémont Eugène, couvreur
 Boulanger Rosaire, typographe
 317 Martel Arthur, emp. C. P. R.
 319 Blais Alfred, plombier
 319½ Ouellet Albert, journalier
 321 —
 323 Létourneau Rosario, voy. de commerce
 323½ Tessier Mme veuve Charles
 9e Rue
 329-331 Bélanger Gédéon, épicerie
 333 Jean Mme veuve Cyprien
 Jean Léon, emp. Anglo C. Pulp
 Jean Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
 Jean Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 333½ Boulet J. C., prés. J. C. Boulet Ltée
 335 Parent Olivier, emp. Ang. Can. Pulp
 Parent Mme veuve Ernest
 337 Paré Lucien, peintre
 337½ Bernier Alphonse, menuisier
 339 Audet Jos.-Chas, anc. épiciér (r)
 341 Gervais Lionel, ass.-gérant
 341½ Charlebois J. L., voy. de commerce
 343 Laperrière Jos., journalier
 345 Méthot Roméo, chauff. de camion
 345½ Larue Auguste, jrn, gérant
 Larue Mme veuve Auguste

- 347 Roy J.-C., salon de barbier et rés.
 351 Martel Alphonse, emp. Ang. C. Pulp
 353 —
 355 Tremblay J.-A., ent.-menuisier
 357 Pakenham A. M., épicier, emp. Q.Ry.
 363 Jobidon Albert, ent.-menuisier
 363 Jobidon Mlle Germaine, coiffeuse
 365 Gagné Alphonse,
 365½ Boulé J. Adélaide, voy. de commerce
 367 Breton Arthur, étal
 369 Couture Ls-P., commis boucher
 369½ Paré Ernest, emp. C. Fontaine Ltée
 371 Pelletier Gilbert, chauff. de camion
 Rochette Ferd., comptable, Laiterie
 Frontenac
 373½ Lapointe Ls-Phil., comptable
 373 Houde Joseph, menuisier
 Houde Mlle Alice, coiffeuse
 375 Bilodeau Henri, emp. Can. SS. Lines
 377 Beaulieu Aurèle, gardien de la paix
 Taillon Chs, anc. gardien de la paix
 377½ Barsette Victor, statuaire (rés.)
 379 Létourneau Raoul, comptable
 381 Lapointe Roméo, commis
 Lacroix Joseph, menuisier
 381½ Bonneau Philippe, emp. Bell Tel.
 383 Coulombe Arthur, emp. Ang. C. Pulp
 385 Girard Cléophas, commis
 385½ Beaulé Edgar, plâtrier
 387 Douville Jos., voy. de commerce
 389 Lachance Elphège, agt d'assurance
 Larichelière Georges, voy. de commerce
 391 Pelletier Gilbert, chauff. de camion
 10e Rue
 393 Dion Evariste, menuisier
 403 Néron Mlle A.-M., épicerie
 405 Richard Jules, voy. de commerce
 405½ Racine Joseph, agt d'assurance
 Savard Gustave, menuisier
 407 Simard Henri, commis
 409 Jones Walter, emp. C.N.R.
 411 Giguère J.-A., gérant Mutual Life
 411½ Marois Eug., cont. de A.-E. Marois
 Ltée
 413 Gariépy Donat, ent.-menuisier (rés.)
 415 Jacques L.-P., voy. de commerce
 415½ Larichelière Chs, secrétaire Hon. L.-
 A. Taschereau
 417 Brochu J.-Alp., emp. Shaw. W. P. Co.
 419 Larichelière Arthur, sr, chef d'allées
 419½ Lachance Jos., comptable
 Larichelière Arthur, jr, emp. C.P.R.
 421 Tardif Levy, emp. Ang. C. Pulp
 423 Tweddel Edward, yard foreman C.P.R.
 425 Marmette J.-Alp., vendeur J.-A.-T.
 Lambert
 11e Rue
 437 Samson Chs Eug., com.-quincaillier
 441 Thériault Médéric, épicerie
 12e Rue
 443 Mackay James, dyer
 445 Parent Olivier, menuisier
 Lemay J.-P., emp. Magasin Guy
 445½ Sauviat Paul, chauff. de camion
 Lavallée J.-F., anc. voyageur
 Bulliveau Jérémie, voy. de commerce
 447 Laliberté Donat, ent.-menuisier (rés.)

- 449 Thériault Médéric, épicier, voy. de com-
 merce (rés.)
 449½ —
 451 Simard Georges, insp. Industrielle
 453 Martineau J.-E.-A., capt.
 453½ Hazel Fred, de James Hazel & Cie
 455 Laliberté Donat, menuisier
 457 Mathieu Oscar, plâtrier
 457½ Paquet Henri, bijoutier
 Bourque Alfred, instituteur
 459 Ward Garden emp. Ang. Can. Pulp
 461 Roy Edouard, comptable
 461½ Bisailon Ernest, comptable
 463 Cloutier J.-Arthur, anc. marchand
 465 St-Laurent Adéoda, menuisier
 St-Laurent Adrien, commis
 St-Laurent Philippe, menuisier
 465½ Dechêne Richard, emp. C.N.R.
 467 Poirier Henri, comptable
 469 Fradette Rosaire, emp. Que. Power
 469½ —
 475 Plante Arthur, épicerie
 479 Stevens Arthur, emp. C.N.R.
 481 Cadoret Adjutor, voy. de commerce
 481½ Gauvin C. W., emp. P. A. Alain
 483 Shea Allen H., constable C.N.R.
 485 Labor James, paper maker
 485½ Roy Gérard, chauff. de camion
 487 Olivier Ls, cord.-machiniste
 489 Olivier Arthur, expéditeur
 489½ —
 491 Boulay Uldège, comptable
 493 Fortin Joseph, journalier
 493½ Belisle J.-E., opérateur C.P.R.
 Dion Mlle Ida, modiste
 Dion Mme veuve Rémi
 583½ Thibaudeau Ulric, fonct. public
 13e Rue

Côté Est—East Side

Pont Dorchester

- 4 Hamelin J. A., restaurant
 10 La Cie de Sable Ltée, J. A. Michaud, gér
 14 Latulippe J. Ald., m. de bois et charbon
 16 Shell Oil Co., of Canada, Ltd, Station
 No. 2)
 1re Rue
 30 Cour à bois Econome Inc., Alph. Falar-
 deau, gérant
 32 McColl Frontenac Oil Co., (station de
 gazoline)
 Gagnon & Vézina, garage
 44 Chabot J.-L., emp. Ang. C. Pulp
 44½ Borduc Emile, forgeron
 46 Jolicoeur Henri, comptable
 50-54 Bérubé Ernest, prop., Appartement
 Bérubé
 54 —
 54½ Laverdière Jos., asst-paie-maitre, Ang
 Can. Pulp
 Langlois Wilfrid, emp. Ang. Can. Pulp
 Gosden Jos., emp. Ste Ann Paper Co.
 56 Michaud Jules M., restaurateur et rés.
 Michaud Chs Eug., voy. de commerce
 2e Rue
 62 —

- 66 Parent Olivier, voiturier, de O. & J.
Parent p
Parent Olivier, charron
- 68 Lacasse Alexandre, emp. s. civil
- 68½ Jobin J.-René, agt à commission
- 70 Lamontagne Albert, pompier
- 72 Godbout Mme veuve Gaudias
Levesque Louis, menuisier
- 74 Ruel Mme veuve Louis
Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
Ruel Alphonse, emp. H. Young
Simard Odilon, menuisier
Carrier Octave, cord-machiniste
- 76 Bornais Jean-Bte, emp. Trav. Pub.
Bornais Joseph, mécanicien
Bornais Gérard, avocat (bureau du soir)
- 78 Labranche Horace, menuisier
- 80 Huot Albert, chauffeur C. N. R.
Huot Gustave, emp. Elz. Fortier
- 80 Bornais Armand, emp. C.N.R.
- 100 Security Manufacturing Co. Ltd
- 102 Salon de Beauté "Security", Doris Ger-
vais, prop.
- 102½ Naud Théod., emp. C. P. R.
3e Rue
- 108 Cour à Bois Limoilou, H. Dorion, prop.
- 110 Morin Henri, voy. de commerce
- 112 Rioux Chs F., agent transfer C.P Ry
- 114 Fréchette Odina, rentier p
Fréchette Ls Edmond, comptable C.N.
R. Office
- 116 Paput Mme veuve Ferdinand
- 118z Groleau Mme veuve Hildevert
- 120 Létourneau Joseph, rentier
- 122 Picher O., rep. de bicycles et louage
- 126 L'Economie, Enregistrée, épicerie, étal
de boucherie
Létourneau Odilon et Henri, props.
- 124 Lachance J. Ernest, emp. s. civil
- 124½ Fiset Louis, médecin-chirurgien
Fiset Ls Phil., chef dept Holt Renfrew
& Cie
Fiset Paul-Emile, E.E.M.
Fiset Roland, E.E.M.
4e Rue
- 128 Cantin Alfred, mécanicien
Cantin Donat, commis-épicer
- 130 Côté André, agent Les Prévoyants p
- 130½ Jack Thomas, blacksmith
- 132-136 Lambert J. A., quincaillier et rés.
- 134 Kirouac Georges, emp. Anglo C. Pulp
- 138 Castonguay Antonio, emp. C. N. R.
- 140 Michaud Edouard, comptable
- 142 Poulin Louis, mécanicien p
- 144 Simpson Eddie, emp. C. N. R.
- 146 Cossette J.-R., voy. de commerce
- 148 Boily O., restaurant et rés.
- 148r Simard Honoré, machiniste
- 150 Gignac Tancrède, rep. Quarker Oats
- 152 Magasin Guy Inc.
- 154-156 Tremblay Chs-Eug., nouveautés
et voy. de commerce p
- 156½ Croteau J. R., march. de musique (rés.)
- 158 Bélanger J.-O., nouveautés (rés.)
- 160 Seminora Vincent, journalier
- 160½ Quebec Pleating Co., J.-O. Bélanger,
prop.
- 160½ Bélanger J.-O., nouveautés
- 162 ———
- 162¾ Bouchard Johnny, de J. Bouchard &
Fils, Enr.
Bouchard Raoul, de J. Bouchard & Fils,
Enr.
- 164-164½ Barakett B. E., march. et réw.
- 164½ Jobin Arthur, tailleur en fourrures
- 166 Beaudry Georges, asst-gérant Banque
Canadienne Nationale
- 166½ Bolduc Alexandre, Voy. de commerce
Beaulieu J.-Bte, voy. de commerce
- 168 Banque Can. Nat., succursale Limoilou
J.-A. Trottier, gérant
5e Rue
- 170 Banque de Montreal, succ. Limoilou
J.-M.-R. Méthot, gérant
- 172 Castonguay Théodule, mécanicien
Castonguay Jos., voy. de commerce
- 174 Castonguay L.-Odile, emp. C. P. R.
- 176 Coté Jos. Ltée, voy. No 11
- 178 Morel J. Chs. voy. de commerce
Sec.-trés.-général de l'Assoc. des Maré-
chaux Ferrants de Québec, Inc.
Edifice Castonguay:
- 180 Séguin Mlle Aurore, garde-malade
- 182 Lajoie Napoléon, chauff. camion
- 184 Verret J. B., entr.-maçon
- 186 Rousseau Armand, emp. Anglo C. Pulp
- 188 Salle Leroux, pool & billards, O. Le-
roux, prop.
Beaulieu A., salon de barbier
- 192 Leroux O., prop. Salle Leroux
- 190 Simard, J. E., cond. C.N.R.
- 194 Marier Milfrid, menuisier
- 196 Maheux Louis, conducteur C.N.R.
- 198 Boutin Alfred, emp. P.-T. Legaré
- 200 Verret Eugène, briqueteur
- 202 Gagné Henri, ch. de taxi
- 202½ Gaulin Alphérod, emp. C.P.R. Shops
- 204 Giguère Rosario, emp. Ch. Frontenac
- 204½ Bruneau Elzéar, voy. de commerce
- 206 Hains Odilon, emp. Com. des Liqueurs
- 208 Richard Mme veuve Paul
- 210 Richard Mlle Noella, prof. de piano
- 212 Rainville Léger, pharmacien
- 214 Lessard Jules, notaire
La Canardière
6e Rue
- 228 Laverdière J. Eugène, épicerie
- 230 You Lay, chinese Laundry
- 240 Sylvain Etienne, journaliste
Girard Eugène, journalier
- 248 Casista Joseph, emp. Ang. C. Pulp
- 250 Lewin Arthur, gard. de la paix
- 252 Payeur Télesphore, emp. Ang. C. Pulp
- 256 Giguère Alexandre, emp. C.N.R.
- 258 Lafond Gaudias, menuisier
- 260 Tardif Mme veuve Frs
- 262 Beaulieu J.-A., conducteur C. N. R.
- 264 Bergevin Alfred, commis
Bergevin Mme veuve Raoul
- 264½ Caron Emmanuel, emp. au Parlement
- 266 Brochu Joseph, menuisier au Parlement
- 268 Lapointe Zéphirin, boulanger
- 270 Nadeau Jean, couvreur
Nadeau Paul-Emile, cond. Que. Ry.

- 272 Lescault Elie, comptable
 272½ Leclerc Honoré, emp. C.N.R.
 274 Brochu Raoul, instituteur
 274½ Rouleau Donat, emp. C.P.R.
 274¾ Bergeron J.-A., vendeur d'autos
 276 Houde Henri, navigateur
 276½ Lapointe Geo.-E., emp. douane
 276¾ Fontaine Louis, ing. locom. C.N.R.
 278 Boileau Paul, architecte
 Boileau Mme veuve Albéric
 Boileau Adrien, chauff. de camion
 280 Hennessy Ernest, locom. engineer
 280½ Mercier J. A., emp. C.N.R. office
 282 Francoeur Ls Roland, mécanicien
 7e Rue
 286 McKee Alfred, steward
 288 Bolduc Herménégilde, chauffeur
 290 Colin Louis, journalier
 Collin Edmond
 292 Briand Alcide, maçon
 8e Rue
 296 Doré Henri, pressier
 298 Morel Charles, comptable
 298½ ———
 300 Tremblay J.-C., facteur
 302 Thibault Jean, rentier
 302½ St-Cyr Lucien, commis
 304 Cardinal Alexandre, marchand de char-
 bon et de sable
 Cardinal Alex., jr, de Cardinal & Foysy
 306 Lavallée Joseph, gér. B. Royale, succ.
 St-Sauveur
 Cliche J. A., insp. dept Poids et mesures
 306½ ———
 308 Martineau Gerald, gérant, Remington
 Typewriter
 314 Lavoie Jean, voyageur
 316½ Tessier Ernest, journalier
 318 Paquet Roland, mécanicien
 320 Lamontagne A., gérant, J. A. T. Lambert
 Bilodeau Philéas, cord.-monteur
 320½ Lamontagne D., emp. Garneau, Ltée
 330 Pharmacie Pelletier, O. Pelletier, prop.
 332 Parent J.-A., comptable
 332½ Doddridge O., maçon
 Doddridge Joseph, maçon
 Hochu, Mme veuve Georges
 334 Poulin Mlles Simonne, Julie A., et Ber-
 niette
 336 Roy, J. Emile, ouvrier en bijouterie
 Fontaine Théodore, emp. Voirie
 336½ Dion Lucien, agent
 338½ Nolette J. Freddy, cuisinier Chât.
 Champlain
 338 Dion Lucien, comptable
 9e Rue
 340 Gilpin Robert, engineer
 342 Adams Wm., emp. Anglo C. Pulp
 342½ Scott Thomas, emp. St. Malo Shop
 344 Lagacé Onésime, agt d'assurances
 346 Lagacé Maurice, caissier
 346½ Bélanger Chs Eugène, emp. C.N.Ry
 348-350 St-Laurent Aimé, voy. de commerce
 350½ Martineau Xavier, menuisier
 Poiré Mme veuve Louis
 352 Thibault Napoléon, ouvrier en bouil-
 loires

- 354 Racine Ovila, emp. Dom. Arsenal
 354½ Laberge Wme veuve Joseph
 356 Dumas G.-Couillard, prop. C. Turcotte,
 Enr.
 356-358½ Asselin Philéas, peintre (r)
 358 Leclerc Alphonse, menuisier
 360 Simard Joseph, chauff. locom. C. N. R.
 362 Marois Jules, de A. E. Marois, Ltée
 362½ Lamy Henri, vérificateur, C. N. R.
 364 Pelletier Ernest, paie-maître Q. Ry
 366-366½ Côté J. A., Supt. Q. Ry, Montmo-
 rency Division p
 10 Rue
 400 Morneau Joseph. m. de bois (r)
 402 Morneau Joseph, marchand de bois
 11e Rue
 404 Dubois Adrien, emp. Bell Tel.
 406 Roy Roland, agt, d'assurances
 408 Pelletier Luc-P., de Luc Pelletier Enr.
 410 Pelletier David, cordonnier
 412 Bernier Mme veuve Charles
 414 Racine Napoléon, gardien p
 414r Racine Lucien, journalier
 416 Allard Théophile, chauffeur C. N. R.
 416r Lessard Lucien, emp. J. B. Renaud
 418 Bélanger Gustave, voy. de commerce
 12e Rue
 424 Boisvert Emile-A., pasteur
 426 Boisvert Lauréat-G., conducteur C.N.R.
 426½ Pelland Benoît, dessinateur Parlement
 430 Eglise Baptiste Française
 13e Rue
 480 Rousseau Paul, machiniste
 482 Beaudet J.-André, emp. Bell Tel.
 484 Caouette André, c.-maître Corpora-
 tion
 486 Rousseau Louis, ouv. en matelats
 488 Larue Auguste, comptable
 490 Blanchet, typographe
 492 Robitaille, télégraphiste
 14e Rue
 524 L'Heureux Delphis, couvreur
 526 Vézina Rod., peintre
 528 Dion Rosario, contremaître Anglo C.
 Pulp
 530 Poulin Léon, menuisier
 530½ ———
 532 Gravel Georges, menuisier
 Boutet Mme veuve Cyrille
 534 Labbé Henri, peintre

4e AVENUE, de 74, 2è Rue au nord, quar-
 tier Limoilou.—From 74 Second Street
 to north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 1ère Rue
 11 Leclerc Chs, emp. C.N.R.
 2e Rue
 31 Guenette Joseph. embouteilleur
 33 Simard Mme veuve Omer
 Simard Alphonse, commis
 Simard Roméo, charretier
 39 Paquet Mme veuve Lorenzo
 41 Guillemette Wilfrid, électricien
 Cloutier Zéphirin, peintre
 43 Fortin Joseph, caissier "La Douane"

- 45 Labrecque Mme veuve Wilfrid
Labrecque J. Wilfrid, journalier
Labrecque Adélar, journalier
- 45½ Asselin Alfred, journalier
- 47 Paré Léonidas, cord.-machiniste
- 49 De la Chevrotière Mme veuve Robert C.
De la Chevrotière Roland, comptable
3e Rue
- 55 Simard Hubert, nouveautés (r)
- 57 Lemieux Clovis, emp. C.N.R. Exp.
- 61 Michaud Eusèbe, menuisier
- 63 Desrosiers Eudore, de Desrosiers Valet
Service
- 65 Rivard Clément, beurrier
Rivard Octave, beurrier
Rivard Napoléon, beurrier
- 69 St-Hilaire Mme veuve Majoric
- 71 Duchène Wilfrid, journalier
Dufour Adjutor, journalier
- 73 Vézina Joseph, plombier
Brown Arnold, carpenter
Létourneau Wm, gardien C. du Hâvre
Létourneau Lévy, mécanicien
Létourneau Dominique, mécanicien
- 75 Poliquin L. Napoléon, anc. barbier
- 77 Fortin J.-A.-Roméo, comptable
- 79 Bélanger Maurice, mécanicien
- 81 Bolduc Joseph I., télégraphiste
- 83 Bernier Tancrede, checker C.N.R.
- 83½ Fontaine Mme veuve Georges
- 85 Fortin Gabriel, restaurant, épicerie et r.
- 87 Gravel Mme veuve Albert
- 87½ Bolduc J.-D., comptable "Le Soleil"
4e Rue
- 89 Bolduc J. Alfred, facteur
- 91 Girard Georges, sergt. de police
- 93 Lower John A. S., ins.-agent
- 93½ Dufour Georges, chauff. de camion
- 95 Laberge Albert, plombier
- 101 Hudon Honoré, jnr, instituteur
- 103 Mercier Albert, débardeur
Rousseau Jos.-R., sellier (rés.)
- 103½ Moisan Joseph, emp. Ang. C. Pulp
- 109 Fecteau Ludovic, barbier
- 111 Lafleur Mme veuve Donat
Lafleur Mlles Aur. & Berthe, coiffeuse
Lafleur Mlle Candide
- 111½ Turcotte Stan., emp. s. civil
- 113 Lebrun Onésime, commis de banque
Lebrun Mme veuve Onésime z
- 115 Lemieux Elzéar, conducteur C. P.R. p.
- 115½ Bérubé J. I., de la Cie Nationale de
Balais, Enr.
- 123 Gilbert Félix, gérant La Caisse d'Eco-
nomie de N. D., de Québec
Gilbert Roland, emp. La Voirie
Rousseau J. Lauréat, commis
- 127 La Caisse d'Economie Notre-Dame de
Québec Gilbert Félix gérant
- 129 Marceau Nap., journalier
5e Rue
- 131 Moreau Gaudias, contracteur général (r)
- 131½ Barette J.-A., commis-chef bureau ré-
clamations C. N. R.
- 133 Roy L. Maurice, comptable
Roy J. Lucien, agent d'assurances
- 135 Perron J.-Eloi, instituteur
- 135 Bélanger J. Edouard, commis de malles
- 137 Dubé J. U., emp. dépt. de la Marine p
- 139 Gingras Fernand, commis
- 141 Robitaille Armand, de Tessier, Fages &
Cie
- 145 Jeanneau Henri, agt d'assurances gén.
- 147 Boissinot Geo., emp. de la Voirie
- 149 Bertrand Georges, emp. Hôtel Victoria
- 151-153 St-Hilaire François, menuisier p
St-Hilaire Omer, rentier
St-Hilaire Lucien, menuisier
- 159 Hardy J. J., charretier (auto)
Dumais Mme veuve Charles
- 159½ Vermette J.-Edouard, commis
- 161 Dumais Cléophas C., agent d'immeubles
6e Rue
- 163 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.
- 165 Tremblay Mme veuve Napoléon
- 165½ Barthe Jos., emp. Anglo Can. Pulp
- 167 —
- 169 Fontaine Alcide, concierge Couvent
Limoilou p
- 169½ Roussel L.-J., emp. Que. Power
- 171 Gagnon Herménégilde, ing.-stationnaire
- 171½ Verville J. W., gérant, Massey Harris
Co., Ltd
- 171¾ St-Pierre Joseph, emp. C. N. R.
- 173 Paquet Aristide, emp. C.N.R.
- 173½ Martel Charles, rentier
- 175 Gagné Mme veuve Raoul
- 177-179 Berger Armand, épicier
- 179 Renaud Lorenzo, journalier
- 179½ Tremblay Camille, chauff. camion
- 181 Morneau Adélar, mécanicien
- 183 —
- 183½ —
- 187 Tremblay Raoul, ing. locomotive
- 189 —
- 189½ Barnais Honoré, menuisier
- 191 Trépanier Alfred, emp. C. N. R.
- 193 Huot Mme veuve F.-X.
Leclerc Rodolphe, mécanicien
7e Rue
- 209 Mercier Aurèle, comptable R. City
Tabacco Co.,
La Canardière
8e Rue
- 237 Laiterie Laval, Enrg.
- 239 Côté Jules, gérant Laiterie Laval Enr (r)
9e Rue
- 249 Petit Philippe, constable spécial
- 249½ Bergeron Jos., menuisier
Petit Clermont, comptable Legaré Auto
- 251 Châteauneuf Henri, chauff. de taxi
- 251½ Condon John, emp. C.N.R.
- 253 Genest Charles, emp. Corporation
Genest Alph., chauff. camion
- 255 —
- 255½ —
- 257 Bédard Albert, électricien
- 259 Roy Joseph, cuisinier
- 261 Montambault Louis, emp. Bell Tel.
- 263 Marion Mlle E., épicerie et rés.
- 265 Gagnon Henri, rep. MacDonald, tabac
et cigarettes
- 267 Norvell Frank Alfred, foreman C.N.R.
- 269 Roy Léopold, cond. de malles

- 273 Bouchard Wilbrod, menuisier
 275 Garneau Roland, commis
 275½ Jobin C., emp. C.P.R.
 277 Nolin Joseph, menuisier
 279 —
 279½ Emond Antonio, commis
 283 Allard Georges, emp. Quebec Ry
 10e Rue
 285-287 Simard Joseph, boucher (étal)
 289 Simard Hermel, bois de chauffage
 291 Latulippe Hermas, emp. C. N. R.
 297-299 Bastien F. Enr., épiciier et rés.
 299 Lizotte Alphonse, emp. s. civil
 301 Mercier Mme veuve Frs
 Mercier Henri, menuisier
 Mercier Maurice, cordonnier
 303 Savard Roméo, commis
 305 Bourgeois Willie, cuisinier
 307 Couture Clément, commis
 Côté Roméo, comptable
 Bérubé Joseph, relieur
 Roy Alphonse, emp. Us. St-Malo
 309 Robillard Clément, commis
 11e Rue
 315 à 321½ Ecole St-Fidèle—Révdes SS.
 Saint-Cœur de Marie
 323 Ferland Onésime, menuisier
 325 Dubeau Joseph, maçon p
 Morasse Geo., salon de barbier et rés.
 327 Giguère Arthur, voy. de commerce
 Amyot Georges O., journalier
 329 Villeneuve Ovide, pensionnaire
 Villeneuve Didace, pompier
 Villeneuve Maurice, plombier
 331 Karp Max, emp. Anglo Can. Pulp
 333 Falardeau J.-B., menuisier
 333½ de Lottinville Thomas, emp. Ang.
 Can. Pulp
 335 Bélanger Edmond, anc. boulanger
 337 Bolduc Théodule, mesureur de bois
 337½ Lemieux Mme veuve Joseph
 339 Breton Joseph Alphonse, limeur p
 341 Breton Joseph, limeur p
 341½ Breton Valère, machiniste
 345 Parent Mme veuve Léon, bonbons & tab
 Parent Odilon, commis
 12e Rue
 Dépt C. N. R.
 359 Côté W.-J., emp. Que. Power
 361 Worwood Wm., emp. C.N.R.
 361½ Doucet Edgar, ing. machines fixes
 13e Rue
 407 Garon Henri, menuisier
 409 Porter George, emp. Anêlo C. Pulp
 409½ Renaud Murdock, emp. Emond &
 Côté
 417-419 Blanchet Mme veuve Chs, fleurs
 artificielles
 Blanchet Alfred, emp. garage
 Ross Guillaume, rentier
 423 Galibois J.-Philéas, comptable
 & P. Co.
 425 Bindon A. Joseph, supt. Shawinigan W.
 & P. Co.
 425½ Lafrance Normand J., comptable
 14e Rue
 429 Huot Eug., comptable

- 429 Doiron Arthur, contremaître
 431 Huot Mme veuve Frs-Xavier
 433 DuHamel Elie, rentier
 DuHamel Thomas, march. de charbon
 15e Rue
 595 Rousseau Nap., emp. C.N.R. Shop
 597 Jennings Sydney, emp. Ang. C. Pulp
 601 Boivin Paul, journalier
 603 Lemieux Gérard, journalier
 605 Laberge Alexandre, emp. C.N.R. Shop
 16e Rue
 17e Rue
 641 Brown J.-B., comptable
 18e Rue
 19e Rue
 20e Rue
 683 Giguère Eug., chauff. de camion
 Gosselin Eug., journalier
 685 Giguère Adélard, cont. de camionnage (r)
 687 Giguère Ernest, chauff. de camion
 689 Giguère Lauréat, chauff. de camion
 21e Rue
 22e Rue
 23e Rue
 24e Rue

Côté Est—East Side

- 2e Rue
 28 Marcoux M. D., rentier
 32 Verreault Mme veuve Joseph
 Leblanc Henri, journalier
 36 Drouin Melle Alexina
 Paquet Mme veuve Arthur
 38 Gravel Alfred, journalier
 Guay Ls, journalier
 Guay Geol, journalier
 Guay Almanzor
 Guay Albert, journalier
 40 Gagné Fierre, emp. Com. du Hâvre
 40r Labrecque Alfred, menuisier p
 48½ Plante Théop., emp. Eng. Can. Pulp.
 Blouin Paul, cordonnier, boutique et rés.
 52 Picard Edouard, cond. d'auto
 54-56 Lachance Adolphe, épiciier
 58 Collin Clément, emp. Com. du Hâvre
 5e Rue
 74 Bourque Ls-Phil., emp. Dépt de la
 Voirie
 76 Paré Victor, rentier
 78 Lachance Gaudias, com.-marchand
 80 Giguère Wilfrid, pressier p
 82 Sexton Alexandre, voyageur commerce
 84 Déry Chs-B., ingénieur C. N. R.
 86 Boulet Silfrid, forgeron
 88 Rainville Joseph, cord.-machiniste
 4e Rue
 90 Ryds Frères des Ecoles Chrétiennes,
 (résidences)
 108-110 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
 5e Rue
 132 Bouret Magella, cond. camion
 134 Cauchon Roch, emp. "Le Soleil"
 136 Tessier Ernest, rentier
 Genest Léger, commis
 136½ Marcoux Albert, chauff. camion
 138 St-Hilaire G.-H., gérant
 140 Bouchard Alfred, Sec. Thomas & Co

- 142 Brochu Louis, charpentier p
 144 Proulx J. O., expéditeur
 Proulx Eug., comptable et sténographe
 146 Marceau Joseph, voy. de commerce
 148 Marceau Adolphe, voy. de commerce
 Morel Léon, musicien
 150 Giguère Gilbert, emp. C. N. R.
 152 Connolly Sam., emp. Bell Tel. Co.
 154 Guillot W. J., gérant I. A. Fortin
 156 Drouyn J.-Emilien, comptable

6e Rue

- 162 Tremblay Joseph-Emile, entr.-maçon p
 164 Redmond James, emp. C. N. Rys
 Gauthier Mlles Hermine et Anna
 Tremblay Albert, briquetier
 164½ Tremblay Jules, briquetier
 166 Julien Lorenzo, navigateur
 Julien Pierre, navigateur
 Julien Mme veuve Joachim
 Vonlanthen Louis, jardinier
 Desharnais Georges, emp. C. N. R.
 170 Roberge Georges, emp. C. N. R.
 Dostie J.-Antoine, com.-épicié
 172 Dion Jean-Bte, couvreur
 174 Pichette Frs, cord.-monteur
 174½ Lizotte Ernest, emp. Motors Sales Ltd
 176 Beaudoin Charles-Aug., emp. Cie Paquet

Bolduc Louis, comptable

- 178 Michaud Emile, mécanicien Us. St-Malo
 180 Cunningham Rodolphe, constable
 182 Bernier Arthur, emp. Ang. Can. Pulp
 182½ Doyon Mme veuve Philippe
 186 Épicerie Laval, Brochu Adélard, prop.
 186r Dupont Aimé, cond. d'autobus
 188 Dubé Alphonse, emp. Dom. textile
 190 Barrette Wilfrid, menuisier
 190½ Rousseau Eudore, verrier
 192 Gravel Gérard, électricien
 Gravel Mme veuve Adélard
 192½ Dallaire Hector, comptable
 Dallaire Victor, comptable
 194 Larichelière Mme Edmond
 Blanchet Alphonse, emp. Can. Pulp
 Dallaire Mme veuve Léon

7e Rue

- 196 Vézina Delphis, emp. C. N. R.
 198 Paquet Donat, sec.-trés. Germ. Lépine
 198½ Boulet Joseph, menuisier
 200 Filteau Aimé, emp. Q. Ry.
 202 Berry Mrs Mary E.
 204 Levasseur Louis, emp. usines C.N.R.
 206 Martel Mme veuve Abraham
 208 Fortin Gaudiose, gard. de la paix
 210 Hébert Mathias, gardien de la paix
 212 Dorian J. Misaël, emp. P. T. Legaré
 214 Denis Arthur, mécanicien p
 Denis Joseph A., commis
 Denis Georges, chauff. camion
 216 Savard Paul-Aim., ing. machines fixes
 218 Jacques L.-D., voy. de commerce
 220 Gagné Georges P. H., cond. de malles
 222 Plante J.-D., agent d'assurances
 222½ Fournier Joseph, emp. Usines C.N.R.
 224 Fortin J.-Clermont, emp. ch. de fer
 224½ Brochu Gérard, emp. Laiterie Laval
 228 Lépine Louis, épicerie

La Canardière

- 232 Gagnon Alphé, rentier
 8e Rue
 242 Talbot Léo, gérant Laiterie Champlain
 244 Tanguay Adélard, journalier
 Tanguay Antonio, journalier
 Tanguay Joseph, journalier
 246 Dubé Luc, Vulgarisation St-Roch Enr.
 248 Lajeunesse Pamp., tailleur en fourrures

9e Rue

- 250 Moreau Roméo, maître-charretier
 252 Samson J.-Bte, chauff. C.N.R.
 252½ Lebel Joseph, mécanicien-électricien
 254 Moreau Chs-Eugène, commis
 256 Slater Harold, serre-frein C. N. R.
 256½ Filion Henri, garde-moteur
 262 Brousseau F.-X., contremaître C.N.R.
 264 Wheelman Jos., emp. C. N. R.
 266 Dion Frédéric, peintre
 268 Fournier Mme veuve Joseph
 270 Maheux J.-Roméo, auditeur Can. Int
 272 Maranda Isidore, menuisier
 274 Bernier Théodule, mouleur p
 276 Bernier Maurice, ing.-locom C.N.R.
 276½ Turcotte Aimé, appareilleur
 278a Thérien Isidore, ing. électricien
 Beaudoin Arthur, emp. Com. des Lique.
 278b Tardif Lévy, emp. Com. des Liqueurs

10e Rue

- 280 Cloutier Honoré, hôtelier (rés.) p
 Cloutier Maurice, menuisier
 288 Trépanier Etienne, charretier p
 290 Trépanier Rosario, chauffeur d'auto
 292 Quinn Geo., foreman Gas Division
 294 Nadon Edouard, agent à commission
 296 Bilodeau Alfred, emp. Com. des Liq.
 298 Dechène Nap., emp. Jos. Lefrançois
 300 Vyle Cliff., emp. Ang. C. Pulp
 302 Drouin Isidore, emp. Ang. Can. Pulp
 314 Savard Paul, menuisier

11e Rue

- 316 Lemay J. H., emp. Bell Tel.
 318 Leclerc Jean D., emp. Ang. Can. Pulp
 318½ Blouin Georges, emp. dept des Terres
 324 Cadoret Joseph, emp. C. P. R.
 326½ Belley Henri, prop. de garage
 Lavallée J.-Emilien, comptable Ang.
 Can. Pulp
 328 Caron Cyrille, emp. C. P. R.
 330 Lafrenière Mme veuve Chs
 Lafrenière Chs, emp. Anglo C. Pulp
 330½ Cadoret Arthur, ing. mach. fixes
 332 Poisson Dorella, ing. mécanicien
 334 Lamarche Joseph, ing. stat.
 334½ Vézina Wm., commis
 336 Paquet Philippe, voy. de commerce
 338 Pednaud Joseph, contremaître
 338½ Rousseau Arthur, ing. stationnaire
 340 Guay Albert, journalier
 Brassard Lorenzo, emp. Corporation
 Gagné Louis, journalier
 342 Labrecque Bernadin, chauff. de taxi
 342½ Caron Joseph, emp. E. T. Nesbitt
 344 St-Laurent Louis, emp. C.N.R.
 346 Brazeau Adolphe, emp. C. N. R.
 346½ Caron Edouard, cond. Quebec Ry

12e Rue

- 348 Nadeau J.-T., conducteur C.N.R.
 350 Filion Jules, ing.-stationnaire
 352 Blouin Henri, épicerie
 13e Rue
 14e Rue
 394-396 Demers J., épicerie & rés.
 398 Jacques Henri, ch. de machines fixes
 400 Caron Maurice, emp. Bélanger & Bolduc
 424 Boisvert J.-A., Pasteur Eglise Baptiste Française
 430 Plamondon Albert, journalier
 432 Thivierge Dominique, journalier
 448 Consigny Charles, peintre
 450 Gaudry Alexandre, journalier
 452 Bilodeau Raoul, emp. Quebec Stitch-down Shoe
 454 Perkins Ludger, chauff. d'auto
 456 Blouin A.-G., ag. d'assurance
 458 Fairchild Mrs. widow Stewart F.
 458½ Maheux Ls-Jos., journalier
 468 Blouin R.-E., rentier
 Blouin A.-G., agent
 15e Rue
 472 Bernard Paul, presseur
 474 Trudel Anicet-J., pressier
 508 Arcand Esdras, menuisier
 16e Rue
 17e Rue
 18e Rue
 19e Rue
 20e Rue
 21e Rue
 22e Rue
 810 Frontenac Rubber Co.
 824 Morissette Omer, voy. de commerce

5e AVENUE. de 73, 2ème Rue, allant au nord, quartier Limoilou.—From 73, 2nd Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

- 27 Dion Alfred, rentier
 31 Hawkins Mme veuve Alex.
 Paré Arthur, menuisier
 Bélanger Joseph, cuisinier
 33 Bonneau F., tailleur, boutique et rés.
 35 Therrien Joseph, commis bureau de poste
 Therrien Jean-Chs, emp. des Postes
 39 Brindamour Wm, boucher (r)
 41 Brindamour Wm, sr, étal-
 43 Roy Sylvio-J., agent d'assurances
 45 Giroux Edouard, maître-charretier p
 45½ Toupin Arthur, emp. Bras. Champlain
 47 Bouchard Arthur, maître-charretier p
 49 Tremblay Alfred, peintre
 79 Richard J.-Louis, emp. Anglo C. Pulp
 81 Merin Thomas, emp. Anglo C. Pulp

Côté Est—East Side

- 28 Caron Mme veuve Léonidas
 36 Bouffard Charles, com. quincaillier
 38 Pouliot Joseph, conducteur Q. & L. St-J
 40 Racette F.-X., emp. C. N. R.
 Racette Albert, agt d'assurances
 42 Duchesne Armand, journalier
 Duchesne Patrick, journalier
 44 Grenon Louis, emp. Quebec Ry

- 46 Proteau Herménégilde, menuisier
 Joly Albert, emp. C. N. R.
 50 Langlois Mme veuve Charles
 Langlois Chs, cuisinier
 52 Langlois Delphis, électricien p
 Langlois Réal, emp. Dept de l'Immigrat.
 54 Brindamour William, jr., boucher
 56 Brindamour Joseph, boucher
 58 Masson Paul-Henri, journalier
 58½ Robitaille Charles, menuisier
 St-Pierre Gérard, emp. A. Deslauriers Ltée
 64 —
 66 Renaud Joseph, emp. Anglo Pulp

6e AVENUE de 99, 2e Rue, à la 5e Rue et de la 6e à la 8e Rue, quartier Limoilou. From 99 Second Street to 5th Street then 8th Street from 6th to Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

- 2e Rue
 31 Huot Alphonse, contremaître C. Import
 33 Lefrançois Ferdinand, menuisier p
 35 Couturier A.b., chauff. de camion
 Tremblay A., cordonnier (rés.)
 37 Bouchard Mme veuve Ferdinand
 Lemelin Adélar, peintre
 39 Pineault Jean-M., emp. C.N.R.
 41 Julien Edmond, commis
 Rochette Abel, emp. Palais de Justice
 43 Trudel Georges, emp. Que. Ry
 45 Allison J.-C., emp. Ang. C. Pulp
 47 Cloutier Adjutor, menuisier
 51 Letarte Joseph, charretier
 3e Rue
 4e Rue
 105 Langlois F. X., emp. Quebec Power Co.
 Langlois Roland, emp. C. N. R.
 5e Rue
 6e Rue
 165 Rhéaume Louis, ent.-menuisier (atelier)
 171 Labadie J. A., gardien Salle Paroissiale
 7e Rue

Côté Est—East Side

- 1re Rue
 18 Bédard Clovis, tail. de pierre
 20 Thibault Frs-Xavier, chauff. bouilloires
 20½ Bolduc Aimé, emp. Anglo C. Pul-p
 2e Rue
 30 Tremblay A. Cordonnier (boutique)
 34 Chamberland Georges, débardeur
 36 Larose Zotique, chauff. stationnaire
 38 Godreau Alfred, emp. F.-X. Drolet
 44 Slythe Charles, machinist, p
 46 Rondeau Joseph, ing. mécanicien
 48 Tremblay Antonio, emp. Palais de Justice
 50 Martel Alexandre, sr, emp. C.N.Ry
 52 Martel Chs-Auguste, emp. s. civil
 3e Rue
 66 Blackburn Pierre, ing. loco. C.N.R.
 68 Duchêne Noël, instituteur
 70 Tremblay A. H., architecte et emp. s. c.
 4e Rue

- 74 Duval Henri, com. quincaillier
 76 Gagné Joseph, emp. Co. du Port
 Boivin Eustache, journalier
 78 Bélair Georges, emp. C. N. R.
 80 Degagné Chs-Eug., journalier
 82 Levesque Joseph, emp. C. N. R.
 82½ Chouinard Arthur, gérant Guy Stores
 82¾ Letellier Evie, menuisier
 84 Parent J.-Bte, peintre
 Harvey Frank, emp. M. & Tremblay
 86 Harvey Joseph, journalier
 88 Paré Francis, chauff. de camion
 90 Boulanger J. E. Lauréat, facteur
 Berthiaume Adélard, commis C.P.R.
 St-Albert
 96 Hébert Georges, menuisier
 98 Moisan Arthur, barbier
 100 Paquet Omer, emp. C. N. R.
 102 Gosselin Almanzor, journalier
 110 Spot Cash Meat Market, prop Edm.
 Dion
 112 Fontaine Mme Ls-Phil.
 Gilbert Alexandre, commis
 114 Gagné Denis, barbier (rés.)
 6e Rue
 Flynn
 144 Labrecque Louis, rentier
 7e Rue
 de Beaujeu
 174 Roberge Wilfrid, charretier
 Paradis Isidore, journalier
 176 Martineau A., forgeron
 8e Rue

7e AVENUE, de 117, 2e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

- 3 Bois Gérard, emp. C.N.R.
 5 Asselin Herm., emp. C.N.R.
 11 Poste de police, Adjutor Girard, sergent en charge; Léon Thibault, sergent
 13 Département de l'aqueduc
 Lortie Léon, surveillant de la Voirie
 15 Lachance Joseph, plombier
 Lachance Hector, voy. commerce
 Lachance Georges, voy. de commerce
 Lachance Alphonse, étudiant
 17 Dionne Alfred, emp. Quebec Power
 Desroches Maurice, chauff. de camion
 19 Marcoux Arthur, emp. C.N.R.
 21 Lachance Thomas, emp. J.-B. Renaud
 25 Wiseman Fernard, mécanicien
 101 Arsenault Simon, emp. Dépt Marine

8e AVENUE, de 139, 1re Rue, au nord quartier Limoilou.—From 139 First Street to north, Limoilou ward.

St-Honore

Côté Ouest—West Side

- 15 Paquet L., boucher (rés.)
 21 Tremblay Emile, chauff. de taxi
 Caron Louis-G., emp. Comm des Li-
 queurs
 23 Roy Alfred, journalier
 Roy Elie, journalier
 25 Robert Omer, électricien
 27 Racine Arthur, ch. de camion

- 29 Daigle Alphonse, ing.-mécanicien
 31 Guay Amédée, emp. Anglo C. Pulp
 Se Rue
 43-45 Simard F.-X., épiciers & rés.
 45 Couture Joseph, ouv. en bouilloires
 47 Roy Amédée, charretier p
 Couture Georges, garde-moteur
 49 Massé D., salon de barbier & rés.
 51 St-Jean Wilfrid, emp. Anglo C. Pulp
 53 Lamarre Joseph, emp. C.N.R.
 55 Imbeau Gérard, couvreur
 57 Therrien Delphis
 Therrien Paul, menuisier
 Therrien Mme veuve Pierre
 59 Labbé Henri, menuisier
 63 Dumas Mme veuve Nazaire
 Dumas Aimé, boucher
 Flageole Chs-Aug., boucher
 65 Etal Central de Limoilou Enr., Ant.
 Desruisseaux, prop.
 67 Monpas Alphonse, commis
 69 Lemelin Mme veuve Joseph p
 St Albert
 71 Simard E.-Adolphe, commis de malles
 Simard Joseph-A., com. chaussures (rés.)
 Simard Arthur, presseur
 Simard Paul-Em., com. chaussures
 Simard Frs, emp. Emond & Côté
 75-77 Degagné Euchariste, capt. et épiciers
 Simard Cléophas, commis
 75½ Boulanger Joseph, rentier
 81 Giguère Wilfrid, emp. C.N.R.
 83 Savard Ludger, mécanicien
 85-87 Morin D., épiciers
 Se Rue
 89 Lepage Eugène, électricien
 Moore N. J.
 89½ Clermont F.-X., électricien
 Loupret Chs, peintre
 91 Côté Emile, emp. des Postes
 93 Gingras Oscar, march. de fourrures (rés.)
 95 Têtu Ludger, emp. Com. du Havre
 Têtu Aimé, chauff. de camion
 Têtu Thomas, comptable
 Têtu Alphonse, plombier
 Têtu Maurice, vérificateur *ôz*
 Massicotte Chs-Ed., emp. Anglo Pulp
 Trudel J.-Bte, jnr, emp. C.N.R. shops
 95½ Chouinard Robert, emp. s. civil
 Ouellet Mlle A., emp. Statistiques
 97 Dufour Frédéric, comptable p
 Dufour Maurice, comptable
 97a Lamontagne Arsène, emp. dépt Agri-
 culture
 97b Belley Ls, gérant Br. American Oil
 97c Desharnais Frs-Xavier, emp. C.N.R.
 6e Rue
 99 Chapleau J.-Eugène, avocat de la Cité
 (rés.)
 103 Lefrançois Joseph, repr., Cour à Bois de
 Construction, Pont Drouin
 Lefrançois Téléphore
 Flynn
 109 Tremblay Mme veuve Joseph
 Tremblay Mme veuve Alfred
 109½ Rouleau J.-Robert, off. de douane
 111 Prémont Emile, comptable

- 111½ Marchand Roméo, emp. ch. de fer
 113 Vallière Joseph, serrefreins C. N. R.
 Hamel Charles, emp. C. N. R.
 115 Lafleur Emile, menuisier
 Lafleur Télésp., emp. Usines St-Malo
 121 Langlais Georges, mécanicien p
 123 Maheux Godfroi, emp. C.N.R.
 123½ Marcotte J.-A., emp. s. civil
 7e Rue
 137 Ecole St-Maurice, dirigée par les Rvdes
 Sœurs Servantes du Saint-Cœur de
 Marie
 De Beaujeu
 145 Boivin Adélard, ingénieur C.P.R. p
 147 Dubé Arthur, ch. de camion
 149 Blouin Cyrille, mécanicien
 151 Cloutier Maurice, menuisier
 Paquin Philippe, commis
 155 Hains Antoine, emp. Can. Import
 Patry Valère, tailleur
 Patry Mme veuve Etienne
 157 Girard Uldéric, prop. taverne (rés.)
 Sarvant Raoul, cordonnier
 159 Savard Henri, garçon de table
 161 Turgeon T.-Adolphe, de Labrecque &
 Turgeon rés.
 163 Labrecque & Turgeon, epiciers
 De la Colombière
 167 Gourdeau J.-A., électricien
 169 Trudel Edgar, contremaître
 171 Messeley Léopold, cordonnier p
 173 Messeley Camille, comptable
 175-177 Hanley Gaudias, meublier p
 179 Dorval Adélaïde, peintre
 181 Baril J.-Antoine, cond. C. N. R.
 183 Piché Armand, commis d'hôtel
 201 Masson Télésp., emp. Jos. Lefra-
 çois, Ltée
 221 Bernier Odilon, plâtrier
 223 Gingras Aimé, plombier
 Michaud René, emp. Que. Power
 225 Mitchell Edgar, emp. C.N.R.
 La Canardière
 227 Lachance Alex., voy. de commerce
 229 Scott Noel, emp. C.N.R.
 229½ Edgeley Wm., emp. C. N. R.
 231 St-Laurent Albert, ingénieur C.N.R.
 233 Tweddel Oscar, emp. C.N.R.
 235 Dutil Joseph, ingénieur
 237 Smith Mme veuve Estell
 239 Ferland J.-L., journalier
 263 —
 273 Nadeau Alfred, de Nadeau & Gosselin
 275 Turcotte Joseph, charpentier en fer
 277 Laroche J.-A., gérant Gun's Ltd
 279 Cosgrave David, emp. Ang. Can. Pulp
 11e Rue
 12e Rue

Côté Est—East Side

- 2 Bouchard Emile, emp. C. N. Shops
 4 Paquet Arthur, boucher (étal)

2e Rue

3e Rue

- 22 Larue Urcisse, maître-boulangier, rés &
 boutique

- 24 Bélanger Napoléon, cordonnier (bout.)
 48 Brown Emilien, laitier

4e Rue

- 70 Salle paroissiale
 Les Zouaves de Limoilou, Inc.
 72 Monastère des Révds Pères Capucins
 Rév. Père Etienne, vic. provincial
 Rév. Père Léonard
 Rév. Père Maurice, curé et gardien
 Rév. Père Adolphe, vicaire
 Rév. Père Antoine, vicaire
 Rév. Père Albert, vicaire
 — Eglise St-Charles de Limoilou
 96 Couvent des Sœurs Servantes du Saint
 Cœur de Marie
 Dispensaire de la Goutte de Lait
 — Académie St-Joseph
 De Beaujeu

- 146 Girard Adjutor, sergent de police p
 148 Riverin Maurice, ingénieur C.N.R.
 150 Girard Gérard, emp. C. N. R.
 152 Aubé Frs-Xavier, menuisier
 154 Déry Gaudias, ouvrier en bouilloire
 156 Goulet Achille, menuisier
 160 Tremblay J.-Emile, agent à commission
 162 Morin Willie, mécanicien d'auto
 De la Colombière

- 164½ Lapointe Georges, commis
 166 Létourneau Hercule, cojptable
 168 Demers Georges, jnr, emp. Anglo Pulp
 Massette Roméo, mécanicien
 168½ Rousseau Salomon, journalier
 172 Bilodeau Ernest, ent.-menuisier (rés.)
 Bilodeau Louis, menuisier
 176 Ferland Amable, emp. C.N.R.
 178 Déry Joseph, emp. C. N. R.
 180 Galibois F.-X., agent d'assurances
 Galibois Laurier, commis en gros
 Galibois Nap., commis d'hôtel
 Galibois Lucien, cond. de taxi
 Galibois Roland

184 —

- 216 Baron Alexandre, emp. Ang. Can. Pulp
 Baron Lazare, emp. Ang. Pulp
 Baron Nap., emp. Ang. Pulp
 Baron Albéric, emp. Ang. Pulp

La Canardière

11e Rue

- 242 Marché St-Fidèle—étal, L. Paquet prop.
 248 Bourret Alfred, cond. d'auto
 250 Poitras J.-A., épiciér, rés.

12e Rue

- 274 Glegg T., emp. C.N.R.
 276 Drolet Eugène, menuisier
 278 Gignac Eug., voy. de commerce
 280 Levasseur Chs., contremaître A. C. Pulp
 282 Brown Henry, emp. C.P.R.
 284 Morin Alphonse, emp. sec. Hôtel St-
 Roch

9e AVENUE, de 163, 1ère Rue, au nord-
 quartier Limoilou.—From 163 First
 Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

2ème Rue

St-Honoré

- 11 Brulotte Louis, laitier

- 13 Marchand Roméo, journalier
15 Rochette Albert, journalier

Côté Est—East Side*1ère Rue*

- 6 Bernier Mme veuve Phidyme
Lemieux Mlle Mathilda
Ringuet Wilfrid, menuisier

- 14 Gendron Josephat, journalier

2e Rue

- 20 Richard Antonio, emp. C. N. R.

St-Honoré

- 30 Desbiens Henri, emp. Ang. Can. Pulp

- 32 Caron Théodore, journalier

3e Rue

- 10e AVENUE, de 183, 1ère Rue, au nord
quartier Limoilou.—From 184 First
Street to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side*1re Rue*

- 31 Murray Auguste, navigateur

2e Rue

- 35 Lamontagne Wilfrid, sectionnaire
Lamontagne Honoré, emp. C.N.R.

- 37 Lamontagne Alphonse, sectionnaire C. N.

St-Honoré

- 45 Simard Adélard, emp. C.N.R.

- 45½ Lessard Raoul, journalier

3e Rue

- 55 Lamontagne Mme veuve Edouard p
Brown David, emp. Swift Co.

Côté Est—East Side

- 28 Giguère Raoul, journalier

- 34 Gagné A., maison de pension

- 46 Leduc Aurèle, journalier

- 50 Racine Joseph, charretier

- Blouin Mme veuve Frs-Xavier

- 52 Barbeau Adolphe, charretier

- Barbeau Maurice, homme de livraison

4e Rue

- 60 Lebœuf & Houde, matériaux de cons-
truction, entrepôt

- 70 Caron Octave, emp. Us. St-Malo

- 74 Nesbitt E. T., Regd., marchands de
bois, etc.

- Tremblay E.-E., manuf. portes, chassis,
ornements d'églises, etc., etc.

- 11e AVENUE, de 3e Rue, au nord, quartier
Limoilou.—From Third Street to north.
Limoilou ward.

- Canadian National Rys, (atelier)

- 1ère RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier
Limoilou.—From Thin Avenue to
east, Limoilou ward.

Côte Nord—North Side

- 9 1 Auclair Henri, prof. de coupe

- Mercier J.-E.-A., navigateur

- 3 Drolet Paul, journalier

- 4 Bourque Lucien, emp. Que. Power

- 5 Lavoie J.-C., mécanicien

- 6 —

- 7 Forget A., vendeurs d'autos

- 8 Julien Arthur, comptable

- 13 Legaré Alb., mécanicien

- 17 Cyr Antoine, officier de douane

- 19 Paquet Alfred, ing. mécanicien

- 19½ Laliberté Omer, emp. Us. C.N.R.

- Laliberté P.-Emile, machiniste

- 21 Audet J.-Emilien, soudeur

- 23 Galichand Joseph, ing. machines fixes

- 23½ Gagnon Victor, serrefrein C.P.R.

- 139 Gagné Camille, scaphandrier

- 143 Huot Joseph, emp. C. P. R. p

- 145 Huot Albert, emp. C.P.R.

- 147 Bédard J.-Philippe, agt à commission

- 149 Bouchard Alphonse, sr, menuisier p

- Bouchard Albert, emp. C. N. R.

- Damour Léopold, mécanicien d'auto

- 151-153 Lapointe Louis-N., snr, emp. C.P.R.
et maison de pension

- Lapointe Louis-N., jnr, insp. C. P. R.

- Ouellet Onésime, fermier

- Kelley Uldéric, menuisier

- Kelley Arthur, menuisier

- Kelley Salomon, menuisier

- Talbot Edm., contracteur de bois

- 151-153 Bisson Joseph, emp. C.P.R.

- Talbot Louis, contracteur

- 155 Lachance A., plombier

- 157 Pichette Mme veuve John

- Chabot Josephat, emp. Ang. Pulp

- Marcotte Mme Albert

- 157½ Papillon Jean-Bte, télégraphiste

- 159 Boisbrillant Eugène Nap., plombier p

- 161-163 Dionne Mme veuve Joseph, épicerie

9e Avenue

- 165 Bernier Ernest, ouvrier en bouilloires

- Simonneau Amédée, emp. Can. Import

- 167 Loïselle Siméon, emp. Anglo C. Pulp

- 169 Bernier Mme veuve Joseph

- 171 Chassé Edmond, emp. C.N.R.

- Boivin Adélard, emp. Anglo Can. Pulp

- 173-175 Goudreault Albert, voy. de com.
et maison de pension

- Tremblay Patrick, emp. Anglo C. Pulp

- Desruisseaux Antonio, prop. étal Central
de Limoilou

- Girard Johnny, emp. Anglo C. Pulp

- Lavoie Rosario, emp. J.-B. Renaud

- Carrier Emile, peintre

- Bergeron Joseph, contremaitre

- Swartz Max, foreman Anglo C. Pulp

- 177 Bouchard Octave, gardien de nuit

- Bouchard Eugène, chauffeur C. N. R.

- 179 Bouchard Joseph, ing.-locomotive

- Bélanger Mme veuve Julien

- Bélanger Donat, comptable

- Bélanger Geo.-Hubert, emp. de banque

- 181 Lortie Mendoza, laitier p

- 183 Gagné Henri, agt à commission

10 Avenue

- 189-191 Union Café, Henry Mark, prop., chi-
neese restaurant

- 191 Nick J., emp. C.N.R.

- 235 —

- 299 Station C. N. R., Q. & L. St-Jean divi-
sion

- Giguère Nap., agt de station

Côté Sud—South Side

- 4 Cour à bois Economique Enr., O. Lé-
tourneau, prop.
Létourneau Odilon, prop. Cour à bois
Economique Enr.

8e Avenue

- 134 Gauthier Joseph, emp. Hôtel-de-Ville
Gauthier Mme veuve Joseph
136-140 Lortie Napoléon, contremaitre
dept. Aqueduc
Lortie Léopold, emp. s. civil
138 Langevin Joseph, emp. de la Cité
184 Imbeau Eugène, calfat
186 Richard L.-E., manufac de carton
Traverse C. N. R.
Traverse Montmorency Division
Anglo Canadian Pulp Mills

2e RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Li-
moilou.—From Third Avenue to east,
Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 3 Gauthier Georges, emp. Com. du Hâvre
9 Villeneuve Antoine, marbrier
11 Soucy Joseph, emp. C.N.R.
11½ Kelley J.-A., journalier
33 Duclos Henri, entrepôt
35 Jobin Hervé, cond. de camion
67 Leclerc Amedée, journ.
Patry Adélard, emp. C. N. R.
69 Richard Léon, journalier
Savard Mme veuve Dorilla
D'Anjou E., limeur de scies
71 Tremblay Joseph, journalier
4e Avenue
75 Labrecque Arthur, menuisier
77 Marcoux Edmond, menuisier
79 Lapointe Edgar, emp. Com. des Liqueur
81 Pinault James, emp. dépt des Cotiseurs
83 Gagnon Ronaldo, mécanicien
85 Boulanger Odilon, journalier

5e Avenue

- 87 Roby Adjutor, bonbons et tabac
Leblond Alfred, journalier
91 Collin Daniel, emp. Shaw. W. & P. Co.
93 Blais Victor Ed., menuisier C.N.R.
Blais Arthur, cond. de camion
95 Paré Arthur, emp. Anglo C. Pulp
97 Proteau Jules
99 Jean Jules, gardien de la paix

6e Avenue

- 101 Cayer Louis, journalier
103 Galipeault J.-E., emp. de la Voirie
107 Cantin J.-A., march. de bois de chaux.
117 Martineau Arthur, emp. de la Cité

7e Avenue

- 119 Bois Eugène, ag. commission
8e Avenue
129-131 Villeneuve Joseph, briqueteur
131 Trudel Nérée, rentier
Jobidon Camille, menuisier
133 Genois Alexandre, contremaitre
Chabot Josephat, emp. Ang. C. Pulp
137 Baronet Wm., ing. stationnaire p
Damour Léopold, méc.-d'auto
141-143 Pichette Ovide, épiciier p

- 145 Cassista dit Picard Joseph, constable
C.N.R. p

- 149 Rochette Jos., plombier

- 151 Linteau Raymond, charpentier C.N.R.
9e Avenue

- 155 Dubeau Alfred, emp. C. N. Ry p
Dubeau Willie, journalier
157 Duplain Alexandre, emp. C. N. Rys
157½ Lahaie J.-Bte, emp. Com. du Port
Bouchard Armand, prop. de taxi
159 Deschênes Geo., emp. Ang. Can. Pulp
161 Vigneault Anatole, emp. Ang. C. Pulp
163 Poirier J.-R., emp. Ang. Can. Pulp
167 Moreau Noé, emp. C. N. Rys. p
169 Careau Wilbrod, charretier
Lachance Alfred, journalier

Côté Sud—South Side*3ème Avenue*

- 4 Gadoury Paul, voy. de commerce
4½ McComeau Alphonse, journalier
6 Cinq-Mars Arthur, menuisier
6½ Pigeon Raymond, emp. Anglo. C. Pul.
6¾ McKinnon D., electrician
8 Moss Louis, pedlar
8½ Gamache Arsène, commis
16 Tremblay E. E., ent.-menuisier
18 Michaud Jules, ing.-méc. ancien
Michaud Oscar, mécanicien
Michaud Chs-Aug., voy. de commerce
Michaud Edm., cordonnier
20 Rouleau Emilien, chauffeur C. P. R.
22 Lefrançois Albert, checker C.P.R.
24 Bergevin Isidore, emp. C.N.R. St.
24½ Dion Emile, emp. C.P.R.
28 Hervey Wm., journalier
Bélanger Léon, journalier
Tremblay Eugène, capitaine
Savard Albert, emp. Corporation
26 Gagné Henri, chauff. de taxi

4ème Avenue

- 32-34 Gagné Philippe, emp. de Douane
36 Lemieux Ludger, emp. Anglo Pulp
36½ Lancup Adam, emp. Anglo C. Pulp
38 Gagné Napoléon, emp. Parc Victoria
Gagné J.-E., emp. bureau de l'Accise
40 Thibault Joseph, ch. C. N. Ry
40½ —
42 Grier William, emp. Shaw. Power Co.
42½ Allard Eugène, journalier
44 Chenel Clovis, agent d'assurances
44½ Barette Ernest, presseur
44½ —

- 44¾ Frenette Albert, mécanicien
Brochu Alphonse, chauff. de taxi

5ème Avenue

- 54 Gagnon Mlle Georgette, coiffeuse
Gagnon Mme veuve J.-W.
Gagnon Willie, mécanicien
Gagnon Paul, barbier
54½ Langlois Eus., journalier
Langlois Eugène, peintre
Filion Alfred, journalier
56 Laquerre Joseph, emp. Que. Power
Bastiani Louis, statuaire
Richard Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
Gauvin Aurèle, journalier

- 80 Cimon Henri, menuisier
 80½ Bouchard Ernest, prop. taxis
 82 Bouchard Pascal, emp. Que Ry
6ème Avenue
 84 Morency Jos., aide plombier
 Morency André, commis
 Morency Georges, emp. C. N. R.
 Morency J.-C., emp. Anglo C. Pulp
 86 McLean Mme veuve J. Rufus
 McLean James, emp. C.N.R.
 86½ Frère Ernest, voy. commerce
7ème Avenue
 88 Thibault Elzéar, journalier
 Thibault Léandre, menuisier
 90 Hudon Honoré, menuisier
 Hudon Aurèle, journalier
 Hudon Henri, journalier
 90½ Pitl John, laborer
 96 Samson Léon-J., emp. Anglo. C. Pulp
 98 Blouin Arthur, journalier
8ème Avenue
 104 Giasson Elz., ent. menuisier (rés.)
 Thiboutot Joseph, rentier
9ème Avenue
 112 Boucher Joseph, mécanicien
 114 Boisvert Rosario, emp. Anglo C. Pulp
10ème Avenue
 126-128 Gignac Tancrède, manuf. de biscuits
 128 Lemay Ls-Phil., emp. H. Victoria
 130 Lavigne Mme veuve F.-X. p
 L'Heureux Maurice, agent
 L'Heureux Mlle Georgiana
 132 Tremblay, Eugène, journalier
 134 Paquet Arthur, boucher (r)
 136 Carrier Alexandre, emp. C.N.R.
 138 Duchêne Arthur, journalier
 140 Villeneuve Chs, emp. Corporation
 142 Gagnon L.-P., meublier bourreur, (boul-
 tique)
 144 Bélanger Cyrille, eip. bureau loi des fail-
 lites
 146 Boisselle Jos., journalierp
 GrosLouis Mme veuve J.-B.
 Gagnon L.-P., bourreur
 148 Leclerc Arthur, emp. C.N.R.
 Godbout Arthur, instituteur
 150 Cayer Alfred, emp. C.N.R.
 152 Caouette Joseph, menuisier
 154 Imbeau Emmanuel, menuisier
 154½ Villeneuve F.-X., maçon
 156 Seaborne Robert, emp. Comm. du Port
 158 Morin Désiré, menuisier
 Garant Cyr, emp. Ang. C. Pulp
 Cassidy Frank, emp. Anglo C. Pulp
 Morris James, emp. Anglo C. Pulo
 162 Villeneuve Omer, cordonnier
 164 Roy Oscar, emp. Swift Co.
 166 Dionne Mme veuve Abraham
 Dionne J.-A., serrefrein
 168 Desrochers Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 168½ Trudel Georges, emp. Quebec Ry
 170 Savard Alexis, journalier p
 172 Lemieux Ludovic, emp. Anglo C. Pulp
 172½ Bérard Joseph, cord.-machiniste
 Richard Jules, ing.-mécanicien
 172¾ Bilodeau Bernard, emp. Anglo C. Pulp

- 174 Gosselin J. Raoul, menuisier p
 174½ Grondin Eddy, emp. Anglo C. Pulp
 176 Herve John, emp. Anglo C. Pulp
 Migneault Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 176½ Giroux Albert, menuisier
 178 Jobin Ephrem, ouv. en bouilloire
 180 Chalifour Jos. Sévère, contremaître
 Traverse de chemin de fer

3e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward

2e Avenue

Côté Nord—North Side

- 15 Juneau Léon, gardien de la paix
 45 Shea Patrice, baker P
 47 Boutet, Aimé, électricien Gou let & Bé-
 langer
 53 Cholette Emmanuel, emp. C.P.R.
 55 Marcotte Ulric, emp. C. P. R.
 57 Conway Joseph, milkman
3e Avenue
 69 Racine Joseph, débardeur
 71 Giroux Arthur, chauff. de camion
 73 Grosleau Mme veuve Oliva
 73-73½ Grosleau Loyola, bourreur
 Grosleau Wilbrod, peintre
 Grosleau Sylvio, charretier
 73¾ Marquis Arthur, commis
 75 Therrien Théophile, serrefrein
 77 Boyte Ls-P., emp. H. Duclos
 77½ Frechette Philippe, comptable
 79 Chabot & Frère, épiciers, bois & char.
 (Adélarde & André Chabot)
 81 Chabot Adélarde, de Chabot & Frère
 83 Chabot André, de Chabot & Frère
 97 Blouin Conrad, commis
 99 Parent Emile, peintre de voitures
 101 Parent Joseph Arthur, charron p
 103 —
 105 Pepin Alphonse, C. N. R.
 Pepin Hector, rentier
 Poliquin Eudore, tailleur en fourrures
 107 Fortier Ferd., médecin et chirurgien, bu-
 reau et rés.
 Picard Emile, ch.-stationnaire
 109 Mathieu Théophile, menuisier p
 Mathieu Roméo, menuisier
 111 Mathieu Chs, cordonnier
 115 Simard H., nouveautés
4e Avenue
 119 O'Brien Paul, clerk City Hall
 123 Jobin Mme veuve H., ouv. en fourrures
 125-127 Thorn Edouard, épicier et rés.
 129 Proteau Mlles Blanche et Marie
 Michaud Alphonse, emp. Corporation
5e Avenue
 131 Magasin Guy, J.-E. Savard, gérant
 135 Genois Alex., emp. Laiterie Frontenac
 Noreau Mme veuve J.-Ulric
 137 Asselin Joseph, commis p
 Asselin J.-Alphonse, commis
 Duval Emile, forgeron
 Duval Israël, réparateur télégraphe
 d'alarme
 141-143 Bérubé Ernest-P., marchand de
 charbon et épicier

- 145 Bélanger Jules, serrefreins
Gaulin Aurèle, com.-boucher
6e Avenue
- 145 ———
- 147 ———
- 149 Martin George, commis bureau de poste
- 151 Matte Camille, modeleur
- 153 Leclerc Marcel, journalier
- 155 Gosselin Mlle Rose Emma p
Gosselin P. David, emp. Dépt. Immigr.
Gosselin Adjutor, emp. Dépt. Immigrat-
Gosselin Mlle Juliette
- 157 Michaud Joseph, emp. C. P. R.
- 159 Lafrance Arthur, rentier
7e Avenue
- 161 Demers Albert, emp. C. N. R. Shop
Bélanger Alexandre, emp. Cité
- 163 Boily Joseph, journalier
- 165 Culet Joseph, ingénieur locom. C. N. R. p
- 167 Racette Sylvio, comptable
- 169 Vézina Mme veuve Édouard p
Trudel Mlle Reine, modiste
- 171 Dubé Georges, ch. de camion
- 177 Trudel Joseph, commis de malles
8e Avenue
- 179 Gailloux Mme veuve Philéas
Allaire Chs-H., menuisier
Boudreau Roland, emp. Anglo C. Pulp
Taillon Romuald, commis
- 183 Taillon F. X., menuisier p
Taillon Jules, menuisier
- 185 Proulx René, emp. St. Lawrence P. Bag
- 187-189 Simard F.-X., épiciér
- 189 Gaudreau Mme veuve T.
Bouliane Jos., conducteur C.N.R.
- 191 Lemieux Napoléon, emp. Anglo C. Pulp
- 193 Thiboutot Onésime, menuisier
Thiboutot Mlle M., coiffeuse
- 195 Vézina Arthur, entrep.-plombier (r)
Vézina Désiré, rentier
- 197 Vézina Gérard, commis de bureau C.
P. R.
Vézina Alphonse, emp. s. civil p
Vézina Alfred, plombier (r)
- 199 Vézina Arthur, plombier (boutique)
- 201 Baril J. Louis, commis B. de Poste
9e Avenue
- 205 Latulippe Louis, rentier
- 207 Lacasse Téléspore, emp. Ang. Can. Plp
- 209 Fournier Cyrias, emp. Can. Import
Picard Emile, ch. de machines fixes
- 211 Lapointe Mme veuve Louis
Lapointe Mlle Gabrielle, infirmière dipl.
- 213 Bélanger Jean, journalier
Bélanger Napoléon cordonnier (rés.)
10e Avenue
- 215 Morneau Léo, emp. C. N. R.
- 217 Bécharé René, emp. Ang. C. Pulp
- 219-221 Dégagné J.-Adé. cord. et magasin
— Usines Canadian National Rys.
— Traverse de chemin de fer C. N. R.
Traverse Quebec Ry, Mont'y Div.
- 4 Bérubé Joseph, emp. garage
Lemay Amedée, journalier
Hamel Azade, journalier
2e Avenue
- 6 Ferguson, W. B., bill poster
- 30 Cour à bois L'Econome Enr.
5e Avenue
- 70 Salon de Beauté "Security" Garneau D.,
prop.
- 72 Security Mnfgr Co., Ltd, garage
- 74 Quebec Stitchdown Shoe, tanneurs et
manufacturiers
- 76 Grenier Alexandre, de Quebec Stitch-
down Shoe Mfg
- 78 Lefebvre J. A., marbrier et tailleur de
pierre (boutique)
- 90 Chabot & frères, cour à bois et charbon
- 100 Richard J. Napoléon, mécanicien
- 102 Leblanc Pierre, emp. C. P. R.
- 102½ Campagna Joseph, plombier
Campagna Paul-Albert, débardeur
Campagna Delphis, contre-maitre Cie
Candiac
Campagna Antonio, emp. Bonbons Can-
diac
Campagna Rosario, E.E.M.
- 108-110 Flammia Joseph, ornements en fer,
boutique et rés.
- 108r Leblcl J.-L., barbier
Lebel Félix, anc. emp. C. N. R.
- 112 La Cour à Bois Security, Enr., Alph.
Falardeau, gérant, foin et grain
- 114 Hébert François, gardien de nuit
- 114a Couture P. J., cordonnier (boutique)
- 116 Drouin Philippe, expéditeur
- 118 Gauvreau Séraphin, journalier
4e Avenue
- 122 Audet & Giguère, Ltée, nouveautés
- 124 Paquet Nazaire, journalier
- 126 Lapointe Joseph, chauffeur Quebec
Power Dept Gaz.
- 126½-128 Tailleur Oliva, salon de barbier
et rés.
- 130 Gariépy Pierre, peintre
- 130½ Laberge Eudore, menuisier
- 132 Robitaille Adélar, étal
5e Avenue
- 134 Galibois Mme vve J. Philéas, p
- 136 Cardinal Wilfrid, maçon
- 144 Martel Joseph, journalier
- 146½ Lévesque J.-Arthur, restaurant (rés.)
6e Avenue
- 148 Landry Oscar, Salon de barbier
- 150 Auclair Alph., maître menuisier
- 152-154 Ampleman Ephraïm, ent.-menui-
sier et rés.
- 152½ Duval J.-B., menuisier
- 152¾ Caouette Frs., emp. Anglo C. Pulp
- 154½ Arsenault Edm., comptable
- 156 Laflamme Mme veuve
- 156½ Boyte Georges, peintre
- 156¾ ———
- 158 Montminy Paul, agent
- 158½ Fortin Jean-M., publiciste
- 158¾ Simard Joseph, emp. Com. du Port
- 160 St-Laurent Paul, ingénieur C. P. R.
- 160½ Plamondon Ernest, cars contractor

Côté Sud—South Side

- 2 Giguère Victor, Ltée, J. Adélar Gi-
guère, gérant, march. de pierre et
sable (bureaux)

- 160 $\frac{3}{4}$ Gagné J.-C., télégraphiste
Rochette Charles, commis
7e Avenue
162 Langlais Mme veuve Georges
Langlais Jean, journalier
Langlais Paul, emp. C.N.R.
164 Delisle Césaire, emp. Com. du Port
164 $\frac{1}{2}$ Wiseman Mme veuve Alfrede
Wiseman Louis, mécanicien
166 Raymond Omer, ing.-mach. fixes
168 Raymond Mme veuve Chrysologue
168 Raymond Donat, journalier
170 Boucher Philibert, emp. Dom. Fish & Fruit Co.

Boucher Antoine, cord.-machiniste

8e Avenue

- 1/2 Roy J.-A., restaurant et rés.
174 Turgeon Hervé, chauff. locom. C. P. R.
176 Larue Thomas, laitier p
Larue Antonio, laitier
Larue Octave, laitier
Larue Valère, laitier
178 Marshall Patrick, sectionnaire
1/8 $\frac{1}{2}$ Bouchard Lorenzo, emp. Anglo C. P.
180 Tremblay William, emp. Anglo C. Pulp
182 Labrie Joseph, menuisier
182 $\frac{3}{4}$ Lavallée Gordon, emp. C. N. R. shop
184 Giasson Gérard, auditeur Quebec Ry
186 Robert Eudore, boulanger
188 Latulippe Gaudias, serrefrein
190 Bardou Pierre, journalier
192 Blouin Jules, emp. Anglo C. Pulp
Lapointe Elzébert, emp. Boswell Brew.
194 Demers Wilfrid, journalier

9e Avenue

- 196 Latulippe Octave, menuisier p
200 Houde Paul, emp. Ang. C. Pulp
202 Savard Gustave, emp. Laiterie Laval
204 Huot Mme veuve Louis
206 Genest Joseph, boulanger
208 St-Hilaire Joseph, opér. Que. Ry
210 Vézina Mme veuve Octave
Bess Charles, pâtissier
Vézina Alfrede, agent de billets Quebec Ry
Vézina Gaudias, mécanicien (rés)

10e Avenue

4e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
Limoilou.—From First Avenue to east,
Limoilou ward

Côté Nord —North Side

- 1 Bouchard Emile-A., rentier
3 Gauthier Georges, journalier
Gauthier Omer, chauff. camion
5 Côté Mme veuve A.
Lachance Philippe, maître plombier
rés.
5 $\frac{1}{4}$ Leclerc Napoléon, tail. en fourrures
5 $\frac{1}{2}$ Bergeron J.-A., épiciier (rés.)

2e Avenue

- 7 Masson Antoine, mécanicien
7a Garage Masson (Antoine Masson, prop)
7 $\frac{1}{4}$ Lemelin Paul, journalier
7 $\frac{1}{2}$ Gaulin Wilfrid, cond. d'auto
Hamel Edmond, chauff. stationnaire
Hamel François, mécanicien
Hamel Edouard,

- 9 Fortin Stanislas, rentier
Fortin Jos.-Aimé, cond. camion
9 $\frac{1}{2}$ Tanguay Joseph, voy. de commerce
Tanguay Paul, voy. de commerce
Tanguay Henri, mécanicien
9 $\frac{3}{4}$ Kilgannon Fred., emp. Anglo C. Pulp
11 D'Auteuil Wm., journalier
D'Auteuil Eugène, emp. de la Cité
Boucher Eusèbe, journalier
Rioux Wilfrid, journalier
11 $\frac{1}{2}$ Pelletier Albert, mécanicien
Pelletier Roland, commis
Pelletier Edouard, charpentier
11 $\frac{3}{4}$ Bédard Chs, méc. d'auto
13 Legeré Albert, emp. de garage
13 $\frac{1}{2}$ Bhéer Alphonse, emp. chemin fer
15 Fournier Ernest, journalier p
17-19 Jalbert R.-H., entrepreneur de pompes funèbres, bureau et rés.
21 Charland Joseph, sr, rentier p
Charland Jos., jr, emp. Dom. Arsenal
23 Dubé Lucien, mécanicien et électricien
25 Ferland Alfred, charretier
Lessard Adélard, charretier
27 Beaurivage Joseph, emp. C.P.R.
27 $\frac{1}{2}$ Lefrançois J. Arthur, voy. de J. E. Rouillard
29 Plamondon Jos., contremaître Rock City Tob.
31 Guilmette Stanislas, télégraphiste
33 Descôteaux Albert, cordonnier
35 Henderson Honoré, cordonnier
r Saillant & Lessard, mfrs de chaussures
39 Lefrançois Mme veuve N.-J.-Emile

3e Avenue

- 51-53 Dufour Donat, méc.-électricien
Dufour Georges-H., commis exp.
55 —
57 Lantin Chs., menuisier
59 Loupret Omer, pompier
59 $\frac{1}{2}$ Giroux Chs, journalier
Giroux Edouard, peintre
61 Côté Léonce, comptable
63 Cavanagh William, emp. Que. Ry
65 Blais Joseph-A., serrefrein p
65 $\frac{1}{2}$ Dupuis Lucien, radio réparateur
67 Couture Frank, cord.-machiniste
Couture Albert, commis
67 $\frac{1}{2}$ Paradis Lucien, vendeur d'auto
69 Crépeault Eug., prop. au bagage C.N.R.
71 Arseneault Albert, cord.-monteur
73 St-Michel Raoul, ing. C. N. R.
73 $\frac{1}{2}$ Martel Eug., teneur de livres
75 Tremblay Mme veuve J. H.
Hamel Mme veuve Philippe
77 Vachon J.-L., agt ass. Sun Life
79 Poirier J. H. Alcide, contremaître J. Perkins
Poirier Mlle Simonne, coiffeuse
81 Roch Charles, voy. de commerce
Lepage Louis, rentier
81 $\frac{1}{2}$ Leclerc Mme veuve Euchariste
83 Robert Henri, typographe
85 Meyhsbrughen J. J., charretier
Huot Mlle Renée, organiste
85 $\frac{1}{2}$ Maheux Alfred, garde-moteur Q. Ry.
87 Baril Joseph, ing. C.N.R.

- 89 Bédard J.-B., typographe
Grenier Philippe, commis
89½ Leclerc Albert, commis quincaillier
91 Bédard J.-Bte, relieur
93 Lavoie Amedée, tailleur de hardes
Lavoie Mme veuve Amedée
Grenier Philippe, commis
95 Dufour Mme veuve Georgiana
97 Dufour Joseph, snr. peintre p
4e Avenue
113 Demers Mme veuve J.-Bte
115 Cormier Georges-H., comptable
117 Girard Georges, journalier
Dombrowski A.-L., accord. de piano
119 Giguère Séraphin, agt d'assurances
119½ Decroix René, emp. Ang. Can. Pulp
121 Arkinson R.-D. steam fitter
123 Lacouline Edouard, mécanicien
125 Laroche Napoléon, peintre
Townsend J. Georges, journalier
127 Hébert Johnny, menuisier
129 Trudel Antonio, barbier
Voiselle Mme Jean, garde-malade
129½ Lemieux Mlles, ménagères
Simpson Lorenzo, emp. C.N.R.
131 Giroux Alfred J., emp. Anglo C. Pulp
133½ Blais Amedée, emp. Us. St-Malo
135 Bérubé J.-Achille, commis-épicié
137 —
139 Chalifour Onésime, mécanicien
141 Carrier Jos.-Ls. rentier
143 Darveau Napoléon, rentier
Noël Léon, emp. C. N. R.
5e Avenue
151 Carrier Louis, barbier (rés.)
153 Plamondon Ern., emp. Paquet
155 Picard G.-F., chauff. d'auto
157 Lemieux Adolphe, emp. Anglo C. Pulp
157½ Pouliot Henri, journalier
157¾ Bégin Isidore, emp. C. N. R.
159 Proteau Léonidas, menuisier
161 Toupin Wilfrid, journalier
Lapierre Maurice, emp. Ang. Can. Pulp
163 Baron Mme veuve Edouard
Couturier Alfred, journalier
165½ Laroche Alexandre, emp. Anglo Pulp
165¾ Derose Alphonse, journalier
167 Côté Athanase, cordonnier
Côté Alfred, chauff. machines fixes
167½ Levasseur Joseph, journalier
167¾ —
169 Rioux Louis, emp. Anglo Pulp
171 Beaulieu Elizé, agent d'annonces
171½ Migneault Alb., emp. C. P. Express
173 Veniot Adélard, emp. Ang. Can. Pulp
175 Julien Théophile, mécanicien
177 Gagnon Mme veuve Arthur
179 Bilodeau Adolphe, emp. Anglo C. Pulp
8e Avenue

Côté Sud—South Side

- Imperial Oil Ltd., station de gazoline
1ère Avenue
2-4 Charland, Bernard & Cie, soudures et
découpage au gaz et à l'électricité
6 Théâtre Rialto, Adhémar Gagnon, prop
2e Avenue

- 12 Bergeron Joseph, Armand, épicié et
restaurant
14 Garage H. Vandy
16 Vandy Henri, garage
18 Bédard & Dacres—rép. d'autos
26 St-Hilaire Alfred, charretier
28 Lemelin Joseph, journalier
32 Boutet Adélard, électricien
Tremblay William, emp. Anglo C. Pulp
Robin Joseph, emp. Dept. Marine
36r Madigan Patrick, emp. C. N. R.
3ème Avenue
46 Imperial Oil Ltd, Station de Gazoline
F.-X. Bernard, commis-en-charge, rés.
Courville
50 L'Economie Enr., étal
52 Létourneau Henri, de l'Economie Enr.,
(rés.)
Davis Thomas, voy. P. T. Legaré
54 Bolduc Geo., menuisier
Bolduc Charles, plombier
56 Labrie Albert, emp. C. N. R.
56r Bolduc Eug., emp. Old City
56½ Houde Odina, emp. Dom. Corset
58 Latter J. Robert, supervisor Anglo
Can. Pulp
60 Landry Roméo, comptable
62 Blanchet Olivier, emp. C. N. R.
64 Poudrette Alf., mécanicien "Le Soleil"
66 Paré Olivier, gardien de la paix
68 Paré Paul, emp. au Parlement
Germain Mme veuve Oscar
68½ Julien Arthur, commis
70 Hamel Didace, comptable
72 Boutin Mme veuve Léonce
Boutin L.-E., caissier LaRue & Trudel
Boutin Jules, comptable
72½ Poulin Gérard, instituteur
74 Brun Odilon, mec. dentiste
76 Haché Henri, emp. Ang. Can. Pulp
76½ de Bellefeuille Cyr, snr, courrier
de Bellefeuille Cyr, jnr, emp. Bell Tel.
78 Houle Joseph, plâtrier
80 Grenier Napoléon, marbrier
80½ Bourgoin Alfred, emp. C. P. R.
82 Parent Alberic, ch. camion
84 Goodfellow, Percy, emp. Que. Ry.
84½ Poulin Jules, méc. d'autos
88 Hayfield William, master carter p
90 Gagnon Irénée, serrefrein C.N.R.
92 Bisson Mme veuve Joseph
Chamberland René, cord.-machiniste
94 Beaudry Arthur, yardmaster C. N. R. p
96 Dion Ernest, tail. de cuir
96½ Beaudry Henri, emp. C.N.R.
98 Bédard Jérémie, messenger de banque
100 Tremblay Adélard, cireur de bottines
100½ Lachance Joseph-Aib., cord.-mach.
4e Avenue

- 114 Poulin Mme veuve F.-X. Alfred
Boulet, Mme veuve Michel
116 Tremblay Ulysse, emp. Ang. Can. Pulp
5e Avenue
118 Martineau Daniel, conducteur de malles
120 Lemieux Edgar, emp. C.N.R.
122 Bérubé Henri, commis
Jobidon Mme veuve Pierre

- 124 Trudel J. René, emp. Tél. Simard
 126 Labbé Omer, menuisier
 Labbé Mlle Auréa, couturière
 128 Pepin Alfred, typographe
 128½ McNamara William, accountant
 130 Lafond F. X., entrep. de trottoirs
 132 Bernier Roland, cuisinier Ch. Fronten.
 Lafond Maurice, cuisinier Ch. Fronten.
 134 Carmichael Elie, boucher (étal)
 136 Carmichael Elie, de Carmichael & Frère (rés.)
 138-142 Bourgault Stan., épicier
 140 Bourgeois Placide, c.-maître Anglo Pulp
 Bourgeois Elz., c.-maître Anglo Pulp
 Giasson Jean, emp. Ang. Pulp
 6e Avenue
 148 Dumas Léopold-P., serrefreins
 150 Royer Napoléon, débardeur
 152 Marcoux G.-H., peintre
 154 Proteau François, chauffeur stat.
 156 Thomassin Mme veuve Arthur
 Fortier Odilon, menuisier
 156r Girard Joseph, emp. C. N. R.
 158 Legaré Charles, emp. C.N.R.
 158r Gobeil Pierre, journalier
 160 Laly John, emp. Ang. C. Pulp
 162 Girard Henri, mécanicien
 164 Néron Augustin, menuisier
 166 Savard Joseph, journalier
 168 Simard Roméo, journalier
 Gagnon Joseph, journalier
 170 Lévesque Joseph, capt. de marine
 172 Barnes Alfred, emp. Anglo C. Pulp
 174 Galland H. Verry, emp. Ang. Can. Pulp
 176 Gagnon Philippe, Capt. de marine
 8e Avenue
 192 Morency Emile, peintre
 194 Morneau Henri, expéditeur
 196 Baril Edouard, ent.-peintre p
 198 Boucher Albert, emp. J. Lefrançois
 200 Demers P.-Henri, contremaître Ang
 Can. Pulp
 202 Plamondon J.-Aurèle, commis
 204 Gagnon Gonzague, peintre
 206 Routhier Albert, emp. C.N.R. Shop
 Routhier Mlle Fernande
 208 Rhéaume Eugène, emp. C. N. Rys
 210 Bilodeau Adolphe, emp. C. N. R.
 212 Vallières J.-B., comptable
 214 St-Laurent Albert, contremaître C.N.R.
 216 Dion Théophile, manufacturier, rés
 218 Bernier Irénée, emp. Anglo Can. Pulp

5e RUE, de 40, 1ère Avenue à l'est, quartier
 Limoilou.—From 40 First Avenue to
 west, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 3 Blondeau Alphonse, forgeron (rés.)
 Dion Joseph, comptable
 2e Avenue
 Riverin Ernest, agt d'assurances
 Ruel Omer, agt d'assurances
 5 Jobin J.-Bte, peintre
 5½ Guimont Maurice, com. boucher
 5¾ Rouleau Delphis, serrefreins
 Lepire Honorius, emp. s. civil
 7 St-Laurent Aug. E., comptable

- 7½ Bourque Ls-Philippe, emp. Com. des
 Liqueurs

- 7¾ —
 9 Plamondon Mlle Alice
 Plamondon Emile, emp. Us. St-Malo
 Plamondon Ernest, peintre
 9½ Boivin Eugène, télégraphiste
 Vézina Maurice, emp. C.N.R.
 Vézina Charles, emp. la Douane
 11 Matte P. Rosaire, commis en chef C. N.
 R. Freight Office
 Guilbault J.-Art., comptable
 11½ —
 11¾ Giroux Wilfrid, plombier
 11¾r Lefrançois Pierre, commis
 13r Dugas Théodule, mécanicien
 15 Lyonnais J.-G., voy. de commerce
 15r Masson Lucien, journalier
 17 Poulin Lucien, comptable
 17r Morissette Philéas, journalier
 19 Boyte Georges, cordonnier
 Dallaire April, emp. C.P.R.
 21 Dallaire Cyrille, serrefrein
 Dallaire L., journalier
 Dallaire Robert, journalier
 Dallaire Marcel, commis
 21½ Montminy Arcadius, voy. commerce
 23 Stovold C. G., electrician
 23½ Ferland Paul, tail. de cuir
 25 Richard J.-Ls, emp. Le Soleil
 27 Turgeon J.-Ant., reporteur "Le Soleil"
 27r Boulet Gaudias, emp. Jos. Lefrançois
 27½ Richard Mme veuve Nap.
 27½r Therrien Aimé, journalier
 29 Paquet Clovis, emp. Quebec Power
 Paquet J.-Arthur, commis
 29R Ferland Alex., emp. Ang. C. Pulp
 31 Lemelin J.-Alphonse, onv. en ciment
 33 Boutin Donat, serrefrein
 33 Bardou Pierre, journalier
 33½ Leclerc Joseph, contremaître p
 35 Beaumont P., emp. de garage
 Beaumont P., chauff. de taxis
 Beaumont Jean, chauff. de taxi
 39 Berthiaume Louis, gardien p
 Nicole Sylvio, commis
 Boutin Joseph, emp. C. du Hâvre
 41 Lee Sang, buanderie
 43 Hamel Eugène, ouvrier en bouilloire
 Hamel Lorenzo, électricien
 43½ Prémont Bruneau, comptable
 43r Cardinal Rosario, contremaître
 45r Foisy Germain, méc. d'auto
 Foisy John E., de Cardinal & Foisy
 3e Avenue

- 49 Salle de Pools & Billiards, J. E. Lefèvre,
 prop.
 51 Association des Maréchaux-ferrants,
 J.-Chs. Morel, sec.-trés. (bureau)
 53 Baller L. & Son Reg'd, charcutiers
 55 Station du feu et de police
 61 Turgeon Alph., pompier
 63 Caron Thomas, emp. C. N. R.
 Lafond Paul, menuisier
 Caron Ths Enr., marchand d'overall
 65 Simard Georges, emp. B. Houde
 67 Caron Onésime, menuisier au Parlement

- 69-69½ Kable Narcisse, épicerie et rés.
 71 Thivierge Edmond, menuisier
 71½ Daigle Alphonse, emp. A. C. Pulp
 73 Rondeau J-Emile, plombier
 Cloutier J.-H., ch. de machines fixes
 75 Rouleau Amédée, mécanicien d'auto
 77 Fortin Roger, ingénieur C. N. R.
 Clavet Roméo, emp. s. civil
 79 Laroche Léonidas, emp. Anglo C. Pulp
 Richard Willie, emp. Anglo C. Pulp
 81 L'Heureux Rodolphe, serrefreins
 Lower A. Lucien, rep. Parfumerie
 Reynald
 83 —
 83½ Cardinal Achille, voy. de commerce
 85 Lachance Joseph-Alph. emp. C. N. R.
 85½ Godbout Arthur, barbier
 87 Cardinal Philippe, maçon p
 89 Coulombe Victor, chauff. de camion
 Drolet Napoléon, rentier
 89½ Chalifour Lauréat, emp. C. N. R.
 91-91½ —
 93 Després Emile, mécanicien d'auto
 Moreau Sylvio, voy. de commerce
 95 Levasseur Jos.-Henri, supt Quebec Ry
 4e Avenue
 101 Cloutier Borromée, chauff. d'auto
 103 Pronovost J.-Bte, emp. C.N.R.
 105 Filion Georges, gardien Pont Drouin
 Mortimer Edward, foreman C. P. R.
 107 Stevens William, emp. C. N. R.
 Daigle Samuel, emp. C. N. R.
 109 Boucher Mme veuve Cyrille
 111 Ruelland Mlle Clara, chapeaux
 Lahaye Mme S. modiste
 113 Dechène Louis, mécanicien
 Dechène Wilfrid, emp' C. du Hâvre
 Lemire Chs-Edouard, plombier
 115 Gauthier Alph., emp. Ang. Can. Pulp
 Gauthier Ismael, électricien
 117 Morency Cléophas, emp. Jos. Lefrançois
 119 Boucher Ernest, journalier
 121 Noreau Pierre, peintre
 121½ Dugal Stanislas, voy. de commerce
 123 Jacob Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 123½ Desjardins Jos. Emile, emp. C.N.R.
 Bonneau Wilfrid, comptable
 125 Minville Edouard, menuisier
 125½ Degagné Napoléon, agt d'assurance
 125¾ Leclerc J.-Arthur, comptable
 Labbé Lucien, cord.-machiniste
 127 Drolet Adélar, chauff. de camion
 127½ Baril Henri, emp. C. N. R.
 131-131½ Gagné Denis, salle de pool, salon
 de barbier: tabac, cigarettes, liqueurs,
 etc.
 133½ Gagnon J.-Art., syndic comptable
 135 Herve Charles, emp. de la Cité
 135½ Savard Jean, menuisier
 137 Tremblay Abel, épicier et rés.
 139 Desjardins Ls-Ph., emp. C.N.R.
 141 Gagnon Téléphore, menuisier
 141½ Bélanger Jean, jnr, emp. C.N.R.
 143 Baril Armand, ch. de camion
 Letellier Naz., emp. s. civil
 Letellier Ludovic, peintre
 145 Barril Gaudias Enr., ent.-peintre
 145½ Perron Ernest, mag. de chaussures
 et cordonnier
 147 Rodukoff V., bakery owner
 149 La Cie Canadienne de Pâtisserie et
 Beignes
 151 Ferland Louis, mécanicien
 Emile, tail. de pierre
 153 —
 153½ Trudel Mme veuve J. E.
 155 Gagnon Jos., voy. de commerce
 157 Bernier Mme veuve Joseph
 159 Moffett Alexandre, coy. de commerce
 161 Goudreau Paul, emp. Can. Cement
 Goudreau Alph., journalier
 161 Goudreau Gérard, boucher
 Goudreau Joseph, boucher (rés.)
 163 Ruel Philippe, commis
 165 Côte J.-Emile, ing. machines fixes
 167 Marcoux Mathias, teinturier de fourru-
 res
 169 Landry Albert, homme de livraison
 169½ Lessard Paul, mécanicien
 171 Dionne Alfred Emile, horloger et bi-
 joutier
 173-175 Langlois Roméo, épicier
 177 Kirouac J. A. & Cie, libraires, etc (succ.)
 8e Avenue
- Côté Sud—South Side**
 6 Poulin & Messelly, mécaniciens
 2e Avenue
 8 —
 10-12 Rousseau T.-E., entrepôt
 14 Thivierge J.-Albert, comptable B. du
 Revenu
 16 Michaud Henri, de Michaud Tire Ser-
 vice
 16½ —
 22 Beaulieu L.-J.-B., c.-maître "le Soleil"
 24 Guertin Paul, emp. Com. des Acc. du
 Travail
 26 Gobeil J.-A., voy. de commerce
 34-36 Martin Chs, fabricant d'ornements
 en fer
 38 The Coca Cola of Canada, Ltd
 44 Demers Albert, emp. bagage C. P. R.
 46 Roy Georges, emp. s. civil
 46½ Paradis Berchmans, emp. Ang. C.
 Pulp
 48 Kiosque "Red Diamond Taxi"
 3e Avenue
 50 Desrosiers Valet Service
 52 Flageole Octave, emp. C. P. R.
 54 Bouchard & Fils, entrepreneurs de pom-
 pes funèbres (bureaux)
 60 Landry Rosaire
 66 Beaudin Alphonse, mécanicien
 68 Delisle Rosaire, emp. Jos. Lefrançois
 Martel Albert, emp. C.N.R.
 68½ Guérard Albert, ing. mécanicien
 70 Bergeron Alyre, charpentier
 72 Tremblay Mme veuve Pierre
 74 Denis Mme veuve Onésime
 Denis Bernard, commis
 Denis Geo.-Edouard, emp. C. N. R.
 74½ Goulet J.-A., mécanicien
 76-80 Lafleur Alph., boucher (étal) et rés.

- 86 —
 88 Corbeil Albert, charretier
 88½ —
 90 Duquet Mme veuve J. Napoléon p
 Julien Joseph-H., Dept. Milice
 92 Langlois Achille, tailleur en fourrures
 Langlois Roméo, épiciér (rés.)
 94 Déry Auguste emp. Anglo C. Pulp
 96 Therrien Mme veuve C. J., épicerie et rés
 96r Trudel Philémon, journalier
 98 Trudel Edmond, emp. P.-T. Legaré
 98½r Paradis Frs, ing.-stationnaire
 98r Côté Gaudias, menuisier
 Noël Albert, ent.-menuisier
 Auclair Treflé, comptable
4e Avenue
 100 Collège de Limoilou, Comm. scolaire
 102 Guay Téléphore, journalier
 104 Quirion Wilfrid, journalier
 106 Gravel Joseph, entr.-menuisier p
 Gravel Benoit, notaire, rés.
 110 Mathieu Léonidas, emp. Q. Power
 110½ Guay Joseph, menuisier p
 112 Roy Roméo, relieur
 114 Leboeuf Emilien, de Leboeuf & Houde
 114½ Huard P.-Emile, comptable
 Renaud Mme veuve Jean
 116 Bureau Gaudiose, mécanicienp
 118 Trottier Eugène, électricien
 120 Dion Joseph, caissier, J.-B. Renaud
 122 —
 122½ Bourque Anicet, millwright
 124 —
 126 Poitras Jules-H., comptable
 126½ Pouliot Arthur, homme de livraison
 128 Dumont Joseph, facteur
 130 Cadoret Edouard, maitre-charretier
 130½ Michaud Joseph, emp. Que. Power

6e Avenue

- 132 "Epiciér Unis", Evariste Bédard, prop.
 136-138 Alliance Limoilou, Enr.
 Hawey J. B., prop
 140 Guilmette Mme veuve Albert
 Bédard Evariste, épiciér (rés.)
 142 Guay Joseph, cuisinier
 144 L'Heureux Mlle Gabrielle
 144½ Hawey J. Maurice, gérant Alliance
 Limoilou, Enr.,
 146 Thérien Joseph, serrefrein C.N.R.
 148 Boutet Onésime, briquetier
 154 Drolet Louis, charpentier
 156 Bonneau Frs, tail. de hardes
 158 —
 160 —

6e RUE, de 76, 1ère Avenue à l'est, quartier
 Limoilou.—From 76 First Avenue to
 east Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 7 Tremblay Ulric, capt. de marine
 9 Héon Thomas, briquetier
 9½ Pouliot Henri, peintre
 11 Lavoie Alfred, plâtrier
 11½ Grondin Etienne, journalier
 Veilleux Philippe, rentier
 11¾ Beaulé Chs, emp. Quebec Preserving
 13 Lamarre Ernest, tail de pierre

- 13½ Montminy
 15 Morissette Napoléon, rentier
 15½ Fournier Amédée, peintre
 17 Dionne Odinat, emp. Chas.-A. Pareht
 19 Lajoie Albini, cord.-machiniste
 19½ Giguère Mme veuve Joseph
 21 Blouin Alphonse, journalier
 23 Mélançon, Ths, emp. Anglo C. Pulp
 23½ Perreault J.-P., commis
 25 Neil John, comptable
2e Avenue
 27 Demontigny Elz., de Demontigny &
 Ponlot Enr.
 27½ Lehoux J.-Lorenzo, agt. d'assurances
 29 Verreault Méridée, voy. de commerce
 31 Fortin Henri, com.-boucher
 31½ Bouré Joseph, ferblantier
 33 Vézina Joseph, commis
 33½ Charland Maurice, gard. de la paix
 35 Roy Odilon, cond. d'autos
 37 Vézina Joseph, agt commission
 39 Lower Samuel J., cabinetmaker and
 polisher
 43 Renaud Wilfrid, gardien Pal. de Justice
 Duclos Adrien, menuisier
 45 Tremblay Joseph, journalier
 47 Renaud Jos., briqueteur
 47½ Robitaille Chs, peintre
 49 Turgeon Léo, chauffeur taxi
 51 René & Fils, peintres
 René Joseph-H., de René & Fils
 René Henri, de René & Fils
 51½ Turgeon Lorenzo, barbier (rés.)
 53 Paradis Isidore, chauff. de camion
 55 Pichette Jules, commis
 55½ Dion Henri, chauff. de camion

*3e Avenue**La Canardière*

- 91 Trudel Félix, manuf. de fourrures (ate-
 lier)
 93 Talbot Alexis, contremaître
 95 Dion Georges, journalier
 95½ Gagné Léo, mouleur
 97½ Moore Noel-A., voy. de commerce
 99 Latouche Octave, journalier
 101 Morency Henri, plombier
 103 Lessard Mme veuve Alfred
 105 Hamel J.-A., emp. Dept. Aqueduc
 Hudon Gérard, journalier
 105½ Julien Raoul, boulanger
 107 Fecteau Paul-Henri, agent d'assurance
 Fortier Dominique, organiste Limoilou
 109 Galibois Georges, comptable
 109½ Biron Amédée, emp. C.P.R.

4e Avenue

- 113 Nolin Antonio, serrefrein C. N. R.
 115 Bélanger Joseph, menuisier
 117 Cormier Vital, emp. Dépt. Marine
 119 Hamel Isidore, emp. C.N.R. p
 121 Leclerc Arthur, voy. de commerce
 123 Verret Sylvio, imprimeur
 125 Blanchet H.-O., ingénieur de locomoti-
 ve p
 Miville Edouard, menuisier
 127 Merrill Henry T., ch. C. N. R.
 129 Lamontagne Antonio, machiniste
 131 Sioui, Willie, chauffeur C. N. R.

- 133 Barbeau Albert, boulanger
 135 Drolet Léopold, épicerie
 137 Gallienne Edm., emp. Ang. C. Pulp
 139 Lavoie J. Oscar, emp. C.N.R.
 139½ Vallière Arcadius, emp. Anglo C. Pulp
 141 McTeer Mrs widow John
 143 Blanchet Roméo, ing.-Locomotive C.N.R
 145 Blanchet Pierre, emp C. N. R.
 147 Letellier Antonio, ent.-peintre
 149 Godbout Alphonse, emp. Com. Liqueurs
 151 Larouche Joseph, emp. Ang. Can. Pulp
 153 Tremblay Xavier, ing. C.N.R.
 155 Kirouac J.-A., menuisier
 157 Deschênes Joseph, menuisier
 159 Tremblay Joseph, épicier (rés.)
 161 Girard Louis, emp. Anglo C. Pulp
 163 Malouin Adalbert, emp. J. B. Laliberté
 165 Tremblay Joseph, épicier
 173 Amyot Louis, emp. Ang. Can. Pulp
 175 —

Côté Sud—South Side

- 4 Poulin Lauréat, ent. plombier -(rés.)
 8 La Gerbe d'Or Ltée, G. Guérard, prop.
 (boulangerie modèle)
 14 Trudel Jos., voy. de commerce
 16 Bérubé Joseph, emp. "Le Soleil"
 Bruneau Cyrille, voy. de commerce

2ème Avenue

- 20 Bélanger Arthur, menuisier p
 22 Rémillard Geo., menuisier
 24 Martin Alf., chauff. camion
 26 Barbeau Omer, ing. de marine
 Martineau Mme veuve Arthur p
 28 Dion Adélar, mécanicien p
 30 Barbeau Omer, ingénieur-marine
 32 Duchene Mme veuve Chs
 Duchêne J.-A., emp. C. N. R.
 34 Angers Albert-N., emp. B. de Poste
 Angers Mlle J., coiffeuse
 36 Tessier Eugène, commis expéditeur
 Bélanger Napoléon, pompier
 St-Hilaire Georges, emp. C. N. R.
 38 Lessard Thomas, journalier
 Cardinal Delphis, emp. Mag. Cauchon
 42 Gravel Alcide, mécanicien
 44 Moisan Roger, comptable
 44 Moisan Roger, commis de bureau
 46 Fortin Albert, ent.-menuisier
 48 —
 48½ Langlois J. L., pressier
 50 Collin Arthur, emp. C.N.R.
 50r Boutin Jules, mécanicien
 Boutin Mme veuve Georges
 52 Savard Mme veuve Dorila
 Savard Patrice, typographe
 52r Decourcy Edouard, cord.-machiniste
 56 Labrecque J.-A., gér. Banque Provin-
 ciale, succ. Limoilou
 5ème Avenue
 60 Lessard Jules, notaire
 Esnouf, Cantin & Paquin, avocats (bu-
 reau du soir)
 Tremblay J.-A.-E., agt d'immeubles,
 bureau)

- 60¾ Gold Star, buanderie chinoise
 62 Laberge Adélar, plombier p
 64 Laverdière Joseph, menuisier
 64½ Blouin Albert, emp. C. N. R.
 66 Laverdière Léopold, com.-épicier
 Laverdière Mme L., coiffeuse
 68 Laverdière Eugène, épicier rés.
 68½ Dubé Mme Joseph
 70 Guilmette J. Bt e, emp. Dépt. des Che-
 mins
 Dufour Joseph, journalier
 70½ Girard Zéphirin, pompier
 Plamondon Ernest, voyageur
 Plamondon Emile, machiniste
 72 Poulin Joseph, rentier
 Lapointe Mme Yvonne, salon de coiffure
 74 Corcoran J., mechanical engineer p
 76 Routhier Emile, emp. C.N.R.
 78 Bédard J.-P., cond. de malles
 80 Guimont Damase, gardien
 Guimont François, emp. de bureau
 80½ Guay Emile, emp. gara. municipal
 82 Dutil Wellie, ingénieur
 84 LeFrançois Eug., de la Cour à Bois
 de Construction du Pont Drouin
 84½ Bertrand Omer, mécanicien
 86 Migneault Ovila, menuisier
 86½ Savard Hect., commerçant
 88 Jobidon Mme veuve Joseph
 90 Gonthier Stanley, commis taverne
 90½ Laferté Jean Chs, commis
 92 Letellier Alfred, plombier
 100 Vézina Gaudias, mécanicien (boutique)
 102 Gosselin Laurent, tailleur de fourrures
 102r —
 104 Lachance Maurice, tailleur-fourrures
 104½ Dubuc Joseph, commis de banque
 106 Brochu Mme veuve Zénon
 108 Bourdeau Mme veuve Arthur
 Bourdeau Jean-Marie, emp. C. N. R.
 110 Dumas Sylvio, comptable
 112 Levasseur Achille, peintre
 114 Paradis Joseph, menuisier

2ème Avenue

- 118 Thiboutot J.-A., emp. Ins. Publique
 120 Boisjoli J.-C., agent spécial
 124 Lessard Albert, bois de chauffage
 126 Bérubé Georges, emp. C.N.R.
 128 Rousseau Georges, serrefrein
 130 Bouchard Ernest, ing. stationnaire
 130½ Durand Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 132 Laberge Léonidas, mécanicien C. N. R.
 134 Dion Joseph, mécanicien
 136 Stewart William, manager
 140 Henley Mme veuve Emile
 140½ Blanchet Paul, emp. Ang. Can. Pulp
 142 Tremblay Ernest, mécanicien
 144 Poulin Joseph, pressier
 144½ Lamontagne Eug., emp. Ang. C. Plp
 146 Simard Emile, instituteur
 148 Panneton Paul, voy. de commerce
 148½ Rochette Henri, vendeur d'autos
 150 Bouchard Raoul, menuisier
 152 Cimon Albert, emp. C. N. R.
 152½ Richard P.-A., gérant Dom. Store
 154 Hardy Joseph, Arthur, commis
 156½ Joncas Wilgar, chauff. C. N. R.

- 156 ———
 158 ———
 160 ———
 160½ McGovern H. E., emp. C. N. R.
 162 Bolduc Cyrias, machiniste
 164 Côté Elzéar, gérant L. A. Gaudry
 164½ Robitaille Georges, mécanicien C.N.R
 Shops
 166 Tremblay Mme veuve Joseph
 166½ Bolduc Oscar, machiniste (rés.)
 168 Kelly John, laborer
 170 Joncas Alfred, emp. C.N.Ry's
 172 Grondin Léopold, presseur
 174 Paquet Wilfrid, emp. C. N. R.
 182 St-Laurent Ferdinand, cond. C. N. R.
 184 Deslauriers Jean Benoît, capitaine
 186 Brown Maxwell, foreman Ang. C. Pulp

7e RUE, de 116, 1ère Avenue à 79, 3eme Avenue et de 87, 4ème Avenue, à la 8ème Avenue, quartier Limoilou—
 From 116 First Avenue to 79 3rd Ave
 then from 87, 4th. Ave to 8th. Avenue,
 Limoilou ward.

- 5r Hébert Donat, mécanicien
 7 Nolin François, jr, garage et rés.
 9 Nolin Frs, snr, rentier
 29-31 Ecole St-Esprit, gar çons et filles
 2ème Avenue
 39 DeMontigny & Ponlot, Enr., manuf.
 Eau Merveilleuse
 73 Larivière Omer, cordonnier
 75 Simard Frs, chauff. C.N.R.
 75½ Gosselin Aurèle, voy. de commerce
 77 Delaunier Joseph, épiciér (rés.)
 79 Gagnon Cléophas, menuisier
 3e Avenue
 La Canardière
 4e Avenue
 87 Lavoie Sylva & fils, laitiers
 89 Lavoie Sylva, de Lavoie S. & Fils
 Lavoie Henri, de Lavoie S. & Fils
 91 Lamontagne Henri, emp. C. N. R.
 93 Bérubé Edgar, emp. C.N.R. p
 95 Chouinard Joseph, emp. Dept. des Che-
 mins
 97 Langelier Lorenzo, emp. C. N. R.
 99 Thibault Mme veuve Léon
 Thibault Léon, sergent police
 101 Arseneault Simon, emp. dept. Marine
 101½ Dumont F.-X., gardien de la paix
 109 Voiselle Mme veuve Jean, garde-malade
 111 Gauthier J.-Alf., forgeron
 111 Ouellet Henri, journalier
 115 Barette Honoré, ing.-stationnaire
 Barette Mme veuve Séraphin
 117 Bourdeau Arthur, ingénieur
 117½ Lower Geo., clerk C. N. R.
 119 Barette Camille, serrefrein C. N. R.
 121 Boivin Mme veuve J.-A.
 121½ Barette Joseph, rentier
 Boucher Mme Gilbert
 123 Lawlor Arthur, car inspector
 125 Paradis Arthur, jnr, emp. Dépt. Voirie
 125½ Lapointe Isaac, emp. à l'Immigration
 127 Rhéaume Louis, ent.-menuisier
 129 Mitchell J. E., emp. C.N.R.

131 Gagnon Emile, emp. Dept. Voirie

Côté Sud—South Side

8e Avenue

- 4 La Sucrerie Canadienne Ltée, O. La-
 croix, prop.
 8 Milhomme Alexandre, forgeron (bou-
 tique)
 10 Trudel, Eugène jnr, (forge)
 12 Trudel Eugène, jr, maître charretier
 bureau
 14 Hamel Gustave, chauffeur d'auto
 16 Berthelot Georges, contremaître
 18 Chabot Arthur, ing. stat.

2e Avenue

- 42 Fortin Adélar, menuisier
 44 Fortin Mathias, menuisier
 46 Allaire F. X., rentier p
 48 Lambert Herbert, mécanicien C.P.R.
 50 Vachon Valère, commis de malles
 Côté Siméon, relieur
 52 Blanchet Joseph, contremaître
 52½ Gourdeau Alexandre, commis
 54 Pépin Arthur, de Boucher & Pépin
 56 Knox Edgar, chauff. stationnaire
 58 Vallée J.-Marius, comptable Swift Co.
 60 Pagé Henri, emp. Us. St-Malo
 62 Sylvain Etienne, journalier
 64 Dion Aimé, boulanger
 68 Payeur Mme veuve J.-A.
 Payeur G. H., emp. P.-T. Legaré
 Paquette Omer, journalier
 68½ Richard Alph., mtre cordonnier et rés.
 Richard André, notaire (rés.)
 70 St-Hilaire Chs., menuisier p
 72 Cantin Alphonse, commis
 Cantin J.-Albert, marchand de bois (rés.)
 74 Barril Joseph Albert, ingénieur C.N.R.
 76 Symofitbuk Nick, pedlar
 76½ Caron Adjutor, emp. Ch. Frontenac
 78 Tardif Arthur, menuisier
 78a Maroun Elie, colporteur
 78a Tremblay Napoléon, caissier C. N. R.
 78b Lynch Mme veuve Joseph
 Lynch Chs. E., emp. H. Victoria
 Gailloux Philéas, menuisier
 80 Cloutier Roméo, snr, charretier
 Tremblay Onésime, emp. Quebec Coal

80A ———

3ème Avenue

4ème Avenue

- 84 Tremblay Achille, maçon
 86 Longval Wilfrid, emp. Quebec Power
 86½ Richard Mme veuve Edmond
 88 Lemay Chs, charcuterie & rés.
 88½ Pilot Edouard, mécanicien
 88¾ Thivierge Cyrille, emp. C.N.R.
 90 Blouin François, électricien
 92 Plamondon Arthur, emp. C.N.R.
 92½ ———
 94 Nolin Cyrille, emp. C. N. R.
 94½ Boivin Roland, mécanicien
 102 Baron William, journalier
 104 Tremblay Ls Nap., emp. Anglo C. Pulp
 106 Dufour Willie, emp. Anglo C. Pulp
 Tremblay Alfred, emp. C.N.R.
 108 Pilote Oscar, ing. de marine

- 110 Lachapelle Henri voy. de commerce
 110½ Talbot Louis, emp. Ang. Can. Pulp
 112 Dugal Ludger, mouleur, Terreau & Racine
 Dolbec Honoré, rentier
 114 Demeule Joseph, pompier p.
 114½ Rivest Georges, commis C.N.R.
 116 Lepage Lorenzo, comptable
 6ème Avenue
 118 Marois Louis, menuisier
 120 Shink Abel, commis
 122 Houde Frs-H., gérant, S. Houde
 124 Gagné Mme veuve Philéas
 Gagné Philippe, comptable
 Gagné Phidyme, emp. Ang. C. Pulp
 126 Andrews J.-E., emp. Anglo C. Pulp
 180 Lessard Arthur, journalier
 Masson Alfred, gardien de nuit

5e Avenue

8e RUE, de 136, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 136 First Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord½North Side

- 7 Rajotte René, emp. s. civil
 9 Simard Paul, voy. de commerce
 9½ Renaud Anatole, menuisier
 11 Couture L.-O., emp. Q. C. Ry.
 11½ Jobidon Philippe, de Auto Port Sales
 13 Masse J. Albert, march. de radios
 15 Legaré Emile, commis
 15½ Brooks C., ing. Q.C.Ry.
 17 Duffy Michael, emp. Anglo C. Pulp
 19 Proteau François, plâtrier
 19½ Vaillancourt Eudore, pâtissier
 21 Biron Mme veuve J.-Emile
 Biron Adélar, comptable
 Biron René, mécanicien
 23r Bouchard Wilbrod, entr.-menuisier,
 25 Drolet Jean M., mesureur de bois
 25½ Bouret Wilf., emp. Bell Telephone
 27 Turcotte Joseph, menuisier p
 Turcotte Robert, voy. de commerce
 27½ Tremblay Léopold, emp. bureau de Poste
 29 Santerre J.-A., emp. Dept, des Douanes
 Proteau Frs, plâtrier
 31 Limoges J. A., voy. de commerce
 31½ Lachance Jos.-Albert, comptable
 33 —
 33r Roberge Gustave, journalier
 35 Paquet J.-L., voy. de commerce
 35r Webster Georges, emp. Salle Frontenac

2e Avenue

- 35½ —
 53 Hudon Arthur, journalier
 55 Bernard Eudore, sergt police prov.
 57 Gignac Roméo, boulanger
 59 Demers J. Emile, typographe p
 Derome Alex., chauff. C. N. R.
 61 Houde Harmel, emp. serre du Parlem.
 63 Dorval Wilfrid, emp. La Cie Paquet, Ltée
 67 Gravel Hermenegilde, menuisier p
 69 Cloutier Mathias, commis
 69¼ McMahon Mrs widow Edw.

- 69½ Morin Ls-Edouard, emp. C. du Hâvre
 71 Latour Alphonse, expéditeur
 71½ Trudel Frédéric, gardien
 71¾ Bédard Armand, commis
 73 Dicaire J.-R., emp. C. N. R.
 73½ Ampleman J.-M., police provinciale
 73¾ Thériault Patrice, menuisier au Pt.
 75-77 Ferland Louis, ent.-menuisier
 79 Ferland Lucien, menuisier
 79 Pouliot Alphonse, emp. Madden & Son, Ltd

3e Avenue

- 85 Fabian Chs F., loc. engineer
 85a Belley Georges, anc. épiciier
 97 McBain Wm., emp. C. N. Rys
 99 Knox G.-H., emp. C.P.R.
 101 Poulin Edouard, emp. s. civil
 103 —
 103½ St-Laurent J. Edouard, comptable
 105 Dubois René, messenger
 Dubois Lucien, emp. C.P.R.
 Dubois Roland, journalier
 Dubois Mme veuve Arthur
 107 Cook Odilon, menuisier
 107½ Dubois Mme veuve Arthur
 109 Cormier Alphé, ouv. en fer
 111 Huard Alfred, emp. Dom. Arsenal
 Huard Mlle Jeanne, prof. de piano
 111½ Judd Gordon, emp. C.N.R.
 113 Guay Jules-Henri, vendeur d'autos
 115 Nolin Adélar, emp. C.N.R.
 117 Galarneau Lucien, mécanicien
 119 Harnois J.-A., ass't-gérant Corporation de Prêts et Revenu
 119½ Poirier Adelphis, emp. s. civil
 121 Hudon Ernest, agt L'Événement
 123 Tremblay Roméo, vendeur P.-L. Lortie
 123½ Normand Napoléon, steward
 Normand Robert, steward

4e Avenue

- 125 Bureau Antonio, mécanicien
 127 Robitaille Maurice, chauff. d'auto
 127½ Duval Roland, com.-marchand

Côté Sud—South Side

1e Avenue

- 6 Blanchet Lucien, ouv. en fer
 6½ Tremblay Mme veuve Wm.
 Tremblay Joseph, ouv. en bouilloires
 8 Leclerc Marcel, journalier
 8½ Barbeau Antonio, électricien
 Bell Gildas, mécanicien d'auto
 Voyer Antonio, menuisier
 10 Beaulé Louis, menuisier
 12 Boulet Charles, commis marchand
 Boulet Paul, emp. United Cigar Store
 Boulet Mme veuve J.-Bte
 12½ Fontaine Henri, emp. usines C.N.R.

2e Avenue

- 42 Lachance Léger, maître barbier (r)
 Pelletier Wm, emp. Corporation
 Donaldson Jacques, journalier
 42¼ Lachance Mathias, journalier
 42½ Bédard Mme veuve Philippe, épiciier (rés.)
 Bédard Adrien, commis
 42¾ Poirier Ernest, journalier

- 44 Turcotte Jos.-A., charpentier
Mathieu Léonidas, snr, emp. Q. Power
- 46 Mathieu Léonidas, jnr, électricien
Pettigrew Mme veuve C.-E.
Monier Azarius, emp. Ang. Pulp
- 48 Cyr Salomon, journalier
- 48½ Martel Rosaire, emp. Jobin & Paquet
Martel Josephat, journalier
3ème Avenue
- 84 —
- 86 Beaulieu Albert, ing.-locomotive
4e Avenue
- 72 Presbytère du St-Esprit, Létourneau,
Révd. Léon, curé, Masson Antoine,
et Alph. Guy, vicaires
- 88 Jolicœur J.-H., voy. de commerce
- 90 Leclerc Ulric, instituteur
- 90½ Duquet Louis, rentier
- 92 Levesque Pierre, contremaître C.N.R.
- 94 Cook Mme veuve Georges
Mercier Wilbrod, commis
- 94½ Tremblay J.-E., emp. Québec Power
- 96 Messely Achille, de Poulin & Messely
- 98 Boutet Chs-Eug., ing. en radio
- 98½ Bailly J.-H., emp. C.N.R.
- 100 Poiré Henri, menuisier
- 102 Deblois J.-B., bureau des automobiles
- 102½ Ouellet Pierre, électricien
- 104 Racine Gérard, peintre
- 106 Bernier S. P., agt Metropolitan Life
- 106½ Thivierge Daniel, ing. locomotive
- 108 Robitaille Uldéric, contremaître
- 110 Lagacé Mme veuve Louis
- 110½ Emond Jean-Baptiste, gérant
- 112 Mathurin Amédée, march. tailleur (rés.)
- 114 Turbide, J.-Bte, traducteur
- 116 Simard Joseph M., voy. de commerce
La Canardière
- 136 Villeneuve Jos., navigateur
- 138 Lépine Louis, épicier et rés.
- 140 Richard J.-E., cordonnier (boutique)
- 142 Morel Joseph, menuisier
- 144 Drapeau Edouard, plâtrier
- 144½ Fortier Joseph-H., emp. C.N.R. shop
- 146 Bélanger Gérard, maçon
- 146½ Guay Télesph. menuisier
- 146¾ Bédard Gérard agent
- 148 Labrie Henri, journalier
- 148½ Demers Malcolm, serrefrein C.P.R.
- 148¾ Giguère J.-Ulric, commis de bureau
- 150 Bureau Urgel, mécanicien
- 152 Blanchet Eug., ing.-locomotive
- 152½ Robitaille Paul-Emile, emp. Q. Power
- 154 Fournier Alfred, emp. C.N.R.
- 156 Blanchet Tel., emp. Ang. C. Pulp
- 158 DeRoy J.-B., menuisier
- 160 Bouchard J.-A., emp. C.N.R.
- 162 Riel Oscar, ing.-mécanicien
- 164 Lacombe Osias, emp. Anglo C. Pulp
- 166 Bureau Paul-Emile, méc. d'autos
- 168 Vézina L., journalier
- 170 Arsenaault Mme veuve Alphéda
Bourque Jeffrey, emp. Ang. C. Pulp
Bouffard Paul, emp. Ang. C. Pulp
Bouffard Stanislas, gardien de nuit
- 172 Proulx Eug., collecteur à L'Événement
- 178 Lachance Arthur, charretier p

178 Lachance Antonio, cireur de chaussures
(rés.)

178½ Lachance Mathias, journalier

180 Labadie R.-A., commis
6ème Avenue

9e RUE, de 172, 1ère Avenue, à l'est' quar-
tier Limoilou.—From 172 First Avenue
to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 5 Lessard J. Arthur, menuisier p
Lessard Chs-Edouard, étudiant
- 7 Denis Denis, emp. B. Provinciale
- 9 Martineau Pierre, cultivateur
Martineau Miss Lillie
Brochu Jules, chauff. de taxi
- 11 Germain Donat, plombier
- 11½ Magnan Chs-Aug., ch de taxi
- 13 Allard René, emp. dépt. Douane
- 15 Talbot Régis, com. quincailler
- 15½ Bernier Régis, emp. P.-T. Legaré
- 17 Simard Laureat, menuisier
- 19 Levesque Paul, agent d'assurance
- 19½ Pouliot Maurice, emp. Que. Power
- 21 Bélanger Ls-Georges, insp. électricien
Bélanger Gérard, E.E.M.
- 23 Vallée J.-Roland, voy. de commerce
- 23½ Belcourt J.-E., emp. dépt Agriculture
- 35 Arcand Omer, mécanicien C.N.R. p.
2e Avenue
- 49 Latter Thomas, foreman Q.C.R., Sh.
- 51 Mussely Mrs widow F. J.
Mussely Roméo, clerk
Mussely Henri, plumber
Mussely Robert, plumber
- 51½ Bisson Chrysolophe, menuisier
- 53 Savard Cyrille, horloger
- 53 Blouin F.-X., commis
- 55 Thibault Alfred, peintre
- 55½ Martel Paul, peintre
- 57 Thibault Jean, emp. Com. des Liqueurs
Thibault Frs, rentier
- 59 Bélanger Rosaire, emp. Ang. C. Pulp
- 59½ Bélanger Alf., emp. Anglo C. Pulp
- 63 Gagnon Chs-Aug., emp. J.-B. Renaud
- 63½ Poiré Ls-Philippe, emp. P.-T. Legaré
- 65 Dussault Adrien, tail. de pierre
- 67 Fortin Oscar, commis-marchand
- 67½ Grondin Gérard, emp. Caisse d'Eco-
nomie
- 69 —
- 71 Barrette Mme veuve Alphonse
- 71½ Parent Joseph, tail. de hardes
Parent Félix, comptable
- 73 Vallières Alex, sec. Syndicat de Québec
- 75 Roger François, rentier
- 75½ Pettigrew Aimé, détective prov.
- 77 Lachance Adrien, ent.-plombier, bou-
tique et rés.
- 79 Bussièrès Paul, comptable
- 79½ Braun Paul E., comptable
3e Avenue
- 83 Kable Narcisse, épicier (rés.)
- 87 Durand Jean-Chs, menuisier
- 89 Després J.-Alf., voy. de commerce
- 89½ Simard H., emp. Banque Canadienne
Nationale

- 91 Minguy J.-Bte, emp. dépt. Agriculture
 93 Lavigne J.-A., emp. C. N. R.
 93½ Gagnon Jos.-Geo., instituteur
 95 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal
 97 Vallée Cyrille, journaliste
 99 Lemire Paul, emp. Quebec Ry
 101 Poulin Edmond, emp. Ang. C. Pulp
 115 Boivin Joseph, cordonnier p
 117 McGeé Joseph, chauff. stationnaire
 117½ Veilleux Edmond, emp. Anglo C. Pulp
 119 Milhomme Alex., maréchal-ferrant
 121 Audet Joseph, boulanger
 121½ Guimont Olivier, journaliste
 123 Feuiltaut Wilfrid, voy. de commerce
 125 Dubois Emile, menuisier
 125½ Rochette Maurice, agent commission
 127 Martel Wilfrid ing. C. N. R.
 129 Perron Ernest, cordonnier
 129½ Larramée Henri, plâtrier
4e Avenue
 141 Labranche Mme veuve Wilfrid jnr.
 141½ —
 143 Labranche Mme veuve Wilfrid
 145 Mineau Alexandre, journaliste
 147 Méthot Victor, journaliste
 149 Lacombe Louis, ent. peintre (rés.)
 151 Ferland Joseph, emp. C.N.R.
 151½ Rochefort Réginald, commis
 153 Roberts Albert, laborer
 155 Levesque Alphonse, chauff. de taxi
 155½ Poliquin Alex., mécanicien
 157 Gamache Arsène, emp. Que. Ry
 159 Simard Xavier, marbrier
 161 Morel Odilon, emp. Quebec Ry
 163 Mitchell J. Edgar, emp. C. N. Rys
La Canardière

Côté Sud—South Side

- 8 Cloutier Alex., emp. L'Action Catholique
 10 Lapointe Joseph, menuisier
 14 Cloutier François, mécanicien
 16 Casault Gérard, voy. de commerce
 18 Tanguay Alphonse, tail. de hardes
 20 Plante Joseph, mécanicien
 22 Lepage Antoine, de Lepage & Tremblay
 24 Lamontagne Jos., chauff. d'auto
 24½ Leblanc Frs, emp. Bell Tel.
 26 Auger Adjutor, pompier
 28 Blouin Raymond, prop. garage (r)
 28½ Cassidy Patrick, emp. C. P. R.
 30 Chamberland L.-D., emp. Que. Power
 32 Samson Lauréat, typographe
 32½ Vallée Irénée, commis
 34 Morel Philippe, commis
 36 Simard Maurice, emp. Q. Ry
 36½ Desroches Eug., plombier-élect.
 38 Richard Edouard, emp. Ang.-C. Pulp
 Bédard Oscar, maçon
 40 Caron Cléophas, forgeron
2e Avenue
 48 Carrier Omer, ing. C. N. R.
 50 Caumartin Urbain, professeur
 50½ Godin Joseph, emp. C. N. R.
 52 Gignac Louis, emp. bureaux Comm. des Liqueurs

- 54 Therrien L.-M., opérateur Dominion Protection S.
 54½ Robitaille Henri, voy. de commerce
 56 Forgues Johnny, navigateur
 58 Mercier Chs-Henri, commis de malles
 58½ Brochu Hector, emp. B. Tel.
 60 Leclerc J. Arthur, commis banque
 62 Côté Rosario, emp. C.N.R.
 64 Prémont Léopold, insp. Com. des li-queurs
 66 Boivin Jean, ent.-menuisier
 68 Goulet Florian, emp. Bell Tel.
 68½ Auclair Luc, march. tôle
 70 Trudel Eug., jnr, maître-charretier
 72 Bélinge Frs. G., emp. s. civil
 72½ Marmette Joseph, comp. licencié
 74 Marcoux Roméo, ing. C.N.R.
 76 Bédard Léopold, ass't ing. forestier
 Blondeau Jos., bijoutier
 76½ Béchette A., emp. Dépt. Automobiles
 78 Michaud J.-A., gér. Cie Sable Ltée
 80 Pelchat Edouard, ouv. en patrons
 Blouin Joseph, chauff. de taxi
 80½ Vallée Edgar, commis
3e Avenue
 88 Boucher Ludger, gardien de la paix
 Savard Mme veuve Félix
 90 Perreault Alph., gérant
 92 Rhéaume Frédéric, emp. Palais Justice
 92½ Thibault Rémi, commis de banque
 94 Lamontagne Edmond, peintre p
 Ruest Emile, emp. C.N.R.
 96 Simpson Léo, ing. civil, C. N. R.
 Patry Napoléon, garde de prison.
 96½ Lamontagne Chs-Edm., emp. C.N.R.
 98 Têtu Wilfrid, commis B. de Poste p
 100 Labbé Roméo, typographe
 100½ Normand Stanislas, emp. C. N. R.
 102 Lippé Adrien, commis
 104 Dion Henri, emp. C.N.R.
 106 Breton Désiré, commis B. de Poste
 Feuiltaut Mme veuve Octave
 106r Crépeau Louis, charretier
 108 Gonthier Thaddée, emp. Ang. C. Pulp
 110 Karpinchick Makrin, emp. C. N. R.
 112 Hudon Thomas, mec. d'auto
 Joannette, Jacques, rentier
 114 Corriveau Roméo, maître-charretier p
 116 Châteauneuf André, électricien
 118 Letarte Frédéric, chauffeur B. Tel. Co.
 118½ Bilodeau Joseph, menuisier
 120 Bédard Arthur, tail.-fourrures
 122 Lemieux Ernest, forgeron
 122½ Dufour Raoul, ing.-machines fixes
 124 Larramée Hervé, plâtrier
 124½ Ferland Léger, emp. Buanderie
 126 Chouinard Albini, charpentier
 126r Emond Honoré, emp. de la cité
4e Avenue

10e RUE, de 190, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 190 First Avenue to east. Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 1re Avenue*
 3 Marcoux Emile, salon de barbier

- 5 Drolet Mlle E., salon de coiffure
 7 Denis Edouard, chauffeur, Palais de Justice
 Dénis Adélar, commis
 Denis Louis, sacristain
 11 Boucher E., emp. Us. St-Malo
 15 Ross Philippe, emp. Quebec Ry.
 17 Trottier Charles, menuisier
 19 Després Ubaldo, mécanicien C. N. R.
 21 Grenier Lorenzo, mesureur de bois
 21½ Matte G.-E., opérateur monotypiste
 23 —
 25 Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp
 25½ Déry Joseph, ing. stationnaire
 27 Bélanger Ernest, comptable
 29 Picard J.-Edgar, bijoutier (rés.)
 29½ Lafond Arthur, emp. Com. des Liqueurs
 31 Simard Réal, contracteur-général (rés.)
 33 Lacasse Jules, ch. de camion
 35 Allaire Albert, emp. Dépt. du Revenu
 37 Motard Wilfrid, asst-gérant Miner Rubber Co.
 37½ Patterson Geo., emp. C. P. R.
 2ième Avenue
 55 St-Pierre Michel, menuisier
 57 Gosselin Robert, commis
 57½ Patry J.-Léo, plombier
 59 Gosselin Joseph, menuisier
 59½ Giroux Arthur, menuisier
 61 Ferland Téléph., journalier
 Ferland Armand, cord.-machiniste
 61½ Veilleux Edmond, ch. de fournaise
 63 Morel Olivier, menuisier
 Morel Mme veuve Aimé
 65 Brissette J. Alden, cond. Q. Ry.
 65½ Morel Olivier, menuisier
 Morel Mme veuve Aimée
 67 Morin Armand, voy. de commerce
 69 Lamontagne Eug., cond. de camions
 69½ Santerre Louis, ing. C.N.R.
 77 Savard Pierre, contremaître menuisier
 83 Roberts L., baggage agent
 83½ Breton Arthur, boucher (bureau)
 3e Avenue
 87 Boucher Emile, commerçant de bois
 89 Loak James, emp. C. N. R.
 Morissette Léon, emp. Ign. Bilodeau
 Morissette Eug., rentier
 91 Gagné Adélar, emp. Ang.-Can. Pulp
 93 Asselin Emile, instituteur
 93½ Vachon Georges, emp. Ang.-C. Pulp
 107 Filion Geo., garde-magasin
 109 Drolet Adélar, commis de taverne
 109½ Lapointe J. Ed., gérant de Fred A. Lalemant Refing Co.
 111 Brulotte Omer, ent.-menuisier et rés.
 113 Vézina Alfred, emp. garage
 113½ Alain Alexandre, agent d'assurance
 117 Grenier Philippe, mécanicien p
 121 Welman Pierre, sergent police
 123 Bolduc Alfred Wilf., emp. Cie d'Express
 Bolduc W. J., emp. C.P.R.
 123½ Bouchard Chs-Aug., voy. Laiterie Lav
 125 Trottier J.-A., gérant Banque C. Nat. (succ. Limoilou)
 127 Drouin Wilfrid, voy. de commerce

127½ —

4e Avenue

- 139 Cloutier J. B., emp. Br. American Oil
 141 Sirois Joseph, ag. à commission
 143 Bédard Louis, emp. Quebec Ry
 143r Roy Joseph, agent à commission
 147 Deraspe Nat., bonbons et tabac (et rés.)
 Deraspe Aimé, étudiant
 Deraspe Donat, comptable
 149 Beaudry Jean, commis
 151 Lepage Ernest, emp. Anglo C. Pulp
 151½ Lepage Nicholas, emp. Anglo Can. Pulp
 153 Turcotte J.-R., plombier
 155 Gagnon Armand, emp. Dom. Arsenal
 Letarte Chs., facteur
 157 Guimond Georges, ingénieur C.N.R.
 159 Robitaille Philippe, emp. Ang. Can. Plp
 161 Thompson Robb Sam., emp. Anglo C. Pulp
 161½ —
 163 Poulin Antoine, ch. de camion
 Poulin Emile, voy. de commerce
 165 McNeil Peter, storekeeper
 165½ Simard Philippe, emp. C.N.R.
 167 Tweddle Nelson, emp. C.N.R.
 169 Noreau David, emp. Dépt. Aqueduc
 169½ Simard Frs, forgeron, IUs. St-Malo
 171 Scofield Robert, locom. engineer C.N.R.
 173 Bedard Pierre, chef Dépt. Pollack
 Bédard Napoléon, commis
 173½ Jean Albert, emp. C. N. R.
 175 Lantier D.-E., emp. Anglo C. Pulp
 177 Plourde Elzéar, conducteur C.N.R.
 177½ Duchesneau Albert, commis de malles
 179 Therrien Aimé, conducteur C. N. R.
 181 Turcotte J. Henri, commis
 181½ Hudon Ferdinand, emp. s. civil
 183 Albert Jean, cond. C. N. R.
 185 Langevin Alph., hom. de livraison
 185½ St-Pierre J. E., constable C.N.R.
 187 Lavoie Téléphore, jnr, maître-charret.
 189 Lavoie Paul, charretier
 191 Maheux Philippe, emp. C. N. R.
 193 Marcoux Jules, comptable
 Maheux Jules, comptable
 195 Bélanger Emile-E., entr.-menuisier p
 197 Brisson Léo, commis de bureau
 Brisson Mme veuve Joseph
 Brisson Philippe, emp. Banque de Mont.
 199 Poulin J.-Arthur, jnr, emp. C. N. R.
 Welman Pierre, commis de bureau
 201 Lapointe Eug., garde-moteur Que. Ry
 203 Rainville Léger, pharmacien (rés.)
 205 Lapierre Hervé, comptable, Renaud & Cie Inc.

La Canardière

Côté Sud—South Side

1re Avenue

- 4 Long Lee, laundry
 14 Lachance Léo, charretier
 16 Rousseau Georges, pressier
 16½ Bordeleau Côme, contremaître
 18 Morneau Joseph, emp. d'Express
 26 Dugas Emmanuel, chef ingénieur Chât. Frontenac

- 28 Paquet Théoph., de Paquet & Juneau
 28½ Gourdeau E.-A., commis
 Ruthman Mme veuve
 30 Bernier Laurent, cond. de malles
 32 Gauthier Qaoul, emp. bur. d'hygiène
 32½ Nadeau Léopold, emp. Com. des Acc.
 du Travail.
 34 Forgues Joseph, gérant W. Brunet &
 Cie
 36 Bédard Ulric, anc. épiciier
 2e Avenue
 56 Trudel Charles, charretier
 58 DeCroiselles Gaudias, mécanicien
 60 Pelletier Eug., agt d'assurances
 60½ Caron P. A., officier de douane
 60¾ Noël Adélar, menuisier
 62 Blais Edouard, agt d'assurances
 64 Beaulieu Antonio, opér tel. d'Alarms
 64½ Gosselin Ovide, ing.-stationnaire
 66 Gingras J.-Nap., télégraphiste
 68 Paquet Alphonse, comptable
 68½ Blouin Lucien, comptable
 70 Dumas J. Bte, couvreur
 72 Hudon Arthur, menuisier
 72½ Blackburn David, chauff. d'auto
 74 Lessard Herménégilde, électricien p
 76 Gosselin Chs, tail. de hardes
 76½ Charland Lauréat, journalier
 76¾ Condon Harold, sergent
 78 Guay J.-Arthur, cond. C. N. R.
 80 Bergeron R. J., navigateur
 80½ Lapointe Armand, mécanicien
 3e Avenue
 88 Fortier Alphonse, boulanger
 90 Jobin Napoléon, agent d'assurances
 90½ Sénéchal Alf., ch. de camion
 92 Shea F. H., mécanicien C.N.R.
 94 Pakenham Alexandre, mécanicien C.N.
 94½ Sanderson Gerald, loc. engineer
 96 Coleman Archie, ing. C. N. R.
 98 Ruel Valère, ing. locomotive
 98½ Thibault Arthur, typographe
 100 Laforce Donat, cond. C.N.R.
 102 Minguy J. A., journalier
 102½ Monfet Alphonse, menuisier
 104 Théberge A., voy. de commerce
 106 Feuilteault A., comptable
 Feuilteault Mme veuve Octave
 Barsette E.
 106½ Barsetti Angelo, statuaire
 108 Filiatreault Zotique, mécanicien
 110 Vézina J.-C.-Lucien, gard. de la paix
 110½ Mathurin J. E., commis de malles
 112 Bellemo Angelo, aiguiser de couteaux
 114 Amyot Rodolphe, contremaître Anglo
 C. Pulp
 116 Plante Arthur, gardien de la paix
 120 Lapointe Arthur, commis
 122 Boutet Herménégilde, plombier
 Boutet Aimé, électricien
 122½ Lessard J. Armand, agt d'assurances
 124 Harvey Joseph, journalier p
 124 Blais Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 126 Déry Pierre, commis
 128 Giguère Maurice, plombier
 130 Méthot Henri, F., notaire

- 134 Banque Canadienne Nationale, suc c.
 St-Fidèle, Simard René, gérant
 4e Avenue
 136 Larrivée Charles, mécanicien
 138 Gagnon Théodore, menuisier p
 142 Paré Francis, sr, chauffeur de bouil-
 loires
 142r Lefebvre Gérard, journalier
 144r Paré Wilf., cond. camion
 144 Gamache Donat, télégraphiste
 146 Roy Mme veuve Alphonse
 154 Beaulieu Joseph, cond. C.N.R. division
 Q. & L. St. Jean
 156 Dion Sylva, chauff. de camion
 158 Fitzpatrick James, emp. Anglo C. Pulp
 160 Kerr Mrs widow John
 Kerr Thomas, emp. C.N.R.
 164 Hugill E. W., storekeeper C.N.Rys
 166 Tessier Joseph, emp. Château Frontenac
 166½ Belleau Albert, emp. usines St-Malo
 Michaud Edmond, plâtrier
 168-170 Bélanger J.-A., agt de billets, Châ-
 teau Frontenac
 La Canadière
 11e RUE, de 228½, 1ère Avenue, à l'est,
 quartier Limoilou.—From 228½ First
 Avenue to east, Limoilou ward.
 5 —
 5½ Leclerc Arthur, commis
 7 Vincent Dalma, emp. s. civil
 Chamberland J.-David, rentier
 9 Boulanger Léon, emp. Dépt des Terres
 9½ Beaulieu Gérard, emp. Dépt Terres
 13 Laliberté Georges, épiciier (rés.)
 15 Seigneur Mme veuve Louis
 19 Boucher Elzéar, couvreur
 21 Poulin David, commis
 23 Esnouf Rodrigue, commis de malles
 25 Dorion, J. Bte, commis
 27 Bilodeau Edmond, mécanicien
 27½ Boivin David, rentier
 Boivin Lucien, commis
 Boivin Mlle Anna, emp. W. Bruaet
 2e Avenue
 43 Rastolo Jean-A., emp. Ang. C. Pulp
 47 Guillot Adélar, laitier
 49 Boivin Charles, emp. Ang. C. Pulp
 51 Gagnon Lucien, emp. dépt de la Voirie
 53 Gagnon Adélar, commis-marchand
 63 Clark Frank, emp. Ang.-Can. Pulp
 65 Payeur Ludger, emp. dépt de la Voirie
 67 Cantin Jos.-C., emp. C.N.R.
 69 Lemay Laurent, instituteur
 71 Ardouin N.-L., commis
 73 Cantin Napoléon, contremaître B. & B.
 C.N.R.
 75 Drouin Armand, comptable
 77 Donovan R., ing. locomotive
 81 Langelier Mme veuve Onésime
 Néron Mlle A.-Marie, épicière (rés.)
 3e Avenue
 87 Bilodeau Edouard, mécanicien p
 89 Couture Oliva télégraphiste
 91 Daigle Jos., corroyeur
 93 Paquet Lucien, commis
 93½ Blanchet Wilbert, millwright

- 95 Tremblay Arthur, menuisier
 97 Lepage Pierre, emp. Hôtel de Ville
 97½ Bégin Ernest, emp. C.N.R.
 99 Morin Emile, de Dr Ed. Morin Ltée
 101 Vachon C.-A., comptable
 101½ Nault Emilien, opérateur
 109 Blouin Ernest, emp. C. N. R.
 111 Dutil Gédéon, sr, menuisier
 Dutil Gédéon, jnr, limeur de scies
 111½ Vézina Charles, chauff. de camion
 Vézina Joseph, journalier
 117 Turcotte Wilfrid, comptable
 119 Dion Wilfrid, pompier
 119½ Massicotte Geo., emp. Dépt Mines
 121 Paré Paul, menuisier
 123 Brousseau Victor, comptable
 123½ Deblois Onésime, messenger Parlement
 Deblois Mlle Hélène, institutrice
 125-131½ Ecole des Sœurs, Paroisse St-Fidèle

4e Avenue

- 143 Lemay Honoré, emp. C.N.R.
 145 Shepard W. Thomas, emp. Dom. Ars.
 145½ Little James, painter C.N.R.
 147 Rousseau Mme veuve B.-J.
 Boulet Emile, mécanicien
 149 Houde Jules, serrefrein C. N. R.
 149½ Houde Aurélie, emp. C.N.R.
 Houde Mme veuve Odilon
 151 Thibault Arthur, ouv. en fer
 153 Baril Elzéar, emp. C.N.R.
 155 Boulet Joseph, ing. machines fixes
 157 Lavoie Albert, ing.-Stationnaire
 159 Vézina Joseph, ing. stationnaire
 161 Bégin Emile, emp. Anglo C. Pulp
 163 Morin François, emp. C.N.R. p
 165 Drolet Wilfrid, homme de livraison
 Drolet Arthur, agt à commission
 167 Prudhommeaux A. J., emp. Bell Tel.
 169 Pakenham Michael, foreman C.N.R.
 171 Poulin Gaudias, journalier
 Poulin Omer, comptable
 171½ Blanchet Georges, prop. Au Salon Fleuri
 173 Mathieu Joseph, menuisier
 175 Moran Wm, foreman electricien Que. Ry
 177 Marois Léopold, emp. C.P.R.
 179 Gagnon Joseph, emp. de banque
 179½ Picard Mme veuve Georges
 181 Tremblay Thomas, journalier
 183 Harvey Louis, plâtrier
 183½ Pouliot Alfred, emp. usines St-Malo
 185 Genois Jean-Bte, sr, tailleur de cuir
 187 Duchesneau Delphis, tail. de cuir
 189 Drolet Jules E., voy. de commerce
 191 Dubord Edm., ing. locomotive

8e Avenue

- 233 Parent J. Arthur, ing. C.N.R.
 235 Gariépy Paul, voy. de commerce
 237 Lacroix Paul Em., caissier Que. Power

La Canadière

- 239 Pelletier Mme veuve J.
 Lalouette Eug., voy. de commerce
 Lalouette Ls-P., commis
 241 St-Laurent J. A., cond. C.N.R.
 243 Trahan Edgar, vendeur d'autos

Côté Sud—South Side

- 8 Thompson John, gérant Imperial Laundry p
 12 Guilbault Joseph, agent traffic Q. Ry
 14 Paré Jules, voy. de commerce
 14½ Mignault Charles, agent
 16 Dubeau J.-A., gérant
 18 —
 18½ Fortin Joseph, journalier
 20 Pagé G.-H., électricien
 22 Leclerc Alphonse, comptable
 22½ —
 24 Lambert Félix, agt d'assurances
 26 Breton Louis, commis épiciér
 26½ Conway Richard, millwright
 30 Plante Achille, Lt-pompier p
 2e Avenue
 46 Bourbeau Victor, cuisinier
 48 Ouellet Emilien, expéditeur
 68 Touchette Roméo, voy. de commerce
 70 Gagné Pierre, emp. Dépt Voirie
 70½ Roussel Jos.-L., peintre
 72 Bolduc Edmond, menuisier
 76 Vachon Damase, fils, ramoneur p
 78 Bergeron Edouard, chauff. de camion
 Lépine Jean, rentier
 Lépine Mlle R., couturière
 3e Avenue
 84 Morneau Joseph, m. de bois (moulin)
 88 Paré David, bonbons et tabacs
 90 Tardif Rodolphe, vérificateur
 92 Morel Jean, journalier
 Morel Chs, journalier
 94 Lachance Louis, chauffeur C.N.R.
 94½ Jobin Joseph, cantonnier
 96 —
 98 Noel Elie, jr, voy. de commerce
 98½ Hébert Georges, voy. de commerce
 112 Racine Thomas, charretier p
 114 Lessard Alphonse, emp. Pony Brand
 116 Quirk Mlle Lucille, sténographe
 118 Pouliot Paul, menuisier
 Racine Roland, agt d'assurance
 Bouchard Mlle Alice
 120 Bolduc Honoré, journalier
 122 Ouellet Chs, comptable, Pt.
 124 Labrecque J.-Georges, détectif provin.
 Labrecque Mme Georges, emp. Quebec Power
 126 Blanchet Bénoni, gardien de la paix
 130 Lepire Wm, journalier
 132 Dutil Jos.-Albert, ing. C.N.R.
 4e Avenue
 134 Blouin Arthur, ing.-stat., Com. du Hâvri
 Blouin H., épiciér
 134½ Delaney Philippe, emp. Anglo C. Pulp
 140 Cauchon Mme veuve Edouard
 142 Aikens L., emp. Anglo C. Pulp
 Aikens Mrs widow Mabel
 142 Leclerc Mme veuve Philippe
 Leclerc Raoul, menuisier
 Leclerc Mlle Clarisse
 144 Filion Odilon, machiniste
 146 Baronet Eddie, emp. Ang. Can. Pulp
 146½ Filion Odina, jnr, emp. Laiterie Laval
 148 Drolet Alfred, briqueteur
 Mercier Mme veuve Pierre

- 152 Roy Joseph, emp. dépt de l'Aqueduc
 154 Lavoie Albini, emp. Laiterie Laval
 156-162 ½ Ecole des Frères Ecoles chrétiennes, Paroisse St-Fidèle
 164 Paré Francis, jnr, chauff. locomotive
 166 Robinson Albert, machiniste
 172 Lefebvre L. P., mécanicien C.N.R.
 174 Dallaire Joseph, dessinateur au Parlement
 176 Mollen Alph., emp. Ang. C. Pulp
 178 Lapointe Arthur, messenger Que. Ry
 178 ½ Flageolle Emile, emp. Ch. Frontenac
 180 Falardeau Arthur, épiciier et (rés.)
 180 a Guay Paul, télégraphiste
 180 ½ Huot J.-Alphonse, facteur
 182 —
 184 Packenham Peter, emp. C.N.R. Office
 184 ½ Ouellet Chs, emp. de bureau
 186 McDonald Willie, emp. Anglo C. Pulp
 188 Bilodeau Emile, c.-ma tre Anglo C Pulp
 188 ½ Bélanger Delphis, menuisier
 190 St-Pierre Alfred, emp. Que. Ry
 190 ½ Julien Albert, rep. Bust Buss Forms, Ltd
 Robitaille Romulus, emp. dépt Auditeur
 190 ¾ Rondeau Fernand, soll. d'assurance
 192 Cloutier Etienne, rentier
 194 St-Pierre Alfred, emp. Que. Ry
 194 ½ Bolduc, Thomas, journalier
 196 Guay Emile, cordonnier
 198 Guay Joseph, menuisier
 Guay Narcisse, menuisier
 Guay Arthur, journalier
 Néron J.-Arthur, de J.-A. Néron, Enr.
 198 Guay Mme veuve Léon
 8e Avenue
 200 Lambert Jos.-Edouard, opérateur C.N.R.
 202 Guay Zénon, emp. usines St-Malo
 204 Giasson Joseph, contremaître Que. Ry
 La Canardière

12e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 1 Blouin J.-Alb., agent d'automobiles p
 3 Lachance Ferdinand, comptable
 3 ½ Fluet Camélien, sec., F.-A. Fluet, Ltée
 5 Roy J.-Bte., cond. de malles
 5 ½ Mercier Albert, sculpteur
 5 ¾ Huot Victor, emp. C.N.R.
 7 Turcotte J.-M., voy. de commerce
 9 Brochu Adélar, menuisier
 Leclerc Eugène, tail. de cuir
 11 Demers Jules, comptable
 11 ½ Gingras J.-B., tailleur de pierre p
 15 Gosselin J.-Téléphore, voy. de commer.
 15 ½ Duguay André, journalier
 Langevin Frs-Xavier, cordonnier (rés.)
 17 Bilodeau Jos. Chs, agt d'assurances p
 19 Gagnon Alph., cond. d'auto, Que. P.
 21 Marcoux J. O., cond. de malles
 23 Turgeon Philodas, emp. s. civil
 25 Laliberté Joseph, emp. s. civil
 27 Vigneault Arthur, ing. stationnaire

- 27 ½ Laliberté Hervé, caissier
 29 Lessard Aimé, salon de barbier et rés.
 47 Grenier Maurice, ent.-peintre (rés.)
 49 Hudon L.-R., comptable
 49 ½ Côté Léon, gérant La Sauvegarde
 51 Lachance François, menuisier
 53 Lavoie Hercule, comptable
 53 ½ Irvin Mrs widow Ed.
 2e Avenue
 55 Charland Eugène A., de Charland & Bernard
 57 Roy Arthur, menuisier
 57 ½ Picard Mme veuve L.
 59 Boulanger Dr E.-V., chirurgien
 59 Boulanger Louis, bijoutier (rés.)
 61 Dumas Arthur, emp. C.N.R.
 61 ½ Luchesié Alphonse, statuaire
 63 Thomassin Joseph, voy. de commerce
 65 Rochette Chs-Aug., emp. Shaw. W. & P. Co.
 67 Plamondon Jules, C.G.A., comptable
 69 Labelle J.-H., ensp. Bureau Electriciens
 2e Avenue
 71 Lacouline Hippolyte, chauffeur p
 Lacouline Albéric, boucher
 71 ½ Lacouline Roméo, garçon de table
 73 Caron Henri, emp. Jos. Lefrançois, Ltée
 73 ½ Hudon Paul-Emile, emp. Paquet Ltée
 75 Bélanger Pierre, plombier
 77 Roy Willie, plombier
 77 ½ Nolin Cyrille, emp. dépt. chemins
 81 Ruel J.-A., cord.-machiniste
 3e Avenue
 87 Giguère J.-Albert, agt d'assurances
 89 Kieller Richard, bank messenger
 93 Mercier Alexandre, emp. Com. d. liquers
 95 Cloutier Cyrille, commis-taverne
 97 Hawey Arthur, emp. Cie Paquet
 97 ½ Marcoux Donat, agent Taxis Que.
 Power
 99 Côté Raoul, menuisier
 101 —
 101 ½ Parent Eudore, briquetier
 4e Avenue
 103 Laflamme A.-J., emp. dépt des Postes
 105 Bourbonnais Mme veuve R. L.
 105 ½ Rochette Wilfrid, emp. Emond & Côt.
 107 Poirier Chs, vidanger
 109 Lamontagne Albert, emp. C.N.R.
 109 ½ Gagnon P.-E., comptable
 111 Frechette Alphonse, emp. C.N.R.
 113 Guérard Alph., chef dépt Cie Paquet
 113 ½ Lefebvre Léo, menuisier
 115 Truchon Séverin, contracteur de bois
 117 Fournier Rosaire, emp. C.N.R. Shop
 117 ½ Savard Edmond, voy. de commerce
 119 Clouet Raymond, commis-marchand
 121 Goulet Joseph, comptable
 Dugas Mme veuve Emile
 121 ½ Laroche Philippe, emp. Comm. des Liqueurs
 123 Langlois Emile, serrefrein
 125 Prémont Roméo, voy. de commerce
 125 ½ Weldon O. T., emp. Mechanic Supply
 169 Presbytère Paroisse St-Fidèle
 Turmel Adélar, curé
 Fournier Ulric, abbé, vicaire

- 169 Gagnon Placide, abbé, vicaire
 171 Salle Paroissiale St-Fidèle
 Eglise St-Fidèle
8e Avenue

Côté Sud—South Side

- 2 Gaulin Fernand, voy. de commerce
 4 Gélinas Georges, Gérant Cooperative
 Fédérée
 4 1/4 Gailloux Philippe, emp. Bell Tel Co.
 4 1/2 Prémont Chs-Henri, voy. de commer.
 6 Monette Jean, emp. Anglo C. Pulp
 6 1/4 —
 6 1/2 —
 8 Cadorette J.-W., emp. Com. des liqueurs
 8 1/2 Giguère Mme veuve François
 Fillion Alphonse, comptable
 8 3/4 Juneau Georges, de Paquet & Juneau
 10 Paquin Philippe, com. voy. et comptable
 10 1/2 Paquin Rosaire, peintre-décorateur
 10 3/4 Roy Emile, sur't Dominion Stores
 12 Plante J. Frs., menuisiers et organisateur
 Union St-Joseph
 Mercier Emile, tailleur de hardes
 14 Bélanger Paul-Em., emp. Anglo C. Pulp
 14 1/2 Roy Roméo, emp. B. C. Nationale
 16 Morin J.-A.-A., emp. Arsenal
 18 Côté Roméo, emp. Dept. de la Voirie
 18 1/2 Labadie Rosario, emp. C.N.R. Sh.
 20 Hamel Lucien, gérant E. T. Nesbitt
 22 Caron Maurice, voy. de commerce
 22 1/2 Adam Paul, comptable
 24 —
 26 Roy J.-P., électricien
 26 1/2 Poirier Joseph, comptable dépt du
 Trésor
2e Avenue
 38 Roy Rev. P. R., L.S.T., M.A., Rector
 St. Peter's Church—(Anglican)
 50 St. Peter's (Anglican) apply to rector
 70 St. Peter's Parish Hall
 82 Morissette Arthur, menuisier
 Bertrand Omer, menuisier
 Fréchette Médéric, journaliste
 82 Audy Roméo, emp. Brass. Boswell
 128 Bédard Geo., emp. usines St-Malo
 134 Gauvreau J.-D., emp. s. civil
3e Avenue
 140 Drouin Ephrem, charretier p
4e Avenue
 142 —
 142 1/2 Brie Josaphat, capt. navigateur
 148 Drouin Rosario, emp. C.P.R.
 150 Drouin Adolphe, journaliste
 156 Dawson Philippe, opérateur Quebec Ry
 158 Fortier Omer, emp. Dept. Voirie
 166 Hunter Andrew, blacksmith
 Hunter Edmond, cond. d'ascenseur
8e Avenue

13e RUE, de la 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou. —From First Avenue to east,
 Limoilou ward

- 9 Levasseur Ernest, voy. de commerce
 37 Ecole des Frères du Sacré-Cœur, Révd
 frère Rodolphe, directeur
2e Avenue

- 49 Leclerc Joseph, menuisier
 51 Perreault Jules, barbier
 53 Richard Joseph, mécanicien
 55 Allaire Stanislas, charretier
 57 Lemieux Ernest, peintre
 59 Quirk Harvey, cond. C. N. R.
 61 Bilodeau Albert, menuisier
 65 Fournier Fred, comptable
 67 Noel Omer, couturier
 71 Roberge Arthur, contremaître
 75 Bégin Alphonse, menuisier
 77 Paré Sylvio, commis
 77 1/2 Déry J.-E., emp. C.N.R.
 87 Turcotte J.-Rosario, mécanicien
 89 Gosselin Mo se, rentier
 91 Morel Joseph, chauff. de machines fixes
 93 Boudreau Ephrem, capt. marine
 95 Herley Arthur, emp. Signal Dept. C.N.R
 97 Bélanger Frs, plombier
3e Avenue

131 Laperière Apollinaire, contremaître C.
 N. R.

- Langevin Mme veuve Cyprien
 133 Riddock Joseph, B. & B. Master C.N.R.
 133 1/2 Simard René, gér. B. Nationale, succ.
 St-Fidèle
4e Avenue

- 137 Pageau Alfred, Snr. charretier p
 Pageau Paul-Em., journaliste
 139 Martin Ferdinand, emp. C.N.R. p
 141-145 Bergeron Joseph-Albert, épicié et
 (rés.)
 143 Lemelin J.-Donat, serrefrein
 Bilodeau Victor, homme de livraison
 Maranda Joseph, prof. de piano
 147 Samson Henri, ing. de marine
 149 Bond Auguste, emp. Anglo C. Pulp
 151 Turgeon Emile, menuisier
 151 1/2 Vallée Léo, peintre
 153 Tremblay Médéric, menuisier
 155 Simard Henri, emp. Dom. Store
 157 Gignac Arthur, voy. de commerce
 175 Blanchet Jules, ingénieur locomotive
8e Avenue

- 2 Vézina P.-Emile, comptable
 Fontaine Théodule, emp. Trav. Publics
 Fontaine Henri, comptable
 Décary Paul, emp. Jos. Emond
 6 Martel Chs Eusèbe, jr, commis
 14 Audy Oscar, relieur
 16 McNeil J.-Wm, electrician
 18 Beaupré Joseph, emp. C.N.R.
 20 Verdon Delphis, manuf. de bonbons (r)
 22 Paré Mme veuve Louis
 Sylvain Jules, emp. Maranda & La-
 breque
 24 Plamondon André, emp. Ban. Can. Nat.
 26 Roy Henri. c.-maître O. Chalifour
 28 Massé Nap., emp. Com. des Liqueurs
 30 Clavet Laurent, marchand-tailleur
 32 Jobidon Arthur, menuisier
 34 Marceau Donat, voy. de commerce
 36 Voyer J.-U., de la publicité J.-B. Ro-
 naud, Enr.

2e Avenue

- 48 Horrigan P.-J., policeman
 50 Guimont Joseph, gardien de la paix

- 52 Vallée Alfred, menuisier
 54 Julien Emilien, mécanicien
 54½ Paré Pierre, journalier
 60 Ouellet Alphonse, électricien p
 64 Dubord Raoul, emp. Quebec Power
 66 Labrecque Ls-Phil., emp. s. civil
 68 Hamel Albert, emp. Corp. des Pilotes
 70 Boulet Frs-J., sut'd Bureau des Pilotes
 72 Wagner Lucien, voy. de commerce
 74 Wagner Edmond, gérant Caisse d'Economie
 78 Dempster James, laborer p
 84 Plante Arthur, épicier

3me Avenue

- 108 St-Pierre Adj., ent.-peintre décorateur
 110 Thibaudeau Tancrede, contremaître menuisier
 110½ Plamondon Joseph-E., voy. de com.
 Beaulé Mme veuve Joseph
 112 Lachance J.-R., prop. National Charcoal Co.
 114 Lavoie Donat, maître-boulangier (r)
 114½ Beaulé Joseph, plâtrier
 116 Savard J.-A., emp. Com. du Hâvre
 Savard P.-H., comptable
 118 Gagné Wilfrid, emp. bureau de poste
 Gagné Mlle Rosita
 Guay Mlle Liliane, commis
 118½ Cayer Eugène, menuisier
 120 Assh Daniel, junk store
 122 Pouliot Alfred, commis
 122½ —
 124 Fillion G.-H., menuisier
 126 —
 126½ Trudel Adj., emp. des Postes
 128 Thivierge Octave, marchand tailleur (r)
 130 Michaud Joseph, journalier
 130½ Stangart H., marchand (rés.)
 132 Mainville Omer, seg't-constable C.P.R.
 134 Gilbert J.-A., facteur
 134½ Michaud Donat, voy. de commerce

4e Avenue

5e Avenue

6e Avenue

14e RUE, de 3eme Avenue 520 à la 8eme Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Fourth Avenue 520 to 8th. Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 87 Mercier Emile, emp. Bell Tel.
 89 Lafrance Lorne, voy. de commerce
 91 —
 97 Leberfing Jean, man. de pierre artificielle, atelier et rés.
 121 Villeneuve Xavier, maçon
 123 Jacques L.-D., voy. de commerce
 Jacques Jos.-I., rentier
 123½ Brée Léo, emp. Anglo C. Pulp
 127 Bélanger Joseph-Eug., ing.-mécanicien
 131 Marcoux Odilon, cond. C. N. R.
 137 —
 139 Routhier Oct., B., journalier
 143 Papillon Mendoza, mécanicien
 147 Marois Roland, emp. Maurice Samson
 Boulevard Benoit XV
 4 Beauchemin J.-E., comptable

- 6 Massicotte Henri, plombier
 6½ Rancourt Joseph, forgeron
 8 Lecours Joseph, électricien
 10 Marois Adolphe, conducteur d'expresses
 3e Avenue
 16 Marquis René-C., typographe p
 20 Morneau Thomas, journalier
 32 Larochelle Edmond, emp. Laiterie Laval
 34 Paquet Albert, comptable
 36 Lessard Valère, commis
 4e Avenue
 88 L'Heureux Georges, pompier p
 114 Dubuc Frs-Xavier, emp. "Le Soleil"
 Dubuc Léon, rentier
 116 Dubuc Prosper, rentier
 130 Leclerc Joseph, commis
 132 Cantin Napoléon, tourneur
 134 Young Gordon, journalier
 8e Avenue

15e RUE, de 4ème Avenue 600 à la 8ème Avenue.—From 4th. Avenue 600 to 8th Avenue

4e Avenue

- 38 Gamache Lauréat, emp. Omer Parent
 40 Pouliot Joseph, journalier
 Pouliot Alphonse, chauff. d'auto
 8e Avenue
 86 Parent Arthur, électricien
 110 Langlois Paul, menuisier
 120 Martin Roland, emp. Us. C.N.R.
 140 Bilodeau Ernest, ent.-menuisier (stel.)

16e RUE, de 4me Avenue 660 à 8e Avenue.—From Fourth Avenue 660 to Eight Avenue

4e Avenue

- 22 Normand Joseph, journalier
 24 Lemelin Léo, menuisier
 26 Cummings William, emp. C.N.R.
 36 Bertrand Victor, menuisier
 8e Avenue

17e RUE, de 4ème Avenue 720 à 8ème Avenue.—à l'est, quartier Limoilou.—From 4th. Avenue 720 to 8th. Avenue, to east, Limoilou ward.

8e Avenue

- 75 Lavoie Donat boulanger (boutique)
 4e Avenue
 4 Côté Philippe, menuisier
 26 Noel Antonio, charron
 42 Bertrand Elzéar, manuf. portes et chassises et rés.
 8e Avenue
 88 Tremblay Charles, rentier

18e RUE, de 480, 1ère Avenue, à VChampfleury 381, quartier Limoilou.—From 490 First Avenue to 381 Champfleury, Limoilou Ward

Côté Nord—North Side

- 11 Langlois J.-G., com. quincailler
 13 —
 15 —
 21 Poiré Ovide inspecteur Bureau des Electriciens

- Poiré Edgar, électricien
 23 Rochon Omer, tail. en courures
 31 Bérubé Joseph, menuisier p
 43 St-Gelais Dominique, agent à comm.
 45 Vocelle Alexandre, mécanicien
 47 Laprise Gaudias, empl. C.P.R. shop
 49 Young J. Allen, clerk C.N.R.
-
- 639 Côté Mlle Blanche
 Côté Mme veuve Charles
- Côré Sud—South Side**
 8 Bertrand J.-B.-A., capt. navigateur
 10 Normand Jules-A., comptable
 12 Gamache C.-N., avocat
 20 Langlois Chs-Ed., pilote
 22 Pednault L.-A., courtier en obligations
 22½ Hurtubise J.-E., gérant Metropolitan Stores Ltd
 34 Deslauriers Wilbrod J., voy. de commerce
 36 Dumas Jos., Arthur, sr, emp. Dept. Voirie
 38 Giroux Alfred, voy. de commerce
 46 Pitl Chs, emp. Dépt. Immigration
 48 Verreault Léo, emp. U. St-Malo
 48½ Woods Mme veuve Alfred
 50 Pichette Joseph, marchand (rés.)
 Pichette Joseph, pompier
 Houde Mme veuve Lorenzo
 52 Turcotte Antonio, voy. de commerce
 52½ Poliquin Mme veuve Arthur

- 56 Gosselin J. B., menuisier p
 58 Lafrance Arthur, journalier
 Michaud Lorenzo, journalier
 Gagné Henri, journalier
 60 Gosselin Joseph, tailleur de cuir
 8e Avenue
- 170 Fortin Odina, charretier
 Tremblay Rosario, menuisier
 Fortin Etienne, menuisier
- 630 Bergeron P.-N., ag. manufacturier
 632 Larochelle Jean, menuisier
- 19e RUE, de la 4ème Avenue 620 à la rue Champfleury 435, quartier Limoilou.—**
From 4th. Avenue to Champfleury Street 435, Limoilou Ward
- 26 Roy Paul, emp. Dépt. Agriculture
 28 Guay Cyrille, commis expéditeur
 Boudreau J.-J., mesureur de bois
 Arseneault C.-R., commis
 30 Vézina J.-Bte, menuisier
 32 Déry Loyola, emp. Que. Power
- 21e RUE,**
 Giguère Adel., chauff. camion
 Giguère Eugène, chauff. de camion
 Giguère Ernest, chauff. de camion
 Giguère Lauréat, chauff. de camion

Ville de - Québec-Ouest-Town

La ville de Québec-Ouest est située sur la rive nord de la rivière St-Charles, en face de la paroisse de St-Malo.

HOTEL DE VILLE

Frank Byrne, maire
 Gustave Rouleau, secrétaire-trésorier

CONSEILLERS:

Savard Jules, aviseur légal

Chabot Omer
 Laperrière Joseph
 Blouin Antonio
 Genois Joseph
 Godin Albert
 Gauvin Albert
 Dumont Eloï

Chef de police
 Lizotte Alphonse

Constables:

Carrier Ovide
 Comeau Patrick
 Roth Octave

Chef des pompiers

Roth Octave

Commission Scolaire

Prés., Côté Georges, Rév. Curé

Ducharme Antonio
 Larouche Alfred
 Simard Achille
 Paquin Jseph
 Savard Jules, avocat, secrétaire
 Hôtel-de-Ville, 4e Avenue 83

3e Avenue (anc. Avenue Rousseau)

Côté Est—East Side

- 18 Larouche Alfred, sectionnaire Q. Ry
 Larouche Chs-Aug., commis-boucher
 Larouche Georges, emp. Que. Ry.
 24 Faucher Adjutor, forgeron
 Faucher Mme veuve Honoré
 26 Marceau Joseph, journalier
 30 Toupin Léon, conducteur Quebec Ry
 Toupin Joseph, tailleur de cuir
 34 Robitaille Gaud., emp. Usines St-Malo
 Robitaille Lucien, emp. Usines St-Malo
 40 Ducharme Antonio, emp. usine St-Malo
 42 Guillemette D., menuisier
 44 Doire David, ing. maxhine fixes
 46 Martel J.-P., voy. de commerce
 Bilodeau Albert, cord.-machiniste
 50 Pelletier J.-B., emp. Us. St-Malo